

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: BUENO  
EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO: \$ 4.-

## EL PUNTERO ES SIEMPRE COLO COLO



EL ENTUSIASMO POPULAR.— Misael Escuti y sus demás compañeros recorren la cancha saludando a sus partidarios y se guidos por sus numerosos fanáticos. Fué extraordinario el entusiasmo de los parciales de Colo Colo y la euforia que provocó su triunfo sobre Universidad Católica por tres goles a dos.



RESIDO PARTIDO.— José Arias, rezagado, le saca una pelota a José Manuel Moreno. Se ve también a Prieto, Farias y Ma chuca. 48.493 personas repletaron totalmente el Estadio Nacional, y pagaron 985.465 pesos, una de las más altas recaudaciones en encuentros oficiales.

### DIEZ VOTOS

Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA .....

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Auspicia Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Eres Reina" se exhibirá en premiere de gala el 1.º de octubre, día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile

# Mejor hubiera sido un empate



PRIETO JUGO MUY BIEN.— Avanza Prieto, perseguido por Gilberto Muñoz, quien se preocupó de marcar a Moreno, y lo hizo bien.

Ganó Colo Colo 3-2, pero en la cancha fueron bien iguales

## LA "BARRA" Y UN MAL GUARDALINEAS

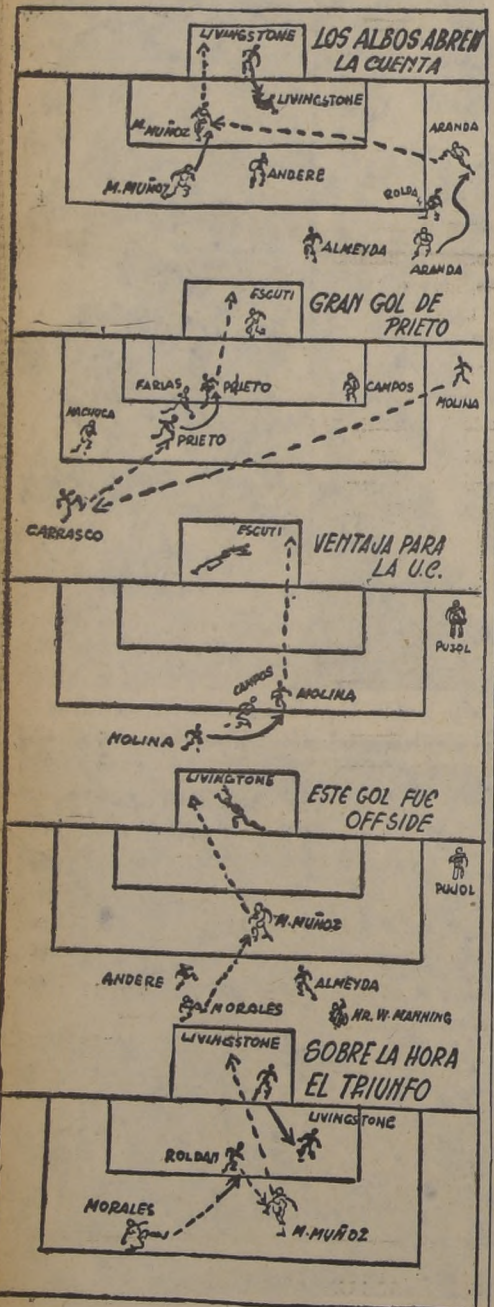
**M**ejor hubiera sido un empate. Es decir, mejor y más cerca de la lógica para los que vieron el partido con un criterio crítico e imparcial; pero no así, por cierto, para los que desean el triunfo permanente de Colo Colo, el feliz vencedor de ayer en su encuentro oficial con Universidad Católica.

Si grande ha sido el entusiasmo que siempre ha caracterizado a la gente que sigue a los albos, especialmente en períodos de bonanza, ahora ese entusiasmo se ha convertido en un fervor popular de mucha fuerza y es cosa bien seria. Ningún otro equipo en el país cuenta con un público tan afecto como el que sigue la suerte de Colo Colo. Ya no es algo de alegrarse por una victoria vulgar, sino que no conviene que se pueda perder un partido. Y para ello, estos fanáticos trabajan y se cansan acaso si más que los mismos jugadores. Cuando el cuadro salió ayer a la cancha a saludar a las galerías, sus integrantes prácticamente no se veían, pues cientos de hombres y de niños dieron libre expansión a sus nervios y saltaron al césped, confundidos con los cracks y tocados como en los días de bonanza, ahora ese entusiasmo se ha convertido en un fervor popular de mucha fuerza y es cosa bien seria.

## PUROS NUMEROS

El partido entre Colo y Universidad Católica en números, fué éste:

	1.º tiempo	2.º tiempo	Totales
C.C.U.C.C.C.U.C.C.C.U.C.	C.C.U.C.C.C.U.C.	C.C.U.C.C.C.U.C.	C.C.U.C.C.C.U.C.
Tiros directos	8	6	14
Tiros desviados	4	2	6
Detuvo el arquero	4	6	10
En los postes	0	0	0
Tiros de esquina	1	5	6
Jugada lícita	11	3	14
Pelota afuera	5	10	15
Fuera de juego	3	2	5
Con la mano	0	0	0
Penal	0	0	0
Pases al contrario	6	9	15
Avances	7	11	18
Casi gol	1	0	1
Gol	2	2	4



**PARA EL DEPORTE**  
Mas surtido  
Mejor atendido  
**La Sportiva**  
SAN DIEGO 1069



LOS CENTROS SON DE LIVINGSTONE.— Vemos a Livingstone atajando arriba, casi fuera del área, entre Almeyda y Arias. El triunfo dejó siempre a Colo Colo como puntero absoluto, en tanto que la U. C. queda en el 5.º puesto.

## 2.º TIEMPO

### Triunfo de los albos

**L**as acciones fueron reñidas a las 16.45 horas, por intermedio de Morales.

3' El primer tiro directo al arco en este periodo final lo ejecutó Moreno, con un chute bajo que llegó a las manos de Escuti, sin mayor apremio.

7' Manuel Muñoz combina con Morales quien, estando sin vigilancia, pierde gran oportunidad al rematar desviado.

9' La pelota ha pasado más allá de la línea del out; pero el guardalíneas, señor Espinoza no agita su banderita. Sigue entonces en su acción Manuel Muñoz y su tiro resulta alto. Livingstone reclama por este error del guardalíneas.

15' Monestés pasa a Molina, quien avanza y chuta con facilidad, aunque al cuerpo de Escuti, en circunstancias que pudo hacer un nuevo gol.

20' Gilberto Muñoz habilita a Manuel Muñoz y éste dirige un buen cabezazo que obliga a Livingstone a emplearse seriamente.

27' Modificaciones en el Colo Colo: Campos, algo resentido, se ubica de puntero izquierdo, y Castro pasa a ser back wing. Gilberto Muñoz ha caído lesionado y se suspende momentáneamente el match.

30' El juego ha decaído un tanto en intensidad, como consecuencia de la rapidez que se le imprimió desde un comienzo. Se observa que los dos equipos están agotados.

32' Moreno habilita bien a Carrasco, quien burla a Machuca, se acerca y hace el gol. Sus compañeros lo felicitan; pero el tanto es anulado, al parecer, porque Carrasco tocó el balón con la mano. Desde luego, offside ni foul hubo.

34' Un centro largo de Manuel Muñoz, desde la derecha, apenas lo eleva Campos, que está de improvisado wing izquierdo.

39' Arias ejecutó un lanzamiento desde el mismo corner y la pelota se pasó, peligrosamente, por sobre el traveseño de Livingstone, quien se limitó a mirar su trayectoria.

43' Estando solo a 2 metros, Manuel Muñoz eleva un remate.

46' Falló Roldán en un rechazo corto y Livingstone salió de su valla sin control alguno, situación de la que se aprovechó bien MANUEL MUÑOZ para andar la pelota en las redes. ¡Goool! Si, era el gol del triunfo. Los partidarios de Colo entraron a la cancha para felicitar y abrazar al autor del tanto, por lo que el partido hubo de suspenderse momentáneamente.

47' Colo Colo está dominando y la Católica ya se ha resignado con su suerte. Anotamos un último remate de Morales, desviado. Vuelta la pelota al centro, Mr. Manning anuncia, por intermedio de su silbato, que Colo Colo ha ganado a Universidad Católica por 3 goles contra 2. Se volvió a llenar la cancha de fanáticos albos quienes llevaron en andas a sus ídolos. En el camarín del vencedor, la alegría era inmensa. En el del perdedor, una tristeza profunda y justificada. No hubo más.



INSEGURO ESTUVO LIVINGSTONE.— El crack internacional de la U. C. saca una pelota de la cabeza de Manuel Muñoz, entre Alvarez y Anderes. El "Sapo" se observó nervioso e intranquilo, lo cual le restó seguridad en sus intervenciones. El primer gol fué culpa suya.

## LOS MEJORES Y LOS OTROS

**A**rqueros.— Capitanes ambos; pero, esta vez, Escuti bastante superior a Livingstone, quien estuvo nervioso durante todo el match. Ha sido uno de los partidos malos del popular arquero.

Zagueros.— Farias, el mejor de todos. Su actuación resultó impecable. No sólo anuló a Monestés, sino que cubrió toda la zona. Campos el secundó bien, vigilando el balón con la mano. Desde luego, offside ni foul hubo.

Medio zagueros.— En general, la defensa de los albos se vio siempre superior a la de sus oponentes. En la media zaga sobresalió la regularidad de sus componentes. Machuca, Sáez y Gilberto Muñoz, a una misma altura. Se nos ocurre, es sólo una insinuación, que con Valjalo el ataque tendría un apoyo mayor aún. De los estudiantes, Almeyda, fue el que trabajó más y mejor, pese a que no cuidó a Manuel Muñoz ni a nadie. Fué, eso sí, el enlace entre la defensa y el ataque. Alvarez y Carvallo se vieron poco.

Delanteros.— Peligroso resultó el ataque estudiantil; pero lo sobró en capacidad la defensa de Colo Colo. Prieto el más hábil y eficiente. Monestés no sirve como director de línea. A Moreno lo vimos en contadas ocasiones. Ya no gasta el mismo esfuerzo de antes y sólo le queda la precisión en el pase. Molina, menos que discreto. Carrasco, rápido y siempre peligroso. Entre los albos, la alegría, Walter Manning, y como siempre, Manuel Muñoz el mejor de todos. Le siguió en orden de méritos Aranda. Morales trabajó bastante, pero un poco retrasado. Arias, como es su costumbre, estuvo en todas partes y siempre fué un elemento útil. Castro, regular.

Árbitro.— Mal, el peor partido que le hemos visto a Mr. Walter Manning. Hizo caso en todo a un guardalíneas, que como el señor Pujol, estaba impresionado y asustado por la reacción de la "barra" de los albos. También nos parece inexplicable que no haya cobrado offside a Manuel Muñoz en el segundo gol de Colo Colo. Si el guardalíneas "no lo quiso



MORALES NO SE VIO.— Ataca Morales, y Alvarez procura quitarle la pelota. El centro forward de los albos poco hizo de provecho en el triunfo.

**EL PUNTERO JUEGA CON EL WANDERERS**

Después de un sábado y domingo próximos, los encuentros correspondientes a la 16.ª fecha oficial del torneo de fútbol profesional, que son los siguientes: Colo Colo (2), Wanderers (1), Santiago Morning (2), Ferrobadminton (0), Auda Italiana (2), Iberia (1), Everton (4), Magallanes (0), Green Cross (6), U. Española (4), Católica (3), U. de Chile (1).

El Clásico Universitario no se jugará en esta oportunidad, ya que tendrá una fecha para octubre próximo.

En la reunión que celebrará esta noche la División de Honor, se fijará el programa, anticipándose que el match de Colo Colo con Wanderers se hará en el Estadio Nacional. En Santa Laura, jugarán Unión Española con G. Carrasco y en la Universidad Católica, Auda Italiana enfrentará al Iberia. El sábado actuarán Santiago Morning con Ferrobadminton.

**TROFEO DONADO POR DON RAMON CORTEZ SE DISPUTA EL DOMINGO**

El Deportivo Juventud San Juan Bosco, de La Cisterna, enfrentará el próximo domingo en su cancha al elenco de división especial de LA NACION.

En este encuentro se disputará un trofeo donado por el presidente y Director de LA NACION, señor Ramón Cortez Ponce.

ver", él estaba bien situado y, entonces? En cuanto al señor Pujol, es mejor que no vuelva a actuar como ayudante en un partido entre profesionales

**INVITADOS DE HONOR EN LAS MESAS MÁS DISTINGUIDAS**

**VINOS TOCORNAL**

DESDE EL 1.º DE SEPTIEMBRE

"LOS BRINDIS DE TOCORNAL"

En cada audición, una personalidad nacional contará su experiencia.

"DIECIOCHO INVOLUCIO"

SINTONÍAS:

C. B. 76 Radio Cooperativa Vitalicia

a las 13.05 y 19.35 y 23.35 horas

**Vina San José**

## 1.º TIEMPO

### Empate 2 a 2

A las 15.25 horas en punto hubo una "invasión" en el Estadio Nacional. Llenas las gradas apostadas a la orilla de las tribunas, no tuvieron que ver nada con nadie y se largaron tras de sus cracks, acompañados de su vendeda olímpica. Un perro negro, que salió quizás de donde se encargó de correr a los portados que no querían salir del césped y que no dejaban practicar a los colocolinos. Cuatro minutos después que su adversario, hizo su aparición el conjunto de la Universidad Católica. Vestían casaca roja y pantalón azul, para diferenciarse de los albos. En la recepción hubo menos entusiasmo; pero en las tribunas, Livingstone se situó en el centro de la atención y, alrededor de ella, sus compañeros de equipo. Los colegiales hicieron un saludo general.

En sus puestos, los reporteros gráficos y los locutores radiales: el juez inglés Mr. Walter Manning, a quien secundaron los árbitros cadetes señores Joaquín Espinoza y Alfonso Pujol, todo el pito cuando los jugadores estaban dispuestos así:

**COLO COLO** (albos): Manuel Escuti (capitán); Arturo Farias y José Campos; Manuel Machuca, Osvaldo Sáez y Gilberto Muñoz; Juan Aranda, José Arias, Antonio Morales, Manuel Muñoz y Mario Castro, goleador; Manuel Muñoz (2).

**UNIVERSIDAD CATÓLICA** (rojos): Sergio Livingstone (capitán); Raúl Anderes y Fernando Roldán; Manuel Alvarez, Rodolfo Almeyda y Hernán Castro; Francisco Molina, José V. Moreno, Federico Monestés, Andrés Prieto y Conrado Carrasco. Goleadores: Prieto y Molina.

Público: 48.493 personas.  
Recaudación: \$ 986.465.

Resultado de la 16.ª fecha Colo Colo (2)-U. Católica (1), 15.37 horas: Partieron Monestés movió la pelota, combinando con Prieto; pero el avance se perdió en Sáez.

3' Se abre la cuenta. Falló Roldán en forma inexplicable. Livingstone salió de su valla, pero lleno de nervios y a destiempo, dejando que la pelota siguiera su trayectoria hasta llegar a los pies de MANUEL MUÑOZ, delantero que con un chute por debajo y hecho desde 2 metros, dejó el marcador en 1 a 0. ¡Goool!

5' Livingstone continúa nervioso e indeciso. Pierde una pelota que le tenía asegurada y Manuel Muñoz, dando la espalda al portero de los colocolinos, ejecuta un espectacular lanzamiento, que hace pasar el balón por encima del traveseño. Fué un gran escopazo.

6' Castro sirve un corner en tiro directo, y que Livingstone para con mucha dificultad.

10' Insiste Colo Colo, y un fuerte tiro de Aranda es desviado apenas con los dedos de Livingstone.

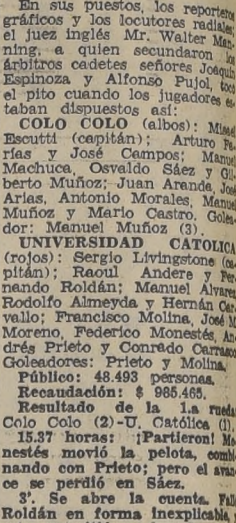
11' Manuel Muñoz foula a bota a Anderes. El juego se suspende.

16' Prieto, corrido hacia la derecha, ejecuta un centro que Escuti corta oportunamente. Ha sido ésta la primera intervención seria del arquero de Colo Colo.

17' Carrasco pasa con cabeza a Moreno, y éste chuta al cuerpo.

21' El mismo Carrasco habilita a Monestés, quien tira bien a un costado; pero Escuti se ubica presto y se luce atajando el tanto.

24' La U. C. busca el empate. Molina y Carrasco han cambiado momentáneamente.



LOS CENTROS SON DE LIVINGSTONE.— Vemos a Livingstone atajando arriba, casi fuera del área, entre Almeyda y Arias. El triunfo dejó siempre a Colo Colo como puntero absoluto, en tanto que la U. C. queda en el 5.º puesto.

(A la página 10 - Columna 3)

(A la página 10 - Columna 3)

# CONCURSO "REINA DEL DEPORTE" ORGANIZADO POR "LA NACION"

CUPON DE ESTIMULO  
**VEINTE VOTOS**  
LUCIA SALAS

NOMBRE .....  
DIRECCION .....

CUPON DE ESTIMULO  
**VEINTE VOTOS**  
GLORIA LEGISOS

NOMBRE .....  
DIRECCION .....

CUPON DE ESTIMULO  
**VEINTE VOTOS**  
NANNETE LUTECKE

NOMBRE .....  
DIRECCION .....

CUPON DE ESTIMULO  
**VEINTE VOTOS**  
MARTHA STOCKMEYER

NOMBRE .....  
DIRECCION .....

Mañana aparecerán cupones para Jeannette Harambillet, Marta Saul, Ester Giesen y Mercedes Correa. El miércoles, Miriam Angulo, Miriño Meneses y Graciela Silva.

Auspicia Artistas Unidos con su gran película "HOY ERES REINA", cuya premiere de gala se efectuará el 10 de octubre junto con la coronación de la "REINA DEL DEPORTE".

## TRANSANDINO, TRES PUNTOS ADELANTE

Con los resultados de los partidos de la 10.ª fecha del campeonato de la Divya, la clasificación de los equipos es la siguiente:

1.º—Transandino	16 puntos
2.º—Bata, Maestranza Central y Minas Melón	13 "
3.º—América	12 "
4.º—Rangers y Walter Muller	10 "
5.º—Yarur	9 "
6.º—Instituto	7 "
7.º—Alianza, Lautaro y Luis Matte	6 "
8.º—Arturo Prat	5 "
9.º—Santiago National y Maccabi	2 "

## En 2 minutos, Wanderers liquidó al Santiago: 3-1

En dos minutos, Wanderers "liquidó" al Santiago Morning, y ganó por 3-1, en el encuentro que jugaron ayer en la tarde, en la cancha de Playa Ancha, de Valparaíso, y que correspondía a la 15.ª fecha del torneo profesional de fútbol.

Los porteros hacían tiempo que venían buscando una victoria rehabilitadora, y la consiguieron en esta oportunidad frente a un team que marcha entre los punteros. Aunque los santiaguinos iban en ventajas de 1-0 hasta los 30' del segundo tiempo, todo hacía suponer que los verdes lograrían, cuando menos, la paridad. Cuando ella vino, por intermedio de Fernández, el entusiasmo de sus hinchas fue grande; pero casi de inmediato aumentó, con la nueva conquista de Peña. Para poner una rúbrica a esta formidable reacción se produjo el tanto del mismo puntero.

Mientras el cuadro local cumplió una sobresaliente labor en el segundo periodo, no satisfizo la del team recoletano, cuyo juego fue vistoso, pero ineffectivo. El primer tiempo no agradó

al público, y es que no hubo en él acciones disputadas con ardor y calidad. En cambio, el segundo periodo significó un vigoroso repunte en el juego, y triunfó, precisamente, aquel team que fue más positivo.

Coloma, Fernández y Peña resultaron los mejores elementos del ganador. En el Santiago Morning, Villanueva, De Luca y García fueron los puntales. El arbitraje de Mr. William Crawford, bueno.

Señalamos en seguida los principales detalles:

### WANDERERS (3)-STGO. MORNING (1)

Cancha: Playa Ancha.  
Público: 10.682 personas; socios del Wanderers, 1.911; del Santiago, 229.  
Recaudación: \$ 254.945.  
Árbitro: Mr. William Crawford.

WANDERERS (3 goles): René Quirral; Héctor Jiménez y Francisco Julio; Reinaldo Coloma, Carlos Arenas y Carlos Curbillos; Guillermo Díaz, Juan Zárate, Renato Garay, José Fernández y Fernando Peña.

SANTIAGO MORNING (1 gol): Alberto Expósito; Fernando Wirth y Luis Grill; Jaime Meneses, Alberto Pacheco y Enrique Villanueva; Mario De Luca, Enrique Hornazábal, Rubén Aguilera, Oscar García y Guillermo Díaz.

Goles.— En el primer tiempo, a los 17', AGUILERA burló a dos defensores y de cerca batió a Quirral. ¡Gooo! En el segundo tiempo, a los 30', Peña entregó a FERNANDEZ, y éste remató esquinado. ¡Gooo! A los 32', Fernández adelantó a PENA, y el puntero, con un tiro bien ubicado, derrotó a Expósito. ¡Gooo! A los 44', juego de arrearsa rápidamente, PENA decretó el tercer tanto de su equipo. Wirth le salió al paso, pero tropezó, y desde el suelo no pudo impedir la oportuna intervención del wing. ¡Gooo!

# Farmacia Huérfanos

HUERFANOS 840

LA MAS GRANDE, LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA DEL PAIS

## AL CUERPO MEDICO

COMBIOTICO "PFIZER" (combinación de un gramo de Estreptomicina con Penicilina de 400 unidades), precio \$ 90, rebajado a ..... \$ 85.40

ELIXIER DE TERRAMICINA "Pfizer" (TERRABON), precio \$ 280, rebajado a ..... \$ 266.—

TERRAMICINA OFTALMICA "Pfizer", precio \$ 95, rebajado a ..... \$ 90.—

TERRAMICINA INTRAVENOSA DE 250 MILIGRAMOS, "Pfizer", precio \$ 195, rebajado a ..... \$ 185.40

TERRAMICINA CRISTALINA "Pfizer", frasco de 16 cápsulas de 250 miligramos, precio \$ 398, rebajado a ..... \$ 370.—

SUFALTO DE DIHIDROESTREPTOMICINA, precio \$ 40, rebajado a ..... \$ 38.—

CLORAMFENICOL LEPETIT, frasco de 10 comprimidos de 250 mgs., precio \$ 165, rebajado a ..... \$ 157.60

CLOROMICETINA, Laboratorio "Parke Davis", frasco de 12 cápsulas de 250 mgs., precio \$ 295, rebajado a ..... \$ 281.—

AUREOMICINA, Laboratorio "Lederle", frasco de 16 cápsulas de 250 mgs., precio \$ 398, rebajado a ..... \$ 378.60

AUREOMICINA, Laboratorio "Lederle", frasco de 8 cápsulas de 250 mgs., precio \$ 220, rebajado a ..... \$ 210.—

PENICILINA G. Procaina Lenta para inyección acuosa de 300.000 unidades, precio \$ 27, rebajado a ..... \$ 24.80

PENICILINA G. Procaina Lenta con Penicilina G. potásica estabilizada, para inyección acuosa, Laboratorio "Bristol" de 400.000 unidades, precio \$ 33, rebajado a ..... \$ 29.80

PENICILINA G. PROCAINA lenta con Penicilina G. Potásica estabilizada, para inyección acuosa, Laboratorio "Bristol" de 1.500.000 unidades, precio \$ 115, rebajada a ..... \$ 103.60

PENICILINA RAPIDA Y LENTA, Laboratorio "Pfizer", de 2.000.000 unidades, precio \$ 140, rebajada a ..... \$ 126.—

PENICILINA SODICA CRISTALIZADA, Laboratorio "Merck y Cia.", de 200.000 unidades, precio \$ 12, rebajada a .. \$ 10.80

PENICILINA G. sódica cristalina, Laboratorio "Merck y Cia.", de 500.000 unidades, precio \$ 24, rebajada a .. \$ 21.60

PENICILINA G. sódica cristalina, Laboratorio "Pfizer", de 1.000.000 unidades, precio \$ 39, rebajada a ..... \$ 35.20

DIGILANID, Supositorios, Sandoz.

DIGILANID, ampollitas de 3x2 y 6x2, Sandoz.

ESTROFOSID ampollitas de 1/4 de mgs., Sandoz.

BELLAFOLINA, ampollitas, Sandoz.

BELLADENAL, supositorios, Sandoz.

BELLADENAL, comprimidos, Sandoz.

CEDILANID, ampollitas, de 3x2 y 6 x 2, Sandoz.

CEDILANID en gotas, Sandoz.

LOBELINA, ampollitas, Sandoz.

GINERGENO, comprimidos, Sandoz.

GINERGENO, gotas, Sandoz.

NEOGINERGENO, gotas, Sandoz.

PAVA-PEPSIN, elixir, Laboratorio "Abbott"

METASILIA, Laboratorio "Abbott"

EXTRACTO DE HIGADO INYECTABLE, Laboratorio "Abbott"

HEPARINA, solución, Laboratorio "Abbott"

OLADOL, Laboratorio "Abbott"

COMPLEJO VITAMINICO B, jarabe, Laboratorio "Abbott"

PROLOID, comprimidos de 65 mg

EPAMIN, Parke Davis.

BENADRYL, Parke Davis.

## ALGUNOS PRECIOS

ALGODON, paquete de 1 kilo, rebajado a ..... \$ 128.80

ALGODON, paquete de 1/2 kilo, rebajado a ..... \$ 66.80

ALGODON, paquete de 1/4 de kilo, rebajado a ..... \$ 34.80

ALGODON, paquete de 100 gramos, rebajado a ..... \$ 14.—

TERMOMETROS PRISMATICOS, revisados y garantizados, \$ 69.60, rebajado a ..... \$ 64.—

JERINGAS AMERICANAS, de 2 cc., \$ 145.—, rebajado a .. \$ 130.60

JERINGAS AMERICANAS, de 5 cc., \$ 231.—, rebajado a .. \$ 219.—

JERINGAS AMERICANAS de 10 cc., \$ 332.—, rebajado a .. \$ 319.—

JERINGAS AMERICANAS de 20 cc., \$ 402.—, rebajadas a .. \$ 362.—

JERINGAS "Record", americanas, de 2 cc., precio \$ 209, rebajado a ..... \$ 189.—

JERINGAS "Record", americanas, de 20 cc., precio \$ 443, rebajado a ..... \$ 398.80

ALIMENTO VITALMIN CON CACAO, paquete grande, \$ 33.—, rebajado a ..... \$ 30.—

ALIMENTO VITALMIN CON CACAO, paquete chico, \$ 18.—, rebajado a ..... \$ 16.20

ALIMENTO VITALMIN SIN CACAO, paquete grande, \$ 29, rebajado a ..... \$ 26.20

ALIMENTO VITALMIN SIN CACAO CHICO, paquete \$ 16, rebajado a ..... \$ 14.40

ALIMENTO COCOA VITALMIN, paquete, \$ 33, rebajado a .. \$ 30.—

AGUA OXIGENADA SIMPLE, frasco de 1 litro, \$ 57, rebajada a ..... \$ 51.60

AGUA OXIGENADA SIMPLE, frasco de 1/2 litro, \$ 32, rebajado a ..... \$ 28.80

AGUA OXIGENADA SIMPLE, frasco de 1/4 de litro, \$ 16.—, rebajado a ..... \$ 14.40

AGUA OXIGENADA SIMPLE, frasco de 1/8 de litro, \$ 11.—, rebajado a ..... \$ 10.—

AGUA OXIGENADA SIMPLE, frasco de 60 cc., \$ 7.—, rebajado a ..... \$ 6.30

AGUA OXIGENADA DOBLE, frasco grande, \$ 17.—, rebajado a ..... \$ 15.40

AGUA OXIGENADA DOBLE, frasco chico, \$ 12.—, rebajado a ..... \$ 10.80

AGUA OXIGENADA TRIPLE, frasco grande, \$ 22.—, rebajado a ..... \$ 20.—

AGUA OXIGENADA TRIPLE, frasco chico, \$ 11.—, rebajado a ..... \$ 10.80

BECEMALT BETA, jarabe, frasco, \$ 100.—, reajado a ..... \$ 90.—

PANTIBAN BETA, jarabe, frasco, \$ 149.—, rebajado a .. \$ 134.60

LOBINAL, jarabe, frasco, \$ 46.—, rebajado a ..... \$ 42.60

DOLANYL, jarabe, frasco, \$ 55.—, rebajado a ..... \$ 50.—

ACTIVOGENO, jarabe, frasco, \$ 57.—, rebajado a ..... \$ 53.60

BIOFORCIL, elixir, frasco, \$ 86.—, rebajado a ..... \$ 78.—

NEUBROMAL LEROY, frasco, \$ 57.—, rebajado a ..... \$ 53.40

TONOPRON, frasco de 40 grageas, \$ 52.—, rebajado a ..... \$ 47.60

TONOPRON fuerte, grageas, \$ 62.—, rebajado a .. \$ 57.60

LEVADURA SECA DE CERVEZA, de Cervecerías Unidas, \$ 35.—, rebajado a ..... \$ 32.—

CACIO-VIT, tabletas, \$ 30.—, rebajadas a ..... \$ 27.—

BEANEMOL BETA, caja de 10 ampollitas, \$ 125, rebajado a .. \$ 113.—

TONICO BAYER, \$ 60, rebajado a ..... \$ 54.—

CAFIASPIRINA BAYER, tubo, \$ 12.—, rebajado a ..... \$ 9.60

LECHE DE MAGNESIA, frasco grande, \$ 20, rebajado a .. \$ 17.60

TRAIGANOS LA RECETA QUE LE HA DADO SU MEDICO, Y CON SEGURIDAD NUESTROS PRECIOS LE AHORRAN GASTOS EN EXCESO.

POR AHORA NO SE ATIENDEN PEDIDOS CONTRA REEMBOL SO.

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

# Sorpresa en el Regional: Werner ganó al Naval 1-0

CONCEPCION, 2.- Con sorpresa terminó la primera rueda del Torneo Regional de Fútbol. La mayor de ellas fue el triunfo conseguido por el Carlos Werner, de Tome sobre el Naval de Talcahuano, por la cuenta de 1-0.

Los resultados registrados fueron los siguientes: Carlos Werner se impuso al Naval por 1-0; Caupeolcan venció al Marcos Serrano, por 2-0; y Lord Cochran derrotó al Fernández Vial por 3-1.

El puntaje ha quedado como sigue: 1.º Caupeolcan, con 26 puntos; 2.º Naval, con 25; 3.º Fanafoza, con 20; 4.º Lord Cochran, con 19; 5.º Marcos Serrano y Schwager, con 18.

# GUAPEARON UNION Y EVERTON: 2-2

## GUSTO EL MATCH DE SANTA LAURA

**CANCHA:** Estadio de Santa Laura.  
**PUBLICO:** 3.582 personas.  
**SOCIOS:** 1.662 de la Unión Española y 238 del Everton.  
**RECAUDACION:** \$ 115.310.  
**PRELIMINAR DE RESERVA:** Unión Española (2) - Everton (0).  
**ARBITRO:** Señor Charles Kenna.

**UNION ESPAÑOLA (2 goles):** Hernán Fernández (capitán); Américo Azares e Isaac Fernández; Jorge Díaz, Carlos R. Rojas y Valentín Espere; Claudio Río, Raúl Cárcamo, Mario López, Adolfo Gramaschi y Pedro H. López.  
**EVERTON (2 goles):** Carlos Espinoza; Juan García (capitán); y Daniel Torres; Rogelio Lazzano, Ernesto Iemma y Augusto Arenas; Sergio Alvarez, Luis E. Ponce, Juan Casales, René Meléndez y Fernando Hurtado.

**RESULTADO DE LA PRIMERA RUEDA:** Everton (4) - U. Española (3).  
**GOLES:** Primer tiempo: Iemma cortó un avance y avanzó resaca; luego adelantó a CASALES, que sin vigilancia arremetió y marcó gol con tiro bajo. Iban transcurridos 4 minutos. En seguida, al cumplirse los 27, Río, de distancia, lanzó un tiro perdido, sin potencia, y cuando todos creían que lo derrotaría sin dificultad Espinoza, éste se paralizó y ¡gol! a los 28, una nueva falla del arquero villamarino dio ventajas a la Unión. Rojas empujó a CÁRCAMO, que desde un costado lanzó por alto, sin fuerza, y la pelota encontró a los reles por inclinarse muy adelantado Espinoza.  
Segundo tiempo: Al cumplirse 14', Beperet derribó dentro del área a Alvarez, que se había cortado peligrosamente. Penal. El lanzamiento lo tomó ALVAREZ, y ¡gol!, luego de pisar el balón en los dos verticales.



ARENAS CON IEMMA.— Después de cabeza Arenas, mediocentro de Everton, mientras que Iemma permanece a la expectativa.



PELIGRO CONJURADO.— Antes de que llegue Pedro Hugo López, consigue apoderarse de la pelota Espinoza. El mediocentro Lazzano, por lo que pueda suceder, corre a cubrir el arco. Estuvo bien el empate a dos entre Everton y Unión Española.



ACCION DECIDIDA.— Daniel Torres y Lofka se disputan la pelota que viene por elevación, logrando despejar al zaguero de Everton.

## EMBOLSA ESPINOZA.— El arquero del Everton sale decididamente de su valía y contiene un tiro largo de Rojas, mientras que Ernesto Iemma, gran figura de la cancha, controla a Lofka.

## IEMMA HIZO RECORDAR A BIONDI

**ARQUEROS.** Espinoza, que como todos saben es un buen guardavallas, paró algunas cosas difíciles, pero le marcaron los dos goles con los tiros más fáciles que le llegaron en todo el match. Muy bien estuvo Hernán Fernández, que se hizo aplaudir en varias intervenciones.

**ZAGUEROS.** Juan García, con su experiencia y buena colocación, conlucó varias situaciones de peligro; sin embargo, echó mucho la pelota fuera del campo en sus despejos. Torres fue uno de los puntos altos del juego. En la Unión, Isaac Fernández, con su lentitud y a veces poca precisión para entregar, esta vez no inspiró la confianza de otras ocasiones. Discreto estuvo Américo Azares, viéndose más en el segundo período.

**MEDIOZAGUEROS.** Ernesto Iemma nos pareció no sólo el más eficiente de Everton, sino que también de la cancha. Ayer hizo recordar a Salvador Biondi. Eficientes en igual plano, estuvieron Lazzano y Arenas. Ibañez, batallador como pocos, el más valioso de la Unión; Rojas, tuvo reumbrones, pero en varias oportunidades entregó mal. Beperet, con altibajos, su desempeño careció de la necesaria regularidad.

**DELANTEROS.** Bastante entusiasta y rendidor se vio a Meléndez como insidioso. Casales, centro delantero que será necesario en Everton, ya que sin grandes medios técnicos, es muy efectivo dentro del área. Alvarez, bastante laborioso, estuvo en todas partes. Ponce trabajó, pero sin brillar. Hurtado, sólo discreto. El puntero Río, destacó en la ofensiva de Unión Española y le dio duro trabajo a la defensa rival. Cremaschi, acertado en el primer tiempo, para decaer después, lo mismo que Lofka. Cárcamo, en cada presentación va acusando mayores merecimientos. Ayer fue uno de los buenos elementos de su team. López, desafortunado en los remates.

**ARBITRO.** En un match que se desarrolló dentro de un clima tranquilo y correcto, la labor de don Carlos McKenna, resultó sencilla y, por consiguiente, acertada.

Partido agradable, juego entusiasta y un resultado justo, es la síntesis del match realizado ayer en la tarde en Santa Laura. Everton conquistó un punto valioso en la capital, que le significa a la vez una ubicación bastante esperable en la tabla. Con el cuadro villamarino actual, la Unión Española es otro cuadro que paso a paso recupera terreno. Hay que tenerlo muy en cuenta en lo que resta del torneo. Sus 16 puntos son actuales y no hay que olvidar que al comenzar el campeonato, los rojos experimentaron una serie de contrastes inesperados. Ahora, paulatinamente, inicia la recuperación. Conviene señalar, sin embargo, que en este cuadro existe una desincronización importante entre su defensa y delantera. Sus hombres de las líneas posteriores siguen acusando una peligrosa lentitud, lo que repercute en la eficacia de su ataque. En el partido de ayer esto quedó plenamente a la vista.

El partido de ayer estuvo dominado por los jugadores de Everton, que se desplazaban con comodidad y holgura. Bien andaba Meléndez en el juego, pero no se le dio oportunidad de atacar, desde atrás surgió una gran figura, que fue el centro medio Ernesto Iemma, que recordando performances de Biondi, junto con el apoyo que muy buen éxito, se convirtió además, en un magnífico apoyador. En esta manera nadie se extraña que a los 4', por un error de la defensa de la Unión Española, se produjese un gol. Este gol, que no se le dio importancia, fue el primer punto de la Unión Española. El gol, que no se le dio importancia, fue el primer punto de la Unión Española. El gol, que no se le dio importancia, fue el primer punto de la Unión Española.

## LANUS RECUPERA EL 1.º PUESTO

**BUENOS AIRES, 2. (UP).** Los resultados de los partidos de fútbol realizados hoy por los equipos de la primera división en el campeonato profesional, fueron los siguientes:  
River Plate, 4-Estudiantes de La Plata, 1.

Racing, 2-Quilmes, 0.  
Newell's Old Boys, 3-Ferrocaril Oeste, 2.  
Lanus, 1-Huracán, 0.  
Platense, 4-Boca Juniors, 2.  
Independiente, 4-Vélez Sarsfield, 5.  
San Lorenzo de Almagro, 1-Banfield, 0.  
Atlanta, 2-Chacarita Juniors, 1.

## EN LA SECCION CADETES; 3 TRIUNFOS PARA LA U. C., Y DOS PARA COLO COLO

Se reanudo ayer el campeonato oficial de fútbol de la Sección Cadetes de la División de Honor, cuyos resultados fueron los siguientes:

**MAGALLANES-FERROARMINZON**  
DIVISION INTERMEDIA.— Gano Magallanes 3-1. Goles de José Guajardo (2) y Raúl Cavieres. Del Ferro, Juan Parra.

**AUDAX ITALIANO CON GREEN CROSS**  
PRIMERA INFANTIL.— Empate a 1. Gol de Audax, Muttinelli.

**SEGUNDA INFANTIL.—** Empate a 1. Gol de Audax Italiano 2-0: Merchack; Avendano (capitán); Guevara (Colvanesse); Echaz, Gómez y Tapia; Muttinelli, Vallejos, Rivera y Salinas.

**TERCERA INFANTIL.—** Venció Audax Italiano 2-0. Goles de O. Quintana y Leiva.

**QUINTANA Y LEIVA.** Audax Italiano 3-0: E. Márquez; A. Hernández y E. Omonte; E. Quintana (J. Lagos), C. Pavez y R. Piani; R. Olivares, S. Fernández, A. Passiaquoa, O. Quintana y I. Leiva.

**UNIVERSIDAD CATHOLICA CON COLO COLO**  
DIVISION INTERMEDIA.— Gano Colo Colo 2-1. Los goles del Colo Colo fueron señalados por Pedro Méndez y Raúl Henríquez, y el de la U. C., por Gustavo Castillo.

**EQUIPO VENCEDOR:** Francisco Valencia; Juan Monti y Sergio Salazar; Ramiro Ramírez (Hito, Garrido), José Brav y Manuel Vegas; Rubén Guzmán (capitán), Pedro Méndez, Enrique Cardoza, Santiago Yáñez y Raúl Henríquez.

**DIVISION JUVENIL.—** Venció U. Católica 3-1. Los goles del vencedor fueron señalados por Jesús Abaroa, Jorge Tuñón y Gustavo Muñoz, y el de Colo Colo, por Guillermo Fernández.

**EQUIPO VENCEDOR:** Víctor Montes; Jaime Mandiola y Eduardo Olivares; Sergio Matte, Horacio Johnson y Carlos Haslam; Jesús Abaroa, Enrique Dibarrat (capitán), Gustavo Muñoz, Jorge Tuñón y Ramón Ossa.

**PRIMERA INFANTIL.—** Venció Colo Colo 4-1. Los goles albos fueron señalados por Mario Moreno (2), Miguel Larena y Fernando Ovalle, y el gol de la U. C., por Hernán Palacios.

**EQUIPO VENCEDOR:** Carlos Gómez; José Osorio y Guillermo Muñoz; Fernando Tapia (Luis Sánchez), Raúl Rojas y David Larrea (Dagoberto Cepeda); Fernando Vejo-so (Omar Miranda), Víctor Pacheco, Mario Moreno, Miguel Larena (capitán) y Fernando Ovalle.

**SEGUNDA INFANTIL.—** Venció U. Católica 1-0. El gol del triunfo lo señaló Federico Alíendes.

**EQUIPO VENCEDOR:** Mahamad Suckou; Mauricio Alfonso y Alejandro Ossa; Gonzalo Infante, Julio Fabra y Samuel Pérez; Hernán Moreno, Federico Alíendes, Amador Navarro (capitán), Manuel Palma y Edgardo Abbott.

**TERCERA INFANTIL.—** Venció U. Católica 2-1. Goles del vencedor fueron señalados por Juan P. Correa y Javier Varela y el gol albo por Luis Contreras.

**EQUIPO VENCEDOR:** Guillermo Barri (Alberto Sigrú); Washington Villariuel y Gustavo Corral; Jaime Tagle (Gustavo Díaz), Roberto Lecaros y Hernán del Río; Patricio Zaldivar, Jorge Gumucio (capitán), Javier Varela, Juan Pablo Correa y Sergio Horta.

**SANTIAGO MORNING CON UNION ESPAÑOLA**  
DIVISION INTERMEDIA.— Gano Unión Española 1-0.

**DIVISION JUVENIL.—** Venció Unión Española 2-0.

**PRIMERA INFANTIL.—** Gano Santiago, 2-1. Goles de Wong y González.

**SANTIAGO 1-0: C. Rivas; Toledo y Alborno; E. Vila, Leiva y J. Vila; Armiño, Varas, González, Wong y Tapia.**

**SEGUNDA INFANTIL.—** Venció

# GRAN PELICULA DEPORTIVA "BOLIDOS DE ACERO"

PRESENTA POR PRIMERA VEZ EN CHILE HOY EL CINE LUX HOMENAJE A LOS HEROICOS VOLANTES DE AMERICA



El cine argentino ha incursionado por primera vez en un asunto automovilístico para llevarlo a la pantalla en forma novedosa verás y con las propias emociones de este deporte que cuenta con millones de aficionados y admiradores, y es así como brinda la soberbia cinta "Bóldos de acero", basada en un hermoso libretto del periodista y comentarista deportivo "Borocotó", quien ha realizado en esta producción su mejor trabajo para el cine.

"Bóldos de acero" narra la historia de un muchacho tímido, que guiado por mano maestra y gracias al amor de una muchacha y el cariño por su madre, logra destacarse como gran volante hasta triunfar en una carrera sensacional sobre rutas de América.

Encontramos en "Bóldos de acero", romance, ternura, amor al deporte, humanismo y también preciosas escenas bien logradas con la intervención de los cómicos, galán Ricardo Passano y la hermosa estrella Nelly Daren y en la parte deportiva neta, al famoso volante argentino Juan Gálvez.

La cinta se inicia con un homenaje a los más famosos volantes de América desde 1910 hasta la fecha, relato emocionante y bien captado al hacer la presentación de cada uno de los ases del automovilismo.

Desde hoy pues, podremos admirar esta película ciento por ciento deportiva en el Cine Lux.

# BATERIAS

DE LAS MEJORES FABRICAS DEL MUNDO  
THE WILLARD STORAGE BATTERY Co.  
AND  
THE PREST-O-LITE BATTERY Co.

EXIJA LOS MODELOS 1952 RECIENTE LLEGADOS

PRECIOS DE ALGUNOS TIPOS

15 Placas, 100 AH.	\$ 2.480.-
desde . . . . .	
17 Placas, Ford V8.	\$ 2.580.-
desde . . . . .	
12 Volts, coches eu-ropes	\$ 3.300.-

FACILIDADES  
Se recibe su Batería en parte de pago

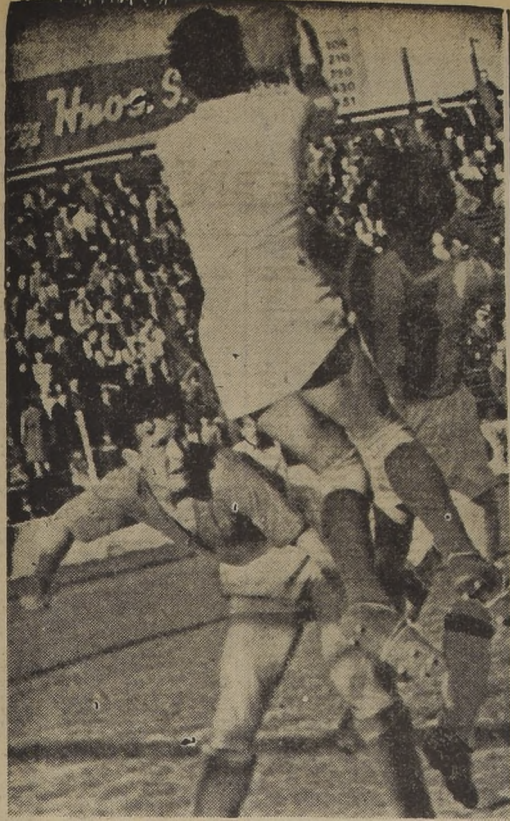
RENE URIBE BATE IMPORTADOR SAN IGNACIO 37 FONO 61225

# SASTRERIA "SPLENDID" BANDERA-771

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

VISITENOS SIN COMPROMISO Y VEA EL EXTENSO SURTIDO EN GABARDINAS Y CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS. QUE PONEMOS A SU DISPOSICION

Mes de Inauguración APROVECHE NUESTROS CREDITOS Y REGALOS



CON TODA SEGURIDAD.—Chirinos ha saltado para tomar el balón que viene por alto, contentando así la carga de Bianchi (N.º 9), en tanto que Bello obstaculiza con el cuerpo al joven centro forward del Green Cross. Audax estuvo en un mal día, acusando una superioridad muy débil frente al colista.

El 17  
cerramos el local  
por Cierre  
definitivo  
de la  
Sección Tienda

Transformación  
de la  
Sastrería

Mientras  
la SECCION TIENDA  
cierra\*



# SASTRERIA



se renueva!

Mientras la Sección TIENDA de *A la Ville de Nice* cierra sus últimos 4 Departamentos, SASTRERIA liquida toda su valiosa mercadería, para inaugurar en un tiempo más un Nuevo sistema de venta, una Nueva modalidad de atención: ¡la Nueva Sastrería Tipo Americano de A LA VILLE DE NICE!



## Caballero:

*Estos son los artículos que se terminarán más pronto!*

PALM BEACH en telas importadas, colores Beige, Gris, Azul, Negro y Arena. Corte elegante en todas las tallas. Modelo derecho 2 botones . . . a \$ 2.700

AMBOS en gabardina importada, colores Beige, Gris, Cáscara, Verde petróleo: última moda norteamericana: . . . a \$ 3.160

AMBOS en casimir italiano, colores de última moda, confección impecable, enteramente forrados: . . . . . a \$ 2.990

VESTONES blancos, en gabardina importada, modelo cruzado para el día y la noche: . . . . . a \$ 2.100

CAMISAS cuello pegado, colores Blanco, Marfil, Gris azulino, en todos los números: . . . . . a \$ 260

PIJAMAS en popelina italiana, dibujos de última moda: . . . . . a \$ 790

LIQUIDACION  
por TRANSFORMACION de  
la SASTRERIA

TAURUS  
Publicidad

\* Invite a su señora a comprar en los últimos días de los 4 Departamentos de la Sección TIENDA: Telas - Modas - Confección. Señoras - Bonetería Señoras.

Aproveche esta oportunidad!

Hasta el 18 hay tiempo para comprar!

SABADOS  
abierto todo el día

*A la Ville de Nice*  
AHUMADA esq. HUERFANOS

## EN HOCKEY, FERROBADMINTON SÚPERO A LA U. C. POR 5 A 2

El buen conjunto de hockey del Ferrobadminton, obtuvo un magnífico triunfo ante Universidad Católica por 5 goles a 2, en el encuentro jugado en la mañana de ayer, en la cancha de Santa Laura. Con esta victoria, el team aurinegro pasó a la vanguardia del torneo junto a Unión Española con 10 puntos. El vencedor mediante jugadas simples y de mucha efectividad, fue siempre un peligro para el arco defendido por Rojas, sobre todo por la efectividad de los lanzamientos del delantero Navarrete. Fue así como a los 2 minutos de la primera fracción, éste consiguió el primer tanto. Por su parte, Sergio Ahumada, a los 10', aumentó a dos el marcador, y con este score finalizó el primer tiempo. La U. C. no pudo realizar

en esta oportunidad su juego acostumbrado, demostrando un nerviosismo impropio de su capacidad. El primer tanto lo hizo Elías Reyes a los 7', pero a los 10' y 14' 0. Ahumada logró dos tantos más. Por un penal descomulgó Elías Reyes, a los 16' y S. Ahumada dió estructura definitiva al marcador. Los equipos formaron así: FERROBADMINTON: De la Puente, Campusano, O. Ahumada, S. Ahumada y Navarrete. U. CATOLICA.— Rojas, Sabaté, Meza, E. Reyes, y Becker. En los preliminares de segunda división, Maestranza, superó a la Universidad de Chile por 3 goles a 2, y Ferrobadminton superó a la Universidad Católica por 5 goles a 3.

KENNETH W DAVIDSON  
*Cintorerías*  
**LAVATEX**  
BASCUÑAN 44 ★ FONO 94646

# Jugando mal y todo, Audax supero al Green

**2-1 FUE EL SCORE DEL MATCH, QUE NO ALCANZO INTERES**

**C**ANCHA: de la U. C. PUBLICO: 3.095 personas: 1.013 socios de Audax, y 72 del Green Cross.

REAUDACION: \$ 61.050. EN LAS RESERVAS: Audax Italiano, 4-Green Cross, 0

ARBITRO: John David Gregory.

**AUDAX ITALIANO:** (2 goles) Daniel Chirinos (capitán); Néstor Bello y Alfredo Olivares; Adelmo Yori, Luis Vera y Ramiro Cortés; Raúl Aguilera, Osvaldo Valenzuela, Sergio Espinoza, Carlos Tello y Luis Martínez.

**GREEN CROSS (1 gol):** Sergio Zacarias; Adolfo Rodríguez y Domingo Pino; Pablo Hormazabal, Emilio Conventi y Mario Ortiz; Fernando Sandoval, Félix Díaz (capitán), Luis Bianchi, Eustaquio Candia y Pedro Navarro.

EN LA PRIMERA Rueda: Audax, 4-Green Cross, 1.

PRIMER TIEMPO: Bianchi partió a las 15.34 horas. A los 4' Díaz intenta atropello, pero ha golpeado la pelota con la mano, por lo que se disputa con el mismo. A los 6' Valenzuela obliga a esfuerzos a Zacarias, con tiro potentísimo que contiene bien el guardavallas. A los 7' se suspende el juego para expulsar de la cancha a Zacarias. Ahora, a los 9', Zacarias se luce frente a chut muy fuerte de Tello. A los 22' ataca el Green por intermedio de Bianchi, pero se interpone Bello y le rasga el pantalón, irrendiendo, en su arremetida, hay risas en el público. El centro forward debe esperar que le traigan otro pantalón. A los 30' el apoyo lanza a Aguilera y este sobre la carrera remata con potencia. Zacarias no logra apresar el balón, que va a poder de ESPINOZA que consigue el gol, con tiro cortado. A los 41', otra vez Zacarias logra apuñales, cuando sostiene un violento lanzamiento de Tello.

SEGUNDO TIEMPO: A los 2', Espinoza se golpea en forma casual, debiendo salir algunos momentos para recibir atención médica. A los 12', Cortés tira la pelota a la piscina dos veces seguidas. A los 20' Candia debe retroceder a la defensa para reemplazar a Rodríguez, que sufre un desgarramiento en una pierna. Esto trajo debilidad a la línea extrema del Green Cross, 5 minutos más tarde, atropello Tello por el centro de la cancha. HORMAZABAL trata de despojarlo, pero lo único que consigue es batir su propia valla, ya que hace pasar la pelota por encima de la cabeza de Zacarias, que había salido del arco para recargar. Al minuto siguiente, Yori foulea a Sandoval. Sirve el tiro libre Navarro, que lo hace por elevación, mata Bello pero no consigue cabecear, lo que hace DIAZ, quien marca el único gol de su equipo.

POCO TRABAJO.— En el poco trabajo que tuvo Chirinos, el capitán del Audax, salió airoso frecuentemente. Lo vemos en la foto cuando embolsa una pelota con toda seguridad, frente a Sandoval, que ha fallado en su intervención. La delantera del Green Cross no mostró garra.

## EN BARI, FANGIO LLEGO PRIMERO Y SEGUNDO FUE FROILAN GONZALEZ

BARI 2. (U. P.)— El as de los volantes argentinos, Juan Manuel Fangio, ganó hoy en su enorme coche Alfa Romeo, la prueba automovilística del Gran Prix de Bari, quebrando un nuevo record de distancia, sobre un circuito de 360 kilómetros.

El tiempo oficial puesto por Fangio, fué de 2 horas 39 minutos 58 3/10 segundos, con una velocidad horaria de 135 kilómetros y 58 metros.

En segundo lugar se clasificó Froilán González, argentino, en un Ferrari, con 2 horas, 41 minutos y 11 segundos.

En el tercer lugar llegó Pietro Taruffi, italiano, con 2 horas, 58 minutos y 40 3/5 segundos. Debí detenerse en la 61.ª vuelta, por haber terminado la prueba.

En cuarto lugar se clasificó el francés Louis Rosier, quien se detuvo en la 59.ª vuelta.

Todos los demás corredores debieron detenerse en la 58.ª vuelta, en el siguiente orden:

Peter Whitehead, británico; Yves Giraud, francés; Pierre Levegh, francés; John Claes, belga, y Emmanuel de Graffenried, suizo.

La vuelta más rápida fué dada por el italiano Alberto Ascari, quien cubrió la 15.ª etapa a un promedio de 141,446 kilómetros por hora.

Terminada la carrera, Fangio declaró a la United Press que "se hallaba especialmente complacido por haber ganado la carrera, porque con el retiro del corredor Nino Farina, que pilotaba un Alfa Romeo, él fué el único que condujo una máquina de esa marca".

Añadió que, él no mediará algunos inconvenientes en el funcionamiento de la caja de cambio, su tiempo hubiera mejorado mucho más, durante las últimas tres vueltas, en las que disminuyó la velocidad y redujo el promedio.

Yo era el único corredor para quien los segundos eran preciosos, ya que no podía detenerme para el reabastecimiento de combustible. Por ese motivo fué que los representantes de la fábrica Alfa Romeo pidieron un circuito de 60 vueltas en vez de 65".



YA NO HAY NADA QUE HACER.— El primer gol, conquistado por Espinoza, se ha producido a los 30' de la fracción inicial. Zacarias, el buen arquero del Green Cross, aparece sentado en el césped y con un gesto de amargura ante la caída de su valla. Hormazabal (N.º 2) va a recoger la pelota desde el fondo de las redes, mientras Rodríguez y Pino observan al goleador, que ha llegado hasta el arco sin poder frenar la carrera. Audax queda a 1 punto de los albos, con su escudillo triunfo de ayer.

Con todo, el triunfo del team de colonia resultó merecido, ya que estableció una leve superioridad sobre su entusiasta y portado adversario. Esta mejor disposición la otorgó su defensa extrema y hiena media, que siempre estuvieron alertas a los desplazamientos del perdedor, en tanto que la vanguardia perdió velocidad con el trueque que hicieron de sus puestos Tello y Espinoza. Al insistir en el cambio, la delantera del Audax careció de penetración, siendo fácil para el contrario el rechazo de los raleados ataques. Falta profundidad a los avances de los verdes, como lo prueba el hecho que todos los desplazamientos pudieran ser atacados por Zacarias, pues la mayoría fueron ejecutados desde fuera del área.

Audax Italiano no mostró esta vez la chispa de anteriores actuaciones. Pero la explicación es sencilla, ya que la preparación vino obstaculizada ante una epidemia de gripe, que impidió el entrenamiento de varios players. Cortés empezó sin vivacidad, pero luego se afirmó y de nuevo fué el hombre útil de tantas jornadas anteriores. Y lo mismo ocurrió con Yori y Valenzuela, que reaccionaron a medida que transcurría el match. En general, el Audax se conformó con mantener la ventaja que sacó en la primera fracción, y menos se apuro cuando Hormazabal le dió el anécdotol, que a la postre resultó de la victoria para el cuadro de calle Lira.

Pese a que el Green Cross sorprendió en un mal día al

## COMO ACTUARON

COMO vimos la actuación de cada uno de los jugadores del Audax y Green Cross en el partido de ayer: Arqueros.— Chirinos tuvo escaso trabajo. En los pocos requerimientos intervino con comodidad. Zacarias atajó violentos tiros ejecutados desde lejos. Superior y por mucho, a Soto.

Zagueros.— Bello ni se inmuto frente a Bianchi; Olivares mantuvo alejado a Sandoval; Yori y Cortés empezaron mal, pero reaccionaron en forma magnífica en la 2.ª fracción. Hormazabal, Conventi y Ortiz muy efectivos en la vigilancia de Martínez, Espinoza y Valenzuela.

Mediozagueros.— Vera, el mejor de los halves del Audax, atacó y apoyó bastante. Yori y Cortés empezaron mal, pero reaccionaron en forma magnífica en la 2.ª fracción. Hormazabal, Conventi y Ortiz muy efectivos en la vigilancia de Martínez, Espinoza y Valenzuela.

Delanteros.— Aguilera no se acomodó de aereo derecho, sino que hizo veloces arremetidas. Valenzuela estuvo ubicado para insinuar izquierda y apuñales del gol, no hizo nada más de provecho. Tello no supo llenar la plaza de centro forward. Martínez, bastante empeñado, en el Green Cross, Félix Díaz fué el de más categoría. Los demás no supieron proyectarse ni acosar la defensa del rival.

Arbitro.— Frecuentes errores cometió John David Gregory, algunas veces por hallarse tapado por los jugadores y en otras por mantenerse alejado de las acciones.

# Los Gobelinos presenta AHORA

las novedades de Primavera en el Departamento sastrería y confección caballeros y las novedades son

colores y fantasías NUEVAS  
modelos NUEVOS  
calidades NUEVAS

y tenga presente que UN TERNO con la etiqueta de Los Gobelinos se distingue porque son ternos hechos uno a uno como si fueran sobre medida

Ternos derechos y cruzados, hechos a mano en nuestros talleres, con finos casimires importados y nacionales, fantasías clásicas sobre colores apropiados para media estación  
Desde \$ 2.695

Ternos hechos en magnífica selección de casimires recién recibidos. Diseños exclusivos sobre colores gris, marrón, azul y variantes. Terminados a mano en nuestros talleres en modelo cruzado y derecho  
Desde \$ 3.270

Vestones de sport hechos en "Tweed" y "Home Spun" muy suave y liviano. Modelo derecho de elegante caída, en variados colores y originales fantasías  
Desde \$ 2.900

Pantalóns terminados en casimires peinados y franelas finas; ocho colores  
Desde \$ 990



## CUARTA COMUNA CON LIGA QUINTA NORMAL

La "Asociación de Fútbol 4.ª Comuna" ha pactado un interesante encuentro con su seleccionado. Este partido se realizará el domingo próximo y su contendidor será el poderoso seleccionado de la Liga de Fútbol Quinta Normal. Hay enorme entusiasmo por presenciar este encuentro, que se llevará a cabo en el Estadio Municipal de Quinta Normal. La revancha se efectuará a fines del presente mes, en el Estadio Popular Santiago Morning.

La Asociación de Fútbol 4.ª Comuna cita para esta noche, a las 21.15 horas en su sede social, ubicada en Ruiz Tagle 024, a los delegados de los clubes de esta dirigente, con el fin de tratar importantes asuntos.



VENGA COMO VENGA, HAY QUE RECHAZAR.— Félix Díaz se ha ido encima de Chirinos, pero éste alejará el peligro, golpeando la pelota con el puño y por encima de Olivares. Quedan parados, y a la expectativa, Candia (N.º 10) y Vera (N.º 5). Este último, uno de los mejores valores que tuvo ayer el Audax Italiano.

**oferta**  
DE LA SEMANA  
**ARMONICA ALEMANA "HOHNER"**  
LO MAS BARATO EN PLAZA

**\$ 375.-**

**"O FADO PORTUGUEZ"**  
CON BÓQUILLA DOBLE: 80 VOCES

**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (Costado METRO)

**28ª EXPOSICION CANINA EN SANTIAGO**

20 Y 21 DE OCTUBRE DE 1951  
en  
ESTADIO DE LA ESCUELA DE CARABINEROS  
Avda. Antonio Varas N.º 1842  
Inscriba su perro en  
Phillips 40, 2.º piso — Lado Plaza de Armas  
no espere el último momento

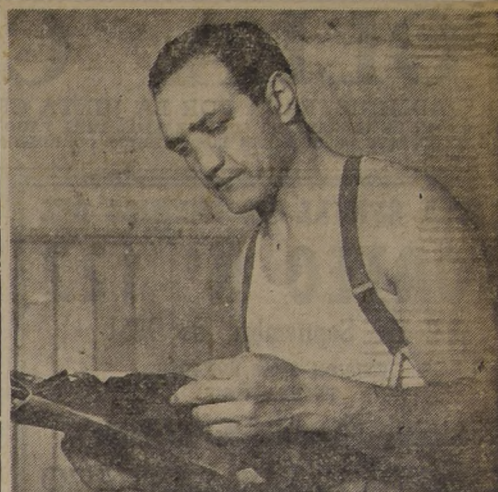
# Loayza no le teme al noqueador Teófilo Páez

Teófilo Páez, boxeador argentino que llegó precedido a nuestro país de un buen record y del prestigio que le ha dado una potente pegada, enfrentará el miércoles próximo a Humberto Loayza, en el ring del Teatro Caupolicán en un match filiado a diez rounds.

El boxeador transandino tiene a su haber muchos triunfos por K.O., casi todos en los primeros rounds. Ostenta además, un empate con Kid Cachetada, que es actualmente una de las figuras más destacadas del pugilato argentino. Por eso, se estima que su desempeño debe ser meritorio.

En lo que se refiere a Loayza, ha seguido su metódica preparación. Luego de haber ganado en forma terminante al español Lorente, cree que podrá hacer lo mismo con Teófilo Páez, pero se ha olvidado que éste posee una pegada muy fuerte. Sin embargo, no le teme.

En un encuentro también a diez rounds, Cupertino Vilches, valor bastante promisorio, se medirá con Sergio Carileo, que ha dado pruebas de poseer aptitudes muy estimables.



TEOFILO PAEZ.—El pugilista mediano argentino que viene a combatir con el notrino Humberto Loayza, el miércoles próximo en el cuadrilátero del Caupolicán.

# Country Club ganó estrecho al seleccionado de rugby



PETER HOGGE.—Eficiente wing de las líneas de tres cuartos del seleccionado nacional, que actuará en el Campeonato Sudamericano de Rugby, que se inicia el 9 del presente en Buenos Aires.

## AFICIONADO PERDIO AYER SU BILLETERA

Nos visitó don Guillermo Jiménez Lelva, quien ayer en el Estadio Nacional, al sacarse su vestidor perdió la billetera, conteniendo importantes documentos. Pide a quien la haya encontrado la devuelva a Santa Rosa 2201.

El score finalizó 9,10, en favor del cuadro local, durante el primer tiempo, y en los últimos minutos de la segunda fracción, realizó un juego superior a la selección. El Country Club se vio más armado, y sus integrantes que comprendieron mejor que el seleccionado. Aún cuando el Country actuó con varios elementos de otras instituciones, el equipo se mostró más cohesionado; sin embargo, la selección, que por estar formada por los elementos más destacados de las diferentes instituciones que integran la Unión de Rugby de Chile, no pudo ofrecer un juego de mayor jerarquía, como todo hacía presumir.

Tal vez haya influido en la estrecha derrota del seleccionado, la ausencia del scrum-half, Jorge Grove, que tan luego empezó el encuentro, hubo de abandonar la cancha en vista de haberse lesionado la rodilla izquierda. Al parecer, Grove sufre de una afección a los meniscos, lo que lo imposibilita para integrar la selección. De todos modos, su ausencia de ayer en el cuadro, —ya que prácticamente no pudo jugar—, contribuyó para que el elenco adversario se expidiera con más acierto.

La ausencia del scrum-half, y quizás el poco entusiasmo que hubo en la selección durante los 20 primeros minutos del match, dió motivo pa-

## El match jugado en cancha del Grange terminó por 10 a 9

El juego se situara en el campo del cuadro nacional, donde se notó la ostensible presión del equipo local. Dos o tres minutos antes y durante el período en que presionaba el Country Club, surgió una magnífica corrida de la línea de tres cuartos del seleccionado, donde Peter Hogge, señaló el try que no fue convertido por Turner de Concepción, cuyo tiro pasó por debajo del travesaño. Fue el único try del primer tiempo.

En la segunda fracción del encuentro, y luego de haberse reiniciado las acciones, Turner sirvió un free kick que usó los paños, aumentando la cuenta a 6. A continuación prosiguió el juego, y cuando iban corridos 14 minutos, Arón señaló el primer try para el cuadro local, después de haber recibido un oportuno pase de Sargent que burló a las defensas del seleccionado. Dos minutos más tarde, Cevallos marcó el segundo try, aprovechando una magnífica jugada de Delorenzo, jugador éste que se cortó sólo, pateó alto, y el mismo recibió el balón para en seguida pasárselo a su compañero de equipo. El try fue servido por Turner; pero no pudo convertirlo. El último try de este partido, lo señaló Arón del cuadro local, por jugada de Sargent. De la conversión se encargó Durong del Stade Français que reforzó el cuadro del Country Club, terminando

## JURAMENTO DE LOS NUEVOS ARBITROS

En una asamblea general de la Asociación de Arbitros de Santiago, que se celebrará esta noche, a las 22.30 horas, jurarán los nuevos aspirantes que son los siguientes señores: Juan Pinto, Oscar Cáceres, Roberto Gallardo, Juan Ibáñez, Juan Allister, José Alegría, Jaime Ramos, Eustorgio Soto, Aristides Rojas, Héctor Poblete, Roberto Barceló, Luis Arias, Manuel Téllez, Carlos Mourgues, Víctor Díaz, Guillermo Oliver, Emilio

## ESTRECHA VICTORIA DEL VASCO DA GAMA

RIO DE JANEIRO, 2.—(UP).—Con los siguientes resultados terminaron los encuentros realizados hoy, por el Campeonato Profesional de Fútbol: Flamengo 2, Canto do Rio 1; Vasco da Gama 1, Olaria 0; Fluminense 3, Sao Cristovao 0; Bangú 5, América 2; Madureira 2, Bot Sucesso 2.

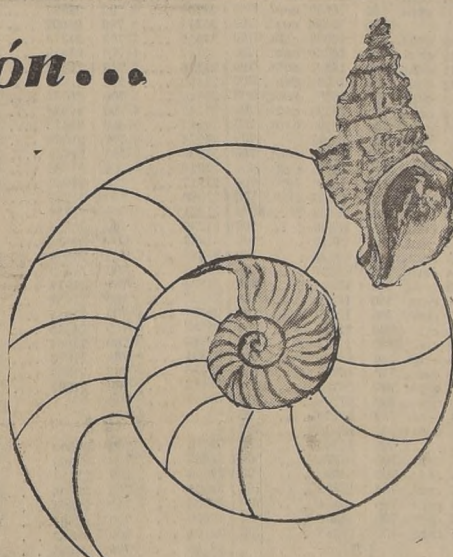
## SELECCIONADO (azules): Vi

uña, Hogge, Delorenzo, Andueza, Cevallos, Grove, Campbell, Peobles, Taschery, De Amest, Kittstener, Luchsingier, Turner, Subercaseaux y Bacigalupo.



## Protección...

Así como la concha del nautilo protege a este molusco contra los daños del medio ambiente. Así también la



**FARMACIA "FRANCO - INGLESA"**  
 PORTAL BULNES ESQ. MERCED  
 LO PROTEGE PARA QUE UD. ECONOMICE DINERO  
 Siempre le vende a precios bajos

Vea Ud. alguna de las tantas ofertas

### ¡Aproveche estas oportunidades!

- CAFIASPIRINA BAYER, tubo de 20 tabletas, valor \$ 1, rebajado a **\$ 9.60**
- SALOFENO BAYER, tubo de 20 tabletas, valor \$ 38, rebajado a **\$ 29.80**
- TONOPRON SANTAS, frasco grande, valor \$ 52, rebajado a **\$ 38.80**
- VI-SYNERAL para adulto, valor \$ 148, rebajado a **\$ 110.—**
- VI-SYNERAL para niños, valor \$ 123, rebajado a **\$ 99.—**
- VI-SYNERAL Grupo Especial, valor \$ 168, rebajado a **\$ 126.—**
- VI-SYNERAL para adolescentes, valor \$ 135, rebajado a **\$ 108.—**
- VI-SYNERAL para señoras, valor \$ 138, rebajado a **\$ 108.—**
- FITINOL tabletas, valor \$ 31, rebajado a **\$ 26.—**
- NCRMACOL SCHERING, valor \$ 50, rebajado a **\$ 37.80**
- ATOFAN SCHERING, tabletas, tubo, valor \$ 33, rebajado a **\$ 24.80**

### ARTICULOS DE PERFUMERIA

- JABON ROCOCO, valor \$ 10, rebajado a **\$ 7.60**
- JABON ASTRA, valor \$ 18, rebajado a **\$ 13.80**
- JABON REUTER, valor \$ 20, rebajado a **\$ 16.80**
- JABON ALMENDRAS, valor \$ 18, rebajado a **\$ 13.80**
- JABON BRANCATO, rebajado a **\$ 10.—**
- PASTA dentífrica PHILLIPS, valor \$ 25, rebajada a **\$ 20.—**
- PASTA KOLYNOS grande, valor \$ 25, rebajada a **\$ 20.—**
- PASTA PEBECO, excelente calidad, valor \$ 25, rebajada a **\$ 17.80**
- COLONIAS para el tocador, el frasco, desde **\$ 10.—**
- LOCIONES y ESENCIAS, desde **\$ 20.—**
- ESMALTINA grande, valor \$ 27, rebajada a **\$ 22.60**
- ESMALTINA mediana, valor \$ 17, rebajada a **\$ 14.—**

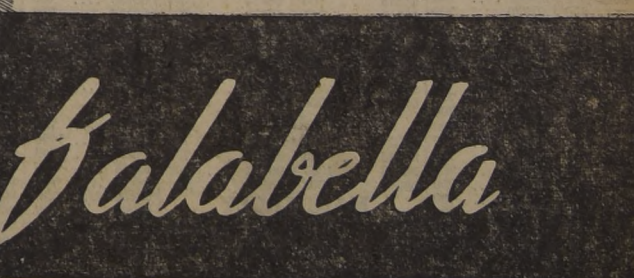
- ESMALTINA chica, valor \$ 12, rebajada a **\$ 10.—**
- CREMA DEL HAREM, caja grande, valor \$ 48, rebajada a **\$ 40.—**
- POLVOS DEL HAREM, caja grande, valor \$ 48, rebajados a **\$ 39.80**
- POLVOS DEL HAREM, caja mediana, valor \$ 35, rebajados a **\$ 29.—**
- POLVOS DEL HAREM, caja chica, valor \$ 25, rebajados a **\$ 20.—**
- JABON DE AFEITAR DERMAL (repuesto), valor \$ 25, rebajado a **\$ 19.80**
- JABON OLIVOL rectangular, al bajísimo precio de **\$ 7.60**
- JABON SUSANITA, rebajado a **\$ 14.80**
- JABON PRIMOROSE (excelente para el baño) **\$ 15.—**
- JABON RICHMOND para afeitarse, **\$ 12.—**
- HOJAS GILLETTE dorada, cada una **\$ 3.40**
- HOJAS ACERO azul americanas "Wings", cada una **\$ 2.40**



- CAMISAS de seda color crema y blanca con cuello y puños de repuestos **\$ 398.—**
- CAMISA blanca de popelina cuello blando o semi duro con repuesto de cuello y puños **\$ 345.—**
- CAMISAS de popelina importada, colores de gran actualidad, cuello americano **\$ 441.—**
- CORBATAS de rayón la más novedosa selección de colores y diseños **\$ 85.—**

### TRAJES LISTOS PARA VESTIR

- AMBO, confeccionado en casimir de fantasía pura lana, corte americano, todo forrado en rayón **\$ 2.295.—**
- TRAJE media medida, tela peinada extra fina, modelo cruzado. Prolija terminación a mano **\$ 4.680.—**
- ELEGANTE traje de casimir semipeinado, modelo de dos botones. Terminación de gran lujo **\$ 3.420.—**
- VESTONES SPORT en el más variado y extenso surtido de telas seleccionadas, que serán la atracción de la temporada **\$ 1.575.—**
- PANTALONES de franela, colores apropiados para combinar con vestones sport **\$ 882.—**



**FARMACIA "FRANCO - INGLESA"**  
 MERCED ESQUINA PORTAL BULNES

# POLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ADMINISTRADA POR LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA.- AUTORIZADA POR LEYES 5443, 7384, 7874, 9346 Y DECRETO DE HACIENDA N.º 3679  
EL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, PARA PAGO DE PREMIOS, SERA EL FIJADO OFICIALMENTE POR EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO EN LA CANCHA, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE LAS APUESTAS MUTUAS.-EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.- CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDIVIDUOS PENDIENTES PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE PREMIOS.

## LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 122 2 de Septiembre de 1951 EMISION 40.000 NUMEROS EN UNA SERIE Clásico "Agustín R. Edwards" CLUB HIPICO DE SANTIAGO

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
0100	700	01193	700	02686	cent. 700	02954	700
0101	1000	01200	700	02687	cent. 700	02955	700
0102	5000	01206	700	02688	cent. 700	02956	700
0103	1000	01210	700	02689	cent. 700	02957	700
0104	700	01223	700	02690	cent. 700	02958	700
0105	700	01243	700	02691	cent. 700	02959	700
0106	700	01255	700	02692	cent. 700	02960	700
0107	700	01270	1000	02693	cent. 700	02961	700
0108	700	01278	700	02694	cent. 700	02962	700
0109	700	01286	700	02695	cent. 700	02963	700
0110	1000	01294	700	02696	cent. 700	02964	700
0111	1000	01307	700	02697	cent. 700	02965	700
0112	700	01311	1000	02698	cent. 700	02966	700
0113	700	01311	1000	02699	cent. 700	02967	700
0114	700	01311	1000	02700	cent. 700	02968	700
0115	700	01311	1000	02701	cent. 700	02969	700

### LIDIADOR

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
01317	700	01669	700	03009	700	03453	700
01320	700	01700	700	03020	700	03458	1000
01357	700	01702	700	03038	700	03467	700
01358	700	01713	700	03054	700	03472	1000
01374	1000	01725	1000	03060	700	03473	700
01376	700	01775	700	03066	700	03473	700
01386	700	01779	1000	03085	700	03520	700
01391	700	01789	700	03097	700	03522	700
01392	700	01800	700	03115	700	03557	700
01423	700	01801	700	03123	700	03571	700
01424	700	01801	700	03139	700	03587	700
01436	700	01822	700	03154	700	03588	700
01458	700	01823	700	03178	700	03597	1000
01466	700	01829	700	03183	700	03615	700
01476	700	01843	1000	03195	700	03657	700
01481	1000	01876	700	03207	700	03660	700
01508	1000	01870	700	03211	1000	03670	700
01516	5000	01874	700	03222	700	03678	700
01525	700	01876	700	03224	700	03681	700
01558	700	01891	700	03239	700	03710	700
01560	700	01894	1000	03257	700	03713	700
01569	700	01905	700	03267	700	03714	700
01590	700	01918	700	03274	700	03714	700
01620	700	01927	5000	03298	700	03751	700
01642	1000	01973	700	03347	700	03759	700
01655	700	01977	700	03354	700	03778	700
01667	700	01979	700	03378	700	03786	700

### ROLF

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
03910	700	03944	6164	04015	700	04194	700
03915	700	03978	1000	04016	1000	04201	700
03941	700	03978	1000	04021	700	04201	700
03943	700	03978	1000	04055	700	04217	700
04015	700	04194	700	04058	700	04218	700
04021	700	04201	700	04090	700	04234	700
04055	700	04217	700	04113	700	04243	700
04058	700	04218	700	04139	700	04246	700
04090	700	04234	700	04141	700	04246	700
04113	700	04243	700	04147	700	04246	700
04139	700	04246	700	04150	700	04246	700
04141	700	04246	700	04150	700	04246	700
04147	700	04246	700	04152	700	04279	700
04150	700	04246	700	04153	700	04288	1000
04152	700	04279	700	04153	700	04296	700
04153	700	04288	1000	04186	700	04296	700
04153	700	04296	700	04186	700	04296	700

### OLD ANGUS

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
04015	700	04194	700	04651	6164	04851	700
04016	1000	04201	700	04655	700	04851	700
04021	700	04201	700	04691	700	04851	700
04055	700	04217	700	04694	700	04851	700
04058	700	04218	700	04699	700	04851	700
04090	700	04234	700	04700	700	04851	700
04113	700	04243	700	04706	700	04851	700
04139	700	04246	700	04711	700	04851	700
04141	700	04246	700	04717	700	04851	700
04147	700	04246	700	04726	700	04851	700
04150	700	04246	700	04732	700	04851	700
04152	700	04279	700	04733	700	04851	700
04153	700	04288	1000	04734	700	04851	700
04153	700	04296	700	04735	700	04851	700
04186	700	04296	700	04736	700	04851	700
04186	700	04296	700	04737	700	04851	700

### 3.er PREMIO MAYOR CATALPA \$ 100.000

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
02653	cent. 700	02692	cent. 700	05002	700	05638	700
02654	cent. 700	02693	cent. 700	05005	700	05639	700
02655	cent. 700	02694	cent. 700	05027	700	05647	700
02656	cent. 700	02695	cent. 700	05047	700	05654	700
02657	1000	02696	700	05060	700	05663	700
02658	cent. 700	02697	cent. 700	05096	700	05673	700
02659	cent. 700	02698	cent. 700	05111	700	05680	700
02660	cent. 700	02700	700	05123	700	05689	700
02661	cent. 700	02701	700	05136	1000	05699	700
02662	cent. 700	02702	700	05159	1000	05726	700
02663	cent. 700	02703	700	05176	1000	05727	700
02664	cent. 700	02704	700	05223	700	05740	700
02665	cent. 700	02705	700	05235	700	05745	1000
02666	cent. 700	02706	700	05242	700	05749	700
02667	cent. 700	02707	700	05252	700	05757	700
02668	cent. 700	02708	700	05290	700	05774	700
02669	cent. 700	02709	700	05306	700	05784	700
02670	cent. 700	02710	700	05318	700	05795	700
02671	cent. 700	02711	700	05337	700	05815	700
02672	cent. 700	02712	700	05373	700	05821	700
02673	cent. 700	02713	700	05376	700	05824	700
02674	cent. 700	02714	700	05386	700	05842	700
02675	cent. 700	02715	700	05396	700	05842	700
02676	cent. 700	02716	700	05429	700	05848	1000
02677	cent. 700	02717	700	05432	1000	05849	700
02678	cent. 700	02718	700	05443	1000	05855	1000
02679	cent. 700	02719	700	05443	1000	05874	700
02680	cent. 700	02720	700	05458	700	05881	700
02681	cent. 700	02721	700	05468	700	05881	700
02682	cent. 700	02722	700	05474	700	05893	700
02683	cent. 700	02723	700	05477	1000	05903	700
02684	cent. 700	02724	700	05508	700	05906	700
02685	cent. 700	02725	700	05514	700	05907	1000
02686	cent. 700	02726	700	05515	700	05912	700
02687	cent. 700	02727	700	05545	700	05918	700
02688	cent. 700	02728	700	05547	1000	05919	1000
02689	cent. 700	02729	700	05559	700	05930	700
02690	cent. 700	02730	700	05575	1000	05946	700
02691	cent. 700	02731	700	05576	700	05947	700
02692	cent. 700	02732	700	05587	1000	05968	700
02693	cent. 700	02733	700	05621	700	05968	700
02694	cent. 700	02734	700	05622	700	05968	700
02695	cent. 700	02735	700	05623	700	05968	700
02696	cent. 700	02736	700	05624	700	05968	700
02697	cent. 700	02737	700	05625	700	05968	700
02698	cent. 700	02738	700	05626	700	05968	700
02699	cent. 700	02739	700	05627	700	05968	700
02700	cent. 700	02740	700	05628	700	05968	700

### MANDERLEY

N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
09011	700	09514	700	09011	700	09514	700
09012	700	09515	700	09012	700	09515	700
09013	700	09516	700	09013	700	09516	700
09014	700	09517	700	09014	700	09517	700
09015	700	09518	700	09015	700	09518	700
09016	700	09519	700	09016	700	09519	700
09017	700	09520	700	09017	700	09520	700
09018	700	09521	700	09018	700	09521	700
09019	700	09522	700	09019	700	09522	700
09020	700	09523	700	09020	700	09523	700
09021	700	09524	700	09021	700	09524	700
09022	700	09525	700	09022	700	09525	700
09023	700	09526	700	09023	700	09526	700
09024	700	09527	700	09024	700	09527	700
09025	700	09528	700	09025	700	09528	700
09026	700	09529	700	09026	700	09529	700
09027	700	09530	700	09027	700	09530	700
09028	700	09531	700	09028	700	09531	



# Rangers goleó al Alianza en Curico

## LA FIESTA DEL PORTE AMATEUR POR 5 A 0, EN MATCH OFICIAL POR EL TORNEO DE LA "DIVHA"

Ha quedado confeccionado el programa de la próxima Fiesta del Deporte Amateur en la siguiente forma:

**Sábado 8.**— A las 19 horas: Primer escrutinio de la elección de la Reina de la Fiesta del Deporte Amateur, a la que podrán postular señoras representantes de las Asociaciones adheridas y de las Instituciones independientes. Oportunamente se fijarán los sitios en donde se efectuarán los talones de votación.

**Sábado 9.**— A las 19 horas: Segundo escrutinio. **Domingo 10.**— Fecha inaugural del Campeonato de Fútbol. Todas las Asociaciones, Ligas y clubes están facultados por la Federación para inscribir equipos en este torneo, con la sola obligación de informar por nota a la institución máxima. Las inscripciones se reciben diariamente en la A.D.P. de las 10 a las 19 horas.

**Sábado 22.**— Tercer escrutinio de la elección de la Reina. **Domingo 23.**— Cuarta y penúltimo escrutinio para la elección de la Reina del Deporte Amateur 1951.

**Sábado 6 de octubre.**— Último escrutinio y proclamación de los resultados, con los nombres de los once primeros ligeros obtenidos, a las 16 horas, en San Ignacio 242.

**Viernes 12.**— Gran desfile de todo el deporte amateur de la capital en el Paseo de la Florida. **Sábado 13.**— Festival depor-

Prosiguió ayer en cancha de diversas ciudades del país el torneo oficial de fútbol de la División de Honor Amateur (Divha), registrándose los siguientes resultados:

**RANGERS GOLEÓ AL ALIANZA**  
En Curico, el Alianza de esa ciudad, fue goleado por el Rangers de Talca, por 5 goles contra 0 resultado elocuente del dominio que ejerció el vencedor durante los dos períodos, debido principalmente a que la línea media de los curicanos fue incapaz de detener al contendidor y almen-

A este match asistió un público controlado de 1.500 personas y la recaudación ascendió a \$ 1.180.

**TRANSANDINO EMPATO A 1**  
Una elocuente demostración de su actual poder, cumplió ayer el Bata de Peñarol en Los Andes, al empatar a un tanto, en su propio recinto, con el puntero invitado del campeonato de la Divha, el Transandino, ante una

competencia de la Olimpiada Amateur 1951 fue troteo y premios. Parte de ellos han sido donados por la Dirección General de Deportes del Estado, que apoya esta iniciativa. Otros premios serán aportados por instituciones, el comercio, industria y particulares. Cualquiera información acerca de esta fiesta del deporte amateur, puede ser solicitada en cualquiera de las secretarías: la de Recoleta 701, fono 66.300 o personalmente en la sede de la ADIP, calle Huérfanos N.º 1610, de 19 a 21 horas.

**Sábado 13.**— Festival depor-

concurrencia de 1.000 personas que dejaron en botelera \$ 1.015.

El Bata, jugando a gran altura, fue el primero en abrir la cuenta a los 2 minutos de iniciada la partida y sólo en las postrimerías de la etapa inicial el Transandino consiguió el empate.

En el segundo tiempo, pese a que los equipos lucharon tenazmente por adjudicarse la victoria, no lograron alterar la cuenta, llegando al partido a su término en empate a un tanto, a pesar de que Transandino perdió dos tiros penales, producidos por juego brusco de los visitantes.

**MINAS MELON VENCIO A MACCABI**  
En el Estadio que el Minas posee en El Molón, los dueños de casa se midieron con el Maccabi de Santiago, lance que finalizó con el triunfo del Minas por 3 a 1, en un partido que estuvo muy satisfactorio a los asistentes.

Todos los tantos se registraron en el primer tiempo, abriendo la cuenta Arredondo, del Minas, a los 16 minutos, produciéndose el empate a los 32 por intermedio de Viviani. A los 38 minutos Maccabi se colocó en ventaja mediante gol de Fuentes, quedando momentáneamente en empate con los 40 minutos por conducto de Saavedra. El tanto del triunfo lo obtuvo el Minas Melón, a raíz de un auto gol que hizo Cortés a los 45 minutos.

**LA MAESTRANZA CAYO EN RANCAGUA**  
El Maestrana Central de San Bernardo, vicepresidente del campeonato, cayó vencido en Rancagua frente al América de esa ciudad por 6 tantos contra 4, en un match de bastante colorido por las constantes variaciones del marcador. El primer tiempo registró 4 tantos para los dueños de casa y dos para los visitantes y en la etapa final se produjeron dos nuevos tantos para cada bando.

A este partido asistió un público de 576 personas y el boletín ascendió a \$ 5.870.

**WALTER MULLER EMPATO CON INSTITUTO**  
Instituto O'Higgins de Rancagua se trasladó ayer a Santiago a medirse con el Walter Müller en el estadio de este último, conjuntos que empataron a un tanto, en una brega equiparada. Las rancaguinos abrieron la cuenta a los 20 minutos del segundo tiempo por intermedio de Castro, logrando Walter Müller el empate a los 42 minutos en una acción meritoria de Pino, centro delantero.

# MURIO EL EX ATLETA DAVID ATE PIDANO

Falleció ayer en el Hospital Traumatológico de Valparaíso, el señor David Aste Pidano, dirigente del Club New Crusaders del puerto, y un destacado ex atleta inter nacional como que representó a Chile en los torneos sudamericanos de 1922 y 1923 en la distancia de 800 metros.

Su deceso provocó visible consternación en todos los círculos deportivos del puerto y de la capital. El señor Aste había sufrido un choque en su automóvil, la semana pasada.

# TEAM DEL LAVALLUAR SUPERO AL MUZIO, 2-0

El Deportivo Lavalluar con su cuadro superior, derrotó ayer por 2 a 0 al equipo de honor del Muzio Hnos, match jugado en el estadio llevado a efecto en la cancha Radio de la Armada.

Los goles fueron señalados por Antonio Muñoz y Luis Cávero. El Lavalluar formó con los siguientes jugadores: Duarte; R. Tapia y R. Fuentes; M. Catalán, R. López y René Tapia; M. Zúñiga, Muñoz, L. Cávero, Raúl Maturana y Rubén Maturana.

**EL ESTADIO QUE EL MINAS POSEE EN EL MOLÓN, LOS DUEÑOS DE CASA SE MIDIERON CON EL MACCABI DE SANTIAGO, LANCE QUE FINALIZÓ CON EL TRIUNFO DEL MINAS POR 3 A 1, EN UN PARTIDO QUE ESTUVO MUY SATISFACTORIO A LOS ASISTENTES.**

**TODOS LOS TANTOS SE REGISTRARON EN EL PRIMER TIEMPO, ABIRIENDO LA CUENTA ARREDONDO, DEL MINAS, A LOS 16 MINUTOS, PRODUCIÉNDOSE EL EMPATE A LOS 32 POR INTERMEDIO DE VIVIANI. A LOS 38 MINUTOS MACCABI SE COLOCÓ EN VENTAJA MEDIANTE GOL DE FUENTES, QUEDANDO MOMENTÁNEAMENTE EN EMPATE CON LOS 40 MINUTOS POR CONDUCTO DE SAAVEDRA. EL TANTO DEL TRIUNFO LO OBTUVO EL MINAS MELÓN, A RAÍZ DE UN AUTO GOL QUE HIZO CORTÉS A LOS 45 MINUTOS.**

**EL MAESTRANA CAYO EN RANCAGUA FRENTE AL AMÉRICA DE ESA CIUDAD POR 6 TANTOS CONTRA 4, EN UN MATCH DE BASTANTE COLORIDO POR LAS CONSTANTES VARIACIONES DEL MARCADOR. EL PRIMER TIEMPO REGISTRÓ 4 TANTOS PARA LOS DUEÑOS DE CASA Y DOS PARA LOS VISITANTES Y EN LA ETAPA FINAL SE PRODUCIERON DOS NUEVOS TANTOS PARA CADA BANDO.**

**A ESTE PARTIDO ASISTIÓ UN PÚBLICO DE 576 PERSONAS Y EL BOLETÍN ASCENDIÓ A \$ 5.870.**



# TORNEO PROFESIONAL—COLO COLO (3)—UNIVERSIDAD CATÓLICA (2)—ANDAX ITALIANO (2)—GREEN CROSS (0)—EVERTON (2)—UNIÓN ESPAÑOLA (2); EN VALPARAÍSO, WANDERERS (3)—SANTIAGO MORNING (1)

**TORNEO DE LA DIVHA.**  
— En Curico: Rangers (5) Alianza (0); en Los Andes: Transandino (1)—Bata (1); En La Calera: Minas Melón (3)—Maccabi (2); en Rancagua: América (6)—Maestranza (4); en Santiago: Walter Muller (1)—Instituto O'Higgins (1).

**TORNEO NACIONAL.**  
— En La Cisterna: La Cisterna (5)—Recoleta (1); Isla de Maipo (3)—Melpilla (3); Talagante (5)—Paine (3); Peñafiel (3)—Mallarauco (1); Quinta Normal (5)—Barrancas (1); Chañaral (2)—Taltal (2).

**TORNEO REGIONAL.**  
— Carlos Werner (1)—Naval (0); Caupolicán (2)—Marcos Serrano (0); Lord Cochran (3)—Fernández Vial (1).

**TORNEO ARGENTINO.**  
— River Plate (4)—Estudiantes (1); Racing (2); Quilmes (0); Newell's (3); Ferrocaril (2); Lanús (1); Boca Juniors (2); Independiente (4)—Vélez (3); San

Lorenzo (1)—Banfield (0); Atlanta (2)—Chacarita (1).

**HOCKEY TORNEO OFICIAL.**—Ferrobadminton (5)—Universidad Católica (2).

**RUGBY TORNEO PRESELECCIÓN.**—Country Club (10)—Selección Nacional (9).

**ATLETISMO CIRCUITO PEDESTRE.**—I.º, Raúl Inostroza; 2.º, Ruperto Albornoz.

**TENIS TORNEO DE SELECCIÓN.**—Lucero a Achondo en tres sets; Ayala a Hammersley, en dos sets.

**ESQUÍ KANDAHAR DE LOS ANDES.**—Varones: 1.º Arturo Hammersley (chileno); 2.º Tom Coreoran (norteamericano).

**Damas:** 1.ª Madeleine de Hammersley (chilena).

**BASQUETBOL TORNEO UNIVERSITARIO.**—Físico (41)—Leyes (38); Normal (54)—Pedagógico (47).

**BASQUETBOL OFICIAL CONTINUARA MAÑANA.**—La competencia oficial de básquetbol de la Asociación de Santiago continuará mañana con los siguientes lanzes:

**Cancha Famae.**—21.15 horas: Sirio con Olea, 22.15 horas: Famae con Comercio Atlético.

**Cancha U. Española.**—21.15 horas: Ferroviarios Alameda con Universidad Católica, 22.15 horas: Barcelona con Unión Española.

**JOYAS**  
Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, boleros de empuje, relojes, objetos de porcelana.

**AHUMADA 161 Diamante Club FONO 50981**

**2.º PREMIO MAYOR 26876 YADRAN \$ 500.000**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**  
Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

# Tenis: Balbiers, Hammersley, Sanhueza y Ayala forman el team que irá a Lima

En la mañana de ayer, en las canchas del Club Santiago, y ante numeroso público, se disputaron los últimos encuentros del torneo de preselección dispuesto por la Federación de Tenis de Chile, para designar el equipo que irá al sudamericano por la Copa Mitre, a realizarse en Lima, a fines de este mes.

En esta jornada, Ricardo Lucero se superó frente a Renato Achondo, venciendo por 5/7, 6/2, luego de una brega donde el ganador mostró de nuevo marcados progresos, logrados con su frecuente confrontación frente a los cracks de nuestro tenis. Achondo se expidió con seguridad sólo en el primer set, para caer en seguida verticalmente, desconcertado frente a los lanzamientos bien medidos y seguros de su antagonista.

El partido restante, encargado a Luis Ayala y Andrés Hammersley, se resolvió por el triunfo de aquél en 2 sets seguidos, cuyo score fué de 6/2 y 8/6. El match abarcó interesantes alternativas, con el aporte de un tenis de gran jerarquía impuesto por ambos players. La victoria del joven campeón de Chile, tuvo su base en la

potencia, y la ubicación que llevaron sus lanzamientos, con lo cual superó la variedad del juego de su experimentado adversario.

De acuerdo con la actuación última de los players y su comportamiento del torneo de preselección, la Federación procedió a designar como integrantes del equipo que irá a Lima, a Ricardo Balbiers, Andrés Hammersley, Carlos Sanhueza y Luis Ayala. Como presidente de la delegación y director técnico, actuará el representante del Stade, Marcelo Tavernier.

El equipo que intervendrá en la disputa de la Copa Patifio, irá formado por Iván Salas, Guillermo García y Roberto Ossandón.

Se sabe ya que el conjunto que actuará en la disputa de la Copa Mitre, deberá jugar a continuación en Uruguay. En caso de vencer, jugará en seguida a ofrecer su apoyo y colaboración en la Copa Patifio, el conjunto juvenil chileno hará su primera presentación, con el que venza en la confrontación de Perú con Ecuador.

**LOS CRONISTAS ELEGIRAN A LOS MEJORES DEPORTISTAS DE 1951**

La iniciativa del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile de designar a los mejores deportistas de 1951, en las distintas especialidades, ha encontrado una excelente acogida en todas las entidades que dirigen el deporte nacional, como también en las instituciones de más categoría de nuestro país.

En efecto, el Círculo de Cronistas ha recibido expresivas notas de adhesión y estímulo, en otras, de la Federación de Natación, Unión Española, Unión Católica y Colo Colo.

Igualmente, se ha recibido la adhesión de diversas Legaciónes, firmas comerciales, que se han adelantado a ofrecer su apoyo y colaboración, asegurando así el buen éxito de la empresa en que se hallan empeñados los periodistas deportivos.

La proclamación de los mejores deportistas de 1951, se hará en un festival que organizará el Círculo, en fecha que fijará de acuerdo con la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, entidad esta última que ha otorgado toda su cooperación.

**LLEGO VILASANTE Y VA A CONCEPCION**  
Ramón Villasante, aquel jugador argentino que perteneciera a Auxax Italiano y que viajara posteriormente a Italia a engrosar las filas del equipo del Bologna, se encuentra de paso en esta capital. En efecto, Villasante después de cumplir dos temporadas en Italia regresó a Argentina, donde se encuentra desde hace un mes. Por intermedio del Auxax Italiano recibió una oferta del Caupolicán de Concepción, localidad a la que se trasladará próximamente.

**Modernice SU RELOJ VIEJO**  
con una caja moderna y una esfera W. H. por muy poca plata.

**Ve a vitrinas, TALLERES: ESTADO N.º 357**

**10 MESES PLAZO!**

**INTERMOS**

**Guendelman (SASTRE) TRABAJO FINO**

**SAN DIEGO 852**  
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

**Casa MANDEL**

**ARTURO PRAT 740 • CAS. 9779 • STGO.**  
Artículos para Bicicletas recién recibidos.

**Focos "JUX", francés, el juego . . . . . \$ 600.—**

**Focos "MILLER", inglés, el juego . . . . . 780.—**

**Focos "APOLLO" importado, tipo grande, el juego . . . . . 235.—**

**Focos sencillos "ENDERS" importado, cada uno . . . . . 80.—**

**Focos "JUX" traseros, rojos, cada uno . . . . . 60.—**

**Cambios "SIMPLEX" francés, 3 coronas, el juego . . . . . 110.—**

**Piñones libres, 16 y 18 dientes, francés, cada uno . . . . . 14.—**

**Solución importada, el tubo . . . . . 16.—**

**Frenos aluminio tipo CHAMPION, francés, el juego . . . . . 585.—**

**Banderines chilenos de seda, cada uno . . . . . 15.—**

**Banderines chilenos, de seda, por docenas . . . . . 144.—**

**Puños de goma, grandes, rojos o negros, el par . . . . . 14.—**

**Puños cortos, varios colores, el par . . . . . 12.—**

**Rayos importados, cada uno . . . . . 2.80**

**Rayos importados, varios tamaños, el ciento . . . . . 220.—**

**Cubre cuadros de goma, varios colores, cada uno . . . . . 9.—**

**Piñones fijos, 14 y 16 dientes, cada uno . . . . . 72.—**

**Puntillas cromadas, de acero "B", el par . . . . . 40.—**

**Correas para puntillas, el par . . . . . 80.—**

**Cadenas para bicicletas, de cadenas, cada una . . . . . 20.—**

**Llaves calaveras planas, cada una . . . . . 275.—**

**Sillines nacionales, 12 pista, cada uno . . . . . 225.—**

**Pedales acero, nacional, el par . . . . . 260.—**

**Pedales importados, de acero, el par . . . . . 300.—**

**Pedales importados, de goma, el par . . . . . 25.—**

**Cable exterior frenos, varios colores, el metro . . . . . 10.—**

**Cable interior frenos, importado, el metro . . . . . 55.—**

**Campanillas DIN DON, importadas, cada una . . . . . 110.—**

**Campanillas chicas, importadas, cada una . . . . . 110.—**

**Bombines importados, cada uno . . . . . 110.—**

**Y MILES DE ARTICULOS MAS. PASE HOY MISMO A VER Y CONSULTAR PRECIOS. TODOS LOS PRECIOS SON DE LIQUIDACION.**

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La Federación Peruana de Tenis ha señalado el sábado 29 del presente mes, como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Tenis, por la Copa Mitre.

El equipo peruano por la Copa Mitre estará formado por Enrique Buse, Jorge Morales, Eduardo Buse y Enrique Botto. Junto con el Campeonato por la Copa Mitre, se realizarán los campeonatos sudamericanos, individual por la Copa Odría, y juvenil por la Copa Patifio.

Para el Campeonato Sudamericano individual, se hará una selección entre los jugadores peruanos, previo un torneo. También se hará una selección para conformar el equipo representativo juvenil.

**OFERTA ESPECIAL**

**Forros "SAFFIE", de l.a. c.u. . . . . \$ 245.—**

**DESCUENTOS ESPECIALES A TALLERES**

**SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA**

**EDITOR**

**EL 29 COMIENZA COMPETENCIA DE LA COPA MITRE**

**LIMA, 2.—(UP).—**La



SAN VICENTE Y LAUDANO GANARON LOS HANDICAPS FINALES DEL CLUB

Corrido ahora a la expectativa, San Vicente logró una concluyente victoria en la segunda serie de los compromisos de velocidad, batiendo en fuerte...

LAUDANO EN LA DE CLAUSURA Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad, prueba que fué ganada estrechamente por Laudano...

LAUDANO EN LA DE CLAUSURA Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad, prueba que fué ganada estrechamente por Laudano...

LAUDANO EN LA DE CLAUSURA Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad, prueba que fué ganada estrechamente por Laudano...

CALCETINES

COMPRESOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA \$ 9.50 - 12 - 13.00 - 15 - 16 - 17 - 18 - 20. etc.

¡SU RELOJ ESTA MALO!

No pierda tiempo, llévelo a la Relojería y Joyería "La Yankee" donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE...

LLEGO EL MOMENTO DE SU DESQUITE...

2 OFERTAS PARA COMENZAR LA IMPRESIONANTE VENTA

DESQUITESE CON PORTUQUESES

Ternos de medida para el '18'

EN CASIMIR NACIONAL \$ 3.995.— EN CASIMIR INGLES \$ 4.395.—

12 CUOTAS Bascuñán 54

Canadá por media cabeza; el 3o a un cuerpo. Tiempo: 1.11 3/5. No corrieron: Matías Trece y Polaco. Preparador: Edo. Inda.



Miss Evelyn, que había estado figurando con mucha regularidad, y cuyas tres actuaciones anteriores habían sido otros tantos segundos puestos, logró una mercedosa victoria en la condicional de primera hora de la tarde de ayer...

GRAN SPORT DE INVASION: \$ 341, EN LA OCTAVA. CAPATAZ GANO LA 7.a

Una fácil victoria consiguió Capataz en la mejor serie de los compromisos de velocidad, en donde marcó el buen tiempo de 1.10 4/5 para los 200 metros...

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se presentó el preparador del caballo Royal Palace, que corrió en la última carrera del domingo pasado para manifestar no haber quedado conforme con la actuación...

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: R. Valenzuela (Reclamo) y R. Madariaga (Redco), contra J. Escobar (Roeder)...

CUARTA CARRERA.— Reclamó: M. R. Henríquez (El Lucero), contra J. García (Haendel)...

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: G. Sepúlveda (Curaco), contra J. García (Laudano)...

SEXTA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Heros), contra R. Cornejo (Capataz)...

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: E. Freire (Polo Norte), contra R. Madariaga (Descartes)...

NOVENA CARRERA.— Reclamó: L. Jara (Orinoco), contra J. Espinoza (B. Vidur)...

DECIMA CARRERA.— Reclamó: E. Sanz (Barranca), contra R. Ledesma (Campista)...

En tiempo record ganó Apolo el "Agustin R. Edwards"

2.26 2/5 marcó el hijo de Wellington en los 2.400 metros cargando el top weight de 57 kilos precediendo por un cuerpo y 3/4 a Yadrán. Tercera, a 3 y medio cuerpos se clasificó Catalpa...

MISS EVELYN, KOKETKA Y SARAMBUCO SE ADJUDICARON LAS CONDICIONALES

Apolo, el excelente stayer que defiende los colores de su criador señor Domingo de Toro, empató ayer el record de los 2.400 metros que detenía la Bestia, al adjudicarse en gran estilo el clásico "Agustin R. Edwards"...

DESARROLLO DE LA PRUEBA Las nerviosidades de Misión y Tatal demoraron algunos instantes la largada, y obligaron al juez a ponerlos por el lado exterior...

Poco más adelante, Misión, con sus características velocidad, y Tatal, que la seguía a medio cuerpo, fueron sesgando hacia el lado interior...

En pleno codo final, Tatal, volvió a la carga, y por espacio de doscientos metros corrió casi a la par de Misión, que pisó la recta con pequeña ventaja sobre su tenaz enemigo...

Con su victoria de ayer, Apolo ha demostrado haber recuperado sus antiguas formas, y en los grandes clásicos vendedores pasa a constituirse por derecho propio como la figura central...

En pleno codo final, Tatal, volvió a la carga, y por espacio de doscientos metros corrió casi a la par de Misión, que pisó la recta con pequeña ventaja sobre su tenaz enemigo...

Con su victoria de ayer, Apolo ha demostrado haber recuperado sus antiguas formas, y en los grandes clásicos vendedores pasa a constituirse por derecho propio como la figura central...

En pleno codo final, Tatal, volvió a la carga, y por espacio de doscientos metros corrió casi a la par de Misión, que pisó la recta con pequeña ventaja sobre su tenaz enemigo...

Con su victoria de ayer, Apolo ha demostrado haber recuperado sus antiguas formas, y en los grandes clásicos vendedores pasa a constituirse por derecho propio como la figura central...

En pleno codo final, Tatal, volvió a la carga, y por espacio de doscientos metros corrió casi a la par de Misión, que pisó la recta con pequeña ventaja sobre su tenaz enemigo...

Con su victoria de ayer, Apolo ha demostrado haber recuperado sus antiguas formas, y en los grandes clásicos vendedores pasa a constituirse por derecho propio como la figura central...

LA LOCA (\$ 145) Y DON CONRADO (\$ 79) GANARON LAS SERIES INFERIORES

La última serie de los handicaps de velocidad constituyó un laborioso triunfo para Don Conrado, que en firme avance final derrotó por media cabeza a La Rivera...

La Rivera pasó a la punta al promediar las populares y anunció a Smoking, que se vio incapaz de seguirle...

La Rivera pasó a la punta al promediar las populares y anunció a Smoking, que se vio incapaz de seguirle...

La Rivera pasó a la punta al promediar las populares y anunció a Smoking, que se vio incapaz de seguirle...

La Rivera pasó a la punta al promediar las populares y anunció a Smoking, que se vio incapaz de seguirle...

La Rivera pasó a la punta al promediar las populares y anunció a Smoking, que se vio incapaz de seguirle...

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes races like PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes races like TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes races like QUINTA CARRERA, SEXTA CARRERA, etc.



# Violento combate en todo el frente coreano

## NO HAY INDICIOS DE NUEVAS NEGOCIACIONES

### Encargatoria de reo de E. Maass se decidirá hoy

### NO ENCUENTRAN A GIEMZA, EL HOMBRE CLAVE DEL COMLOT

Infructuosamente continúan durante todo el día de ayer y esta madrugada, las investigaciones para establecer el paradero de Federico Giemza, propietario de la parcela donde estuvieron tres días ocultos Edgardo Maass y Domiciano Soto.

La policía civil informó que tenía la convicción de que este individuo, que habría tenido una actuación preponderante en la conspiración nazi-comunista, está en la capital.

Se nos adelantó en otras esferas que es posible que de un momento a otro se presente voluntariamente a la justicia, acompañado de su abogado.

### En 1953 funcionará la Refinería de Petróleo

"La Refinería de Petróleo quedará instalada en Concepción, y no en San Antonio, no porque el Presidente de la República así lo haya dispuesto, sino porque las ventajas que ofrece Concepción han determinado a los técnicos de la Corporación de Fomento, elegir este lugar para esta importante y promisoriosa industria", expresó ayer a los periodistas portuarios, el vicepresidente ejecutivo de la CORFO, don Julio Ruiz Burgeois, en el curso de la visita practicada a los terrenos en que se levantará esa usina.

El señor Ruiz Burgeois informó asimismo que "En el curso del presente mes, la Corfo firmará el contrato de rigor con la firma Kellogg, y las obras comenzarán a ejecutarse a principios de 1952, lo que permite asegurar enfáticamente que la Refinería estará funcionando con sus oleoductos y gasoductos en el segundo semestre de 1953".

El financiamiento de las obras complementarias de la Refinería se hará en combinación con el Bank of American, de California. La construcción del oleoducto y del gasoducto representará una economía de 200 mil toneladas de carbón y del flete marítimo de ese combustible entre Lota y San Antonio, y luego en el transporte ferroviario o terrestre, lo que significará muchos otros millones.

Como resultado de la visita realizada el sábado por los técnicos de la Corfo, ha quedado resuelto que el puerto petrolero esté ubicado en el tramo comprendido entre Las Ventanas y Loncura, puntos ubicados en las cercanías de Quintero.

### El magistrado lo careará con Soto; bancarios, libres

Escasa actividad se registró en la mañana de ayer en el sumario que instruye el Ministro señor José María Eyzaguirre por el autosecuestro de los ex dirigentes gremiales Domiciano Soto y Edgardo Maass.

El magistrado se constituyó en el tribunal a las 9.45 horas, procediendo de inmediato a interrogar a los seis dirigentes bancarios que el día anterior habían declarado, y que fueron posteriormente puestos en libertad, con excepción de Humberto Saavedra y Renato Mujica, este último enfermo en cama en su domicilio de Marcoleta 43.

El Ministro careó a Rolando Torres con Rafael Poblete para aclarar algunos puntos oscuros que se relacionaban con ciertas reuniones de carácter político-gremial a que ambos habrían concurrido. En segunda instancia al presidente provincial Julio Güemes con René Corvalán. Alrededor de las 13 horas abandonaron el tribunal todos los dirigentes bancarios, una vez que su actuación en el caso Maass-Soto quedó aclarada. El Ministro no trabajó en la tarde.

**SOBRE MAASS SE DECIDE HOY**

Los cinco días de prisión preventiva e incomunicación de Edgardo Maass se cumplen hoy. El Ministro deberá, de acuerdo con las prácticas procesales, dictar el auto de encargatoria de reo o dejarlo en libertad.

En esferas judiciales se nos informó que es posible que se prorrogue la incomunicación por un nuevo período de cinco días. **SOTO SIGUE INCOMUNICADO**

El ex secretario general interno de la CTOCH comunista, Domiciano Soto, prestó ayer declaraciones, continuando estrictamente incomunicado.

Sabemos que en su extensa declaración de antecesor, momentos después de entregarse a la justicia, Soto ratificó en todas sus partes lo que había dicho anteriormente, es decir que fue efectivamente víctima de un secuestro, al obligarse a salir de su domicilio engañado, pero que posteriormente se dio cuenta de que se trataba de una maniobra, en la que se vio envuelto bajo presión y amenazas.

Maass, en cambio, sostiene la existencia de un auténtico rapto, que cree sea obra "del Gobierno o de los nazis". Hoy se efectuará un careo entre ambos detenidos, diligencia que puede ser decisiva para el curso de las investigaciones.

**NUEVO INTERROGATORIO A FELLEMBERG**

Con motivo de nuevos antecedentes que proporcionó al magistrado el detenido Domiciano Soto, el "secuestrador" Fellenberg será sometido a un exhaustivo interrogatorio hoy.

Se espera que de las declaraciones del nazí de la "DDP" surgirán importantes pistas para identificar al resto de la supuesta banda que operó en el "secuestro", cuya cabeza directriz parece ser hasta el momento Federico Giemza, que sigue prófugo.

**SE PRESENTAN TRES PERIODISTAS**

Tres periodistas, Fernando Murillo, Carlos Figueroa y Carlos Jorquera, se presentaron voluntariamente al tribunal a mediodía de ayer, a prestar declaración, pero el secretario del Quinto Juzgado les expresó que no estaban citados.

Los acompañó en esta diligencia el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Juan Emilio Pacull.

**Huelga en fábrica de cemento de "El Melón"**

La Fábrica de Cemento "El Melón", de Calera, paralizará sus labores hoy, como consecuencia del conflicto legal planteado por los 2.050 obreros de esta industria.

**POR TRASLADARNOS LIQUIDAMOS: BALDOSAS**

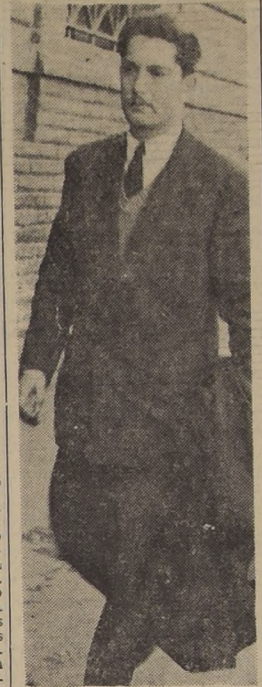
(Fino mosaico español) 15 x 15 CELESTES: 2.30 VERDENILO: 2.30 CREMAS: 2.30 ROJAS: 2.30

**BALDOSAS**

20 x 20 AL LIQUIDO, DE 1.4 COLORES IMPORTADOS

HOY ANTES GRIS PERLA... \$ 3.20 \$ 3.80 ROJAS MALAGA... 3.50 4.20 ROJA FILETE... 3.80 4.60 NEGRA... 3.80 4.40 NEGRAS FILETE... 4.20 5.00 CREMAS... 5.00 6.00 VINA... 5.20 6.20 VERDE NILO... 6.00 7.80 VERDES FILETE... 6.40 8.70 BLANCAS... 5.80 7.20 GRAN SURTIDO EN DIBUJOS

ENTREGA INMEDIATA Fca: Cóndor 880 TELEFONO 65126 (Entre Serrano y San Francisco)



El dirigente Rafael Poblete, del Banco de Chile, en los momentos en que abandona el tribunal, a mediodía de ayer, después de prestar una extensa declaración ante el magistrado. Poblete fue careado con Rolando Torres, diligencia que permitió esclarecer algunos puntos relacionados con la denuncia que Julio Güemes hizo contra sus compañeros bancarios.



La esposa de Domiciano Soto, señora María Antonia Tejas, quiere noticias de su marido en la puerta de la Cárcel Pública, donde continúa estrictamente incomunicado, después de presentarse voluntariamente a la justicia.

### 850 mil hombres tienen los rojos en la península

JEFATURA DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, lunes 3 (U. P.)— (Por Warren Franklin).— A lo largo de todo el este del frente se combatió furiosamente, en tanto que los aviones MIG a reacción de fabricación rusa y los norteamericanos Sabrejets, se enfrentaban al noroeste y aumentaban los indicios de que los comunistas están efectuando una acelerada concentración de fuerzas.

Las fuerzas de las Naciones Unidas, utilizando todas las armas disponibles, trataron de abrirse paso junto a las laderas de las montañas llenas de bolsones rojos y atacaron en cuatro lugares distintos desde el sureste de Kumsong al sur de Kosong, junto al Mar de Japón.

Las fanáticas tropas comunistas resistieron desde defensas casi impenetrables los ataques aliados y en dos sectores lanzaron contraataques. Veintidós F-86 a reacción norteamericanos se enfrentaron sobre Sinanju, cerca del río Yalu, a 40 aviones de fabricación rusa, derribando a cuatro.

Los aviones de caza y los B-26 concentraron sus ataques contra las líneas de abastecimientos de los rojos en Corea del Norte y doce B-29 lanzaron 60 toneladas de bombas de mil libras contra un puente ferroviario estratégico sobre el río Taedong, en Sunchon. La Quinta Fuerza Aérea efectuó 490 vuelos hasta las seis de la tarde del domingo.

CUARTEL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, lunes 3 (A la página 22, columna 4)

### LA CAMIONETA DEL "SECUESTRO" ENCONTRARON EN BARRIO ALTO

La camioneta color plomo claro, en que fueron conducidos Edgardo Maass y Domiciano Soto a Colliagua, fue encontrada minutos después del mediodía de ayer, por personal de Investigaciones, en el garage de propiedad de León Steiner, socio de Federico Giemza, en Providencia esquina de Manuel Montt.

Este hallazgo es de vital importancia, por cuanto el mencionado vehículo fue el que vieron los campesinos de El Tural, viajar continuamente con desconocidos al fundo y en la madrugada del viernes 24, llevando a los "secuestrados", su vigilante Fellenberg y a un cuarto individuo que no ha sido aún identificado.

Hoy será traída la camioneta al garage de Investigaciones, a fin de ponerla a disposición del magistrado sumariante. Se trata de una máquina Nash, patente FP 290, de Viña del Mar.

**ESTABLECIMIENTOS DE BAÑOS DELICIAS**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2820 - FONO 93383

Las siguientes secciones a sus órdenes:

- BAÑOS DE TINAS para damas y caballeros.
- BAÑOS MEDICINALES, yerbas, y duchas.
- BAÑOS DE CAJÓN
- BAÑOS TURCOS, con el siguiente horario:  
CABALLEROS: Todos los días y noches, excepto los lunes.  
DAMAS: Todos los lunes de 7 A. M. a 7 P. M.
- PELUQUERIAS: para damas y caballeros.
- PERFUMERIAS
- SERVICIO DE BUFFET, Masajista, pedicure, esterilización de sábanas.

ABIERTOS DIA Y NOCHE, Y FESTIVOS

**EL AUTOR QUE JUEGA SU JUEGO SOLITARIO**

NO PERTENECE A NINGUNA ASOCIACION LITERARIA. NO ENVIA SUS LIBROS A LOS CRITICOS. ESTA EN COMUNICACION DIRECTA CON EL PUBLICO. ES EL AUTOR CHILENO QUE TIENE MAS LECTORES EN LA AMERICA ESPAÑOLA.

Apareció la Segunda Edición de "LA AUTOBIOGRAFIA DE UN TONTO"

Sólo para mayores.

UN CARGAMENTO DE IDEAS Y EMOCIONES EN 320 PAGINAS.

Pida Hoy su Ejemplar de "LA AUTOBIOGRAFIA DE UN TONTO" por Tancredo Pinochet

OFERTA ESPECIAL. Puede también pedir el otro reciente libro, del mismo autor: "CUENTOS". Segunda serie. Valor: \$ 75. Son cuentos emocionantes, de sorpresa y fondo psicológico. Otros libros del mismo autor que puede incluir en su pedido: "CARTAS A MI HIJO" (17ª edición): \$ 75. Son las cartas que el autor escribió a su hijo cuando lo envió a estudiar a Alemania. "HISTORIA DE MI SMOKING": \$ 75. "MI SMOKING SALE DE VIAJE": \$ 75.

Viajes del autor por Estados Unidos y Centro América, libros llenos de humor y filosofía.

Indique con una cruz, en el rectángulo respectivo, los libros adicionales que desea: "LA AUTOBIOGRAFIA DE UN TONTO": más un libro: \$ 180.— en vez de \$ 205.—; más dos libros: \$ 247.— en vez de \$ 280.—; más tres libros: \$ 314.— en vez de \$ 355.—; más 4 libros: \$ 381.— en vez de \$ 430.—

**APRENDA MODA INFANTIL**

En un curso rápido de cuatro meses que le mostrará todas las técnicas y recursos para vestir elegantemente a los niños a bajo costo.

Las clases son esencialmente prácticas y se desarrollan los días lunes, miércoles, jueves y viernes, de 15 a 17 horas en la

**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER**

CARRERA 86 — TELEFONO 88477, desde el 3 de septiembre al 22 de diciembre del presente año.

NOTA: La Universidad Popular acaba de iniciar los Cursos Breves de Comercio y el Curso para Taquígrafa-Dactilógrafa que duran cuatro meses. Ya están abiertas las inscripciones para los cursos de Orientación y Preparación para el Bachillerato. Pida informes.

**HAITI COFFEE**

**Inauguración!**

La sociedad HAITI COFFEE se honra contribuir al progreso de Chile, inaugurando su primer local de venta y degustación en taza, de su mezcla, famosa en todo el mundo.

Los últimos adelantos en la implantación para preparar el café expreso sin vapor, le permiten ofrecer al público una crema de café purísimo con gusto y aroma exquisitamente delicados e incomparables.

La organización y la atención a la clientela, fruto de una larga experiencia llevada hasta los últimos detalles, completarán las características de un local de primerísima categoría.

La inauguración tendrá lugar hoy lunes 3 de septiembre a las 19 horas.

**AHUMADA 140**

HAITI COFFEE · HAITI COFFEE · HAITI COFFEE





**DIRIJERON "ISRAEL EN EGIPTO". DE HAENDEL.**— El Coro de la Universidad de Chile estrenó en el Teatro Municipal el oratorio de Jorge Federico Haendel, "Israel en Egipto". — Ciento sesenta voces mixtas participaron en la obra. El grabado muestra al director del Coro, Mario Baeza, junto a los cuatro jefes de voces, la profesora de vocalización, señorita Inés Tapia, y el subdirector Hugo Villarroel. Julio Doggenweiler es el jefe de los bajos; María Elena Rebolledo es jefe de las contraltos; Silvia Lazzano, jefe de las sopranos, y Sergio Yáñez, jefe de los tenores. La función de estreno se realizó el viernes y ayer se presentó nuevamente en función matinal. Actuaron de solistas Aída Saavedra, Margot Strauss, Margarita Valdés de Letelier, José Menich, Miguel Concha y Gabriel de los Ríos.

**EN SEIS DIAS MAS QUEDARA TERMINADA LA INVESTIGACION**

La investigación quedará terminada en seis días más, según expresó el Ministro sumariante, señor José María Eyzaguirre, al abogado de Maass, señor Sabino Aguad Kunkar, quien así nos lo declaró ayer, momentos después de visitar al magistrado.

Aguad fue contratado por la Federación Bancaria, a fin de que asuma la defensa de su ex presidente nacional. Lo acompañaba la esposa de Maass, señora Elena Cruzat de Maass.

**TRIBUNAS PEDAGOGICAS CUMPLEN 6 AÑOS, HOY**

Seis años de vida celebran hoy las Tribunales Pedagógicas del profesorado de Escuelas Primarias de Adultos. Esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizará la Tribuna Pedagógica número sesenta y uno. En ella se tratará el proyecto de ley sobre alfabetización y educación fundamental de adultos, que en estos momentos estudia la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados. Don Luis Moll Briones, jefe del Director de Educación de Adultos desarrollará este interesante tema. Luego hablará don Enrique González Castro, ex inspector de Escuelas de Adultos, quien rendirá un homenaje al fundador de la primera escuela nocturna mutualista de Chile, don Fermín Vivaceta. Películas y documentos objetivos relacionados con la campaña de alfabetización, junto con números artísticos, ilustrarán y amenizarán el acto aniversario.

**LA CAJA DE SEGURO CONSTRUIRA CENTROS DE ATENCION RURAL**

El Vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero, doctor Juan Hepp, visitó el sábado y ayer las localidades de Polpaico, Til-Til y Quilpué, donde próximamente se iniciará la construcción de Centros de Atención Rural, en terrenos donados por las respectivas Municipalidades para estos efectos. La Caja proyecta extender estos servicios al mayor número de pueblos que tengan de tres a cinco mil habitantes y que sean a la vez centros de atracción para actividades agrícolas o mineras.

La Caja ampliará servicios similares que ya existen en Santa Bárbara y en Rio Bueno y ha aceptado favorablemente, en el sentido indicado, a través de su Departamento de Arquitectura, los ofrecimientos de las Municipalidades de Fresia, Frutillar, Pangulipulli, Villarrica, Gorbea, Negrete, San Rosendo, Curanilahue, Teno, Hualahue, Las Cabras, Maipú, Barrancas y Collipulli.



**RAYEN QUITRAL**, la cantante chilena de prestigio mundial, que se encuentra nuevamente en el país después de un año de ausencia, ofrecerá esta tarde en el Teatro Municipal un concierto, cuyo programa incluye obras de Caccini, Mozart, Verdi, Pergolesi y Durante. Rayen Quitral será acompañada en este concierto por el pianista Carlos Oxley.

**Cancelan matriculas a portuarios en huelga**  
Continuó ayer sin alteraciones el movimiento legal iniciado por los obreros marítimos y portuarios. En cumplimiento de las instrucciones impartidas por las autoridades, los interventores y gobernadores marítimos han procedido a cancelar las matriculas a todo el personal en huelga, reemplazándolo inmediatamente. En Antofagasta el vapor "Maulin" cumplirá sus faenas de carga hoy con obreros contratados.

**EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA** ha organizado clases de recuperación, que están divididas en tres cursos: básico, intermedio y avanzado. Cada uno de los cursos durará un mes, con tres lecciones a la semana. Las clases se inician hoy. Detalles e inscripciones en Huérfanos 699.

**LA ESCUELA DE EDUCACION PARA EL HOGAR**, de la doctora Fresa Rosas de Behm, tiene abierta su matrícula en Victoria Subercaseaux 63, fonos 31570, 47056 y 61525. Los cursos están auspiciados por la Universidad de Chile y dirigidos por la Agrupación Médica Femenina. El curso completo, comprende Higiene, Anatomía y Fisiología de la Mujer; Eugenesia, Anatomía y Fisiología del recién nacido; cuidado del niño y de la madre; alimentación natural y artificial; preparación de la mamá; sopas y jugos; baños; primeros auxilios; alimentación, raciones alimenticias según edad, sexo y ocupación, y educación cívica. El horario es de acuerdo con el tiempo libre de las alumnas.

**Y DESPUES DEL Oculista**  
**OPTICA Ahumada PARA SU VISTA!**

\* Exacta ejecución de su Receta.  
\* Modelos adecuados a su rostro.

**ROTTER y KRAUSS Ltda.**  
AHUMADA 324

**RADIOS PHILIPS**  
Facilidades de Pago  
**CASA OMEGA**  
SAN DIEGO 226 TELEFONO 66950

**Profesores se concentran hoy en el Teatro Caupolicán**  
A las 9 de la mañana se concentrará hoy el magisterio de Santiago, en el Teatro Caupolicán para conocer el acuerdo de sus directivas sobre la campaña económica en que se encuentran empeñados. Los profesores iniciarán un paro el viernes y mañana se reintegrarán a sus labores. El movimiento está destinado a obtener el pronto envío al Congreso del proyecto de mejoramiento de sus rentas que está estudiando el Ministro de Hacienda.

**HOY LUNES INAUGURACION DE LA GRAN EXPOSICION Y VENTAS DE INDUSTRIAS CHILENAS**



EL TRABAJO DIGNIFICADOR DEL OBRERO CHILENO ESTA REPRESENTADO AQUI POR LAS MAS GRANDES INDUSTRIAS NACIONALES.

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

**VOLANTINES**  
con emblemas de los clubes deportivos, y de todo tipo.  
Hilos curados y corrientes  
**Riberos MILLARAY**  
PROVIDENCIA 1906 RECOLETA 205

**TIENDA REGULADORA DE CALZADO DEL MERCADO "PRESIDENTE RIOS"**

**¡COMPRAS QUE NO SE PAGAN!**

El sábado resultaron favorecidas las compras N.º 33 y 82, pertenecientes a las señoras Ana Soto de Moreno, domiciliada en Santa Elena 2290, casa 19, y Hortensia Torres de Peroldo, domiciliada en Padre Tadeo 5541, carnet de identidad N.º 948694; quienes recibieron gratuitamente un par de calzados que habían comprado cada una de estas personas.

Es este un obsequio y recuerdo de Fiestas Patrias de la

**TIENDA REGULADORA DEL MERCADO "PRESIDENTE RIOS"**

La tienda que ahora tiene Fábrica propia

**TENEMOS TERMINADOS MASTILES PARA BANDERA**  
**TORNERIA EL CONDOR**  
CONDOR 1380 JULIO TIXIER

Ahora Muchos Usan DENTADURA POSTIZA

con Verdadera Comodidad

Coma, hable, riase o cante, sin temor a que su dentadura postiza se le desprenda o caiga de la boca. **FIXODENT** mantiene las dentaduras postizas más firme y cómodamente en la boca. Este polvo de sabor agradable no deja en la boca ninguna sensación pegajosa. No causa náuseas. Es alcalino (no ácido). Suaviza el aliento. Obtena **FIXODENT** en cualquiera farmacia.



**¿Sabe firmar? ¿si?**  
**¡y entonces... QUE ESPERA PARA SER PROPIETARIO!**  
**CUALQUIER EMPLEADO PARTICULAR PUEDE SER PROPIETARIO ahora...**  
*Sin mas trámite que una firma!*

NO HAY NADA QUE PAGAR...  
NO HAY DINERO QUE DESEMBOLSAR...  
NO HAY MOLESTIAS QUE SUFRIR...

*solamente firmar para que la*  
**Empresa Constructora LAS CONDES...**

facilitando su próxima operación de **EDIFICACION**  
le entregue un sitio totalmente urbanizado en el Sector Residencial **ESTADIO ITALIANO**

en el mismo barrio donde la Empresa está construyendo ya casas para empleados particulares. Ahora, **VENDE** los terrenos adyacentes para que **CUALQUIER EMPLEADO PARTICULAR, AUNQUE NO TENGA PRESTAMO NI OPERACION APROBADAS** pueda cumplir el sueño de su vida **¡SER PROPIETARIO!**

NO SE COBRA COMISION venta directa de sus propietarios

PLANOS, DETALLES Y AMPLIOS INFORMES EN **EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 (entrepiso) Oficina 105

Atención permanente en el terreno Sábados y Domingos  
Movilización desde nuestras Oficinas a su disposición diariamente

Empresario Periodístico "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. - AGENCIA TELEFONICA REZAR, - CASILLA 11-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERRERA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EUGENE REZAR y JOSÉ MANUEL REZAR. Subdirectores: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: TRIS N. DE THOMPSON Co. 551 - FIFTH AVENUE - New York, 17 N. Y. Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. - Servicio Fotográfico Escribanos: AGNE. - Agentes y correspondientes en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200.-; seis meses, \$ 650.-; tres meses, \$ 350.- Valor del ejemplar del día: \$ 4.- Ejemplares atrasados: \$ 2.-

Santiago de Chile, lunes 3 de septiembre de 1951

### PAPEL PARA LOS DIARIOS DE CHILE

Ha sido ampliado hasta una capacidad de producción anual de 50.000 toneladas el proyecto para establecer en Chile una fábrica de papel para diarios, que, como muchas otras iniciativas industriales, será única en Latinoamérica. De esta producción, más o menos la mitad podrá exportarse, lo que significa no sólo liberar al país de su dependencia del exterior para aprovisionarse de este artículo indispensable, sino crear una nueva fuente de ingreso de moneda extranjera.

En la actualidad, estamos pagando al exterior 3 millones 500 mil dólares por papel para periódicos, y, aun así, los grandes diarios sufren de la escasez que les impide dar a sus servicios la verdadera amplitud que podría proporcionarse al lector. El Gobierno de Chile, en un gesto democrático que lo enaltece, ha mantenido para las importaciones de papel el tipo preferencial de cambios de 31 pesos moneda corriente por dólar, dando así la posibilidad de que los órganos periodísticos lleguen al público, a cumplir su misión de cultura e información, a precios que no signifiquen un encarecimiento insostenible. Estos dólares otorgados a tal cambio significan para el Estado una menor entrada de más de 100 millones de pesos anuales, ya que pudiéndolos vender en el mercado a un promedio de \$ 60, sacrifica así sus ingresos a fin de mantener la libertad económica de la prensa, que es la base de su libertad de opinar y de informar.

Por lo tanto, el establecimiento de una empresa productora de papel para diarios en Chile no representa sólo economizar 3.500.000 dólares, y proporcionar como entradas nuevas por lo menos otra suma igual, sino que también y conjuntamente, mejorar la posición financiera fiscal en la apreciable suma que se deja mencionada.

Realizar este proyecto requiere la inversión de 4 millones 500 mil dólares y 18 millones en moneda corriente, cantidades que ya están suscritas por inversionistas norteamericanos y capitalistas chilenos.

Tiene importancia destacar estos aportes, ya que ellos hacen ver que en el exterior se confía en el porvenir de Chile, en sus instituciones, en su futuro económico, pues no hay vacilaciones de parte de hombres de negocios particulares para traer aquí su dinero. El hecho de que se haya en contrato también en el mercado interno aportantes de sumas de tanta entidad en pesos moneda corriente, hace ver, asimismo, que cuando se trata de poner en marcha empresas que en realidad tienen una base racional de existencia, nuestros poseedores de dinero son capaces de participar activamente en tales iniciativas.

Finalmente, al comentar estos hechos, es preciso poner de relieve otra circunstancia que no debe olvidarse. El proyecto de establecer en Concepción la fábrica de papel para diarios es posible exclusivamente porque existe en esa zona abundancia de energía eléctrica, que será proporcionada a la nueva usina por las plantas de la Endesa, la entidad creada por el Estado de Chile, a través de la Corporación de Fomento, para aprovechar integralmente la riqueza existente en el territorio de la República.

Asimismo, posibilita esta iniciativa el hecho de que se hayan creado, durante los últimos años, explotaciones forestales, que han representado la plantación de millones de pinos insignis, labor que el Gobierno ha impulsado con la máxima decisión, apreciando toda la importancia económica que tiene esta dotación de nuestros campos con plantas que, cada día que pasa, acrecientan la riqueza colectiva y, por lo tanto, consolidan las condiciones materiales de vida de la nación.

Viene, pues, este proyecto en buena hora, tanto por lo que significa de seguridad para la prensa nacional, como para demostrar de qué modo tan certero se aprecian dentro y fuera del país, por los círculos más serios y cuidadosos, como los de los grandes inversionistas, las condiciones de la nación y su promisorio futuro.

### Dilema del Irán en asunto del petróleo

Si los persas rechazan la última propuesta británica en la disputa anglo-persa sobre el petróleo, será indicio evidente de que lo que no quieren, ni han querido nunca, es negociar. Saber qué es en realidad lo que quieren, es algo más difícil. Es posible que, cogidos entre los dos fuegos del extremismo nacionalista que ellos mismos han fomentado, y la amenaza de la ruina inminente, que ellos también han provocado, Mossadeq y los miembros de su gobierno no deseen en estos momentos sino encontrar a alguien suficientemente valiente e insensato — que se haga cargo de la solución del problema. Pues es difícil para un gobierno que tan enfáticamente declaró a su país mayor de edad en las primeras fases de la disputa, volver ahora ante su pueblo para explicar que lo de la mayoría de edad fue, al fin y al cabo, un error de cálculo.

La propuesta británica, presentada por el Lord del Sello Privado, Mr. Stokes, contiene siete puntos que pueden concretarse en realidad en la siguiente fórmula: los persas serían dueños no solamente de su petróleo — como en realidad lo han sido siempre —, sino también de las instalaciones de los pozos y la refinería, que no es mal regalo, y venderían dicho petróleo, sobre la base de un contrato de veinticinco años, a una compañía de transporte británica, que se encargaría de su distribución por los mercados mundiales.

Este es, en esencia, el arreglo que propone Gran Bretaña. Naturalmente, esto deja sin resolver la cuestión de quién habría de extraer el petróleo de los pozos para poderlo vender a la nueva

compañía de transportes, o a cualesquiera otros clientes con quienes el Gobierno persa pudiera firmar contratos de suministro en el futuro. La nueva compañía nacional iraní no dispone ni del personal técnico ni de la capacidad administrativa necesaria para emprender la explotación de tan compleja industria y, al parecer, ni los empleados técnicos británicos — ni los de ninguna otra nacionalidad, con la posible excepción de la soviética — quieren entrar en tratos directos con la compañía nacional iraní.

El punto 5 de la propuesta británica ofrece también solución para este problema. Dice así: "Para que la Compañía Nacional Iraní pueda disponer del personal técnico y una gerencia capacitada, la organización de compra vendría en la formación de una entidad, con varios vocales persas en su Junta Directiva, la cual actuaría como agente de la Compañía Nacional Iraní en la administración y explotación de los yacimientos de petróleo y de la refinería de Abadán. Esta agencia funcionaría bajo la autoridad de la Compañía Nacional Persa y no obtendría beneficios por su actuación."

Cabe observar aquí que la única alternativa que les queda a los persas, si rechazan esta proposición, es conservar su petróleo en el subsuelo — con la consiguiente quiebra del país, que depende casi enteramente del petróleo para su subsistencia — o llamar a los rusos. En realidad, ambas cosas equivalen a lo mismo, puesto que la bancarrota llevaría a los rusos a Persia aunque nadie los llamase.

### AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## La India, entre Rusia y las democracias

Era ya notorio que ni la Unión Soviética ni los países de su bloque accederían a firmar el tratado de paz con el Japón, aun cuando algunos de ellos acordarían a San Francisco la obstrucción del desarrollo de la Conferencia. En cambio, el tratado será firmado por la casi totalidad de los países democráticos que son miembros de las Naciones Unidas. Ha habido una excepción muy destacada, la de la India, que aun cuando no nos sorprende con su actitud, abre una brecha lamentable en la magnífica cohesión de los Estados del mundo democrático.

Decimos que no nos sorprende, porque hace tiempo que la patria de Mahatma Gandhi, pastoreada en la actualidad por su discípulo el Pandit Nehru, se halla como Empedocle adriático, en una discordante en cada gran oportunidad que se presenta a las naciones democráticas de dar una impresión de fuerza y unidad frente a los intentos del mundo totalitario. Así, por ejemplo, la India se manifiesta siempre partidaria de la admisión de la China comunista en el Consejo de Seguridad; se abstuvo de votar cuando éste adoptó el acuerdo histórico de llamar a todos los países miembros de la NU a acudir en auxilio de Corea del Sur, a fines de junio del año pasado; bregó para que se impetara de Rusia la reconsideración de su decisión de desertar ella misma del Consejo de Seguridad; trataría a que las tropas victoriosas de la NU traspasaran el paralelo 38 para realizar la liberación de toda la península coreana, etc. Ahora ha declarado que no firmará el Tratado multilateral con el Japón, aun cuando se propone firmar con él una paz por separado. ¿En virtud de qué razones? Venos.

En su nota a la Secretaría de Estado del 23 de agosto, la India expresa que el proyectado tratado de paz no establece al Japón en una posición de "honor e igualdad" entre las naciones libres, toda vez que a los Estados Unidos le fideicomiso de las islas Ryukyu y Bonin, territorios que por su finalidad histórica deberían devolverse al Japón, y contempla la permanencia en el territorio de este de fuerzas militares norteamericanas, en virtud de convenios bilaterales por firmarse. Al mismo tiempo, el tratado no confirma expresamente la entrega de las islas Kuriles y Sakalina, meridional de Sakalina a la Unión Soviética, su ocupadora actual, ni menos la devolución de Formosa a la República Popular de la China.

El anterior alegato, bajo la apariencia de una cordial preocupación por la recuperación y la felicidad del Japón, descubre una parcialidad en favor de Rusia que, deliberada o no, es innegable. En efecto, por el proyectado tratado el Japón renuncia a todo título sobre las islas Kuriles y Sakalina, bien que no las adjudica todavía a la Unión Soviética, como pretende la India. ¿Y por qué habrían de serle adjudicadas? En cambio, objeto de la entrega es el fideicomiso de las islas Ryukyu y Bonin, que pertenecen a la Unión Soviética, pero que no le han adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

El suponer que las potencias comunistas vecinas no amenazan en absoluto a un mundo democrático, denota, o una buena fe muy dudosa, o una ingenuidad que ni en el más seráfico y pacifista de los discípulos de Buda cabe suponer. Por esto hemos manifestado que toda la actitud de la India muy difícilmente puede ser excusada de parcialidad en favor de la Unión Soviética. Pero no lo afirmemos. Digamos tan sólo que hasta el momento la India — país geográficamente viejo y enorme, pero un recién nacido como Estado soberano — aun no ha adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

VERAX

Japón. Pero por lo menos igual "afinidad histórica" tienen con él las islas Kuriles y Sakalina, que la India reclama para Rusia. Con una diferencia. Las islas Sakalina y Kuriles están en realidad geográfica y en el archipiélago propiamente nipón, separadas de la isla de Yezo por estrechos de unos cincuenta y ciento cincuenta kilómetros, respectivamente. Las Ryukyu, en cambio, se hallan a unos 600 kilómetros de Bonin, más lejos todavía, con relación al Japón propiamente tal.

La India pide la entrega de Formosa a China comunista, pretendiendo de esta manera que el Tratado de Paz con el Japón resuelva desde luego y en definitiva un problema que esencialmente es extraño, como el de la actual división de la China en dos administraciones, una comunista, en posesión precaria y violenta del territorio continental, y la otra nacionalista, radicada en la isla de Formosa. Washington ha explicado que no se puede decidir tan deliado problema mientras no se ponga término a la agresión comunista contra la República de Corea, agresión de la que uno de sus actores es precisamente el Gobierno de la China comunista. Un Gobierno que se adueñó del país por la fuerza, ¿debería ser gratuitamente robustecido por las democracias con la entrega a él de aquellas zonas. Pero ni los propios nipones lo exigen. ¿Por qué? Porque ellos muy bien saben que la guerra los dejó prácticamente inermes y que deberán pasar algunos años antes de que puedan reconstituir una fuerza militar y naval suficientes para la protección del país. Si no pensara sobre él amenaza alguna, bien podría prescindir de este atributo de la soberanía que es una fuerza militar eficaz a su disposición. Pero al lado del Japón están la Unión Soviética y la República Popular de la China, cuyos propósitos no se puede decir que sean precisamente pacíficos e inofensivos.

El suponer que las potencias comunistas vecinas no amenazan en absoluto a un mundo democrático, denota, o una buena fe muy dudosa, o una ingenuidad que ni en el más seráfico y pacifista de los discípulos de Buda cabe suponer. Por esto hemos manifestado que toda la actitud de la India muy difícilmente puede ser excusada de parcialidad en favor de la Unión Soviética. Pero no lo afirmemos. Digamos tan sólo que hasta el momento la India — país geográficamente viejo y enorme, pero un recién nacido como Estado soberano — aun no ha adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

El suponer que las potencias comunistas vecinas no amenazan en absoluto a un mundo democrático, denota, o una buena fe muy dudosa, o una ingenuidad que ni en el más seráfico y pacifista de los discípulos de Buda cabe suponer. Por esto hemos manifestado que toda la actitud de la India muy difícilmente puede ser excusada de parcialidad en favor de la Unión Soviética. Pero no lo afirmemos. Digamos tan sólo que hasta el momento la India — país geográficamente viejo y enorme, pero un recién nacido como Estado soberano — aun no ha adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

El suponer que las potencias comunistas vecinas no amenazan en absoluto a un mundo democrático, denota, o una buena fe muy dudosa, o una ingenuidad que ni en el más seráfico y pacifista de los discípulos de Buda cabe suponer. Por esto hemos manifestado que toda la actitud de la India muy difícilmente puede ser excusada de parcialidad en favor de la Unión Soviética. Pero no lo afirmemos. Digamos tan sólo que hasta el momento la India — país geográficamente viejo y enorme, pero un recién nacido como Estado soberano — aun no ha adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

VERAX

### Notas del Día

LA TENTACION Es difícil descubrir cuándo la tentación es más violenta e irresistible si en plena juventud, o ya en las postrimerias de la existencia. San Antonio triunfó en ella con cansancio y fatiga, pero salió airoso de la prueba. Bien vale este triunfo de la incomparable pintura estética de Flaubert y algunas cosas más que podrán admirar los amigos del pecado. Se nos ocurre que un joven, con la fe del santo, habría podido triunfar de igual manera. Todo habría dependido del grado y del volumen de su creencia en los méritos intangibles de la virtud.

En todo caso, no es ni podrá ser erróneo el asegurar que la tentación nos rodea y nos asalta desde que abrimos los ojos a la luz. Debemos combatir contra ella porque parece que el hombre, siendo el rey de la creación, todo le está vedado desde que empieza a moverse en la cuna y a dar los primeros pasos. Todos los días estamos oyendo decir en nuestra casa, en la calle y en todas partes: "Niño, no te metas el dedo en la nariz. No hagas eso, Juanito. No pongas los platos en la cima de la mesa. Cuidado, por Dios, no corras tan ligero, que te vas a caer". Y así empezamos a vivir en perpetua contradicción con nuestros instintos, con las prohibiciones en la ley, en las costumbres, en los reglamentos. Empezamos entonces a tomar cuerpo en nosotros la tentación, la tentación de hacer precisamente aquello que nos está prohibido. Caemos en la inercia. Y esto, toda la vida, siempre, hasta el postrer instante.

¿Cómo estará en estos momentos el alma de Michael Randolf? Michael es un joven novicio en una comunidad de monjes benedictinos, allá por las suaves pendientes de Gloucestershire, donde está enclavada la abadía. Defendió su patria luchando como un bravo, en la última guerra. Cumplido su deber, no halló nada atrayente por donde tendió la mirada. Tomó el hábito, se hizo un monje, el más humilde monje, apenas un novicio. Y allí ha estado, entre la oración, el estudio y los cantos litúrgicos, saboreando las anticipadas mieles de una ventura ultraterrena, en la cual cree como en la patria que defendió con todo el ardor de su adolescencia. Nada iba a turbar esta paz. El monasterio era para Michael un anticipo del paraíso, con su quietud y con ese silencio que es el mejor pan del alma.

Pero, Michael tenía en el mundo una madre, la señora Ethel, que no podía olvidar a su hijo. Antes de irse en el último viaje, legó a Michael toda su fortuna, 13.500 libras esterlinas, con la condición de que abandonara la vida monástica. Si el novicio Michael prefería la vida de monje, el dinero lo recibiría su tía.

El primer Mandatario tiene demasiada solvencia moral para rebajarse a pagar servicios turbios de agentes políticos. En el alto cargo de la Biblioteca Nacional, no se concibe tampoco que el señor González Videla quiera injuriar al personal de la Biblioteca Nacional, befriendo, humillándolo, escarmentándolo con un bofetón en el rostro al designar como jefes de sección a unos desconocidos y anónimos.

Suponiendo siquiera tales intenciones al Presidente de la República es inferirle un agravio a su esclarecido honor y señalamiento de la justicia. El señor González Videla ha sido un denodado luchador por rescatar a la Administración Pública su prestigio. Se conocen sus propósitos, consagrados en medidas efectivas, para corregir, depurar, sanear, mejorar y seleccionar el personal de la Administración; de modo que no es ni lícito ni honrado tomar su respetable nombre para cubrir candidaturas a las jefaturas de la Biblioteca Nacional. La sola enunciación de esas candidaturas, a las cuales el Jefe del Estado es totalmente ajeno, ha merecido en la opinión pública, en los centros intelectuales, en la prensa ilustrada, un repudio absoluto. Ese mismo repudio deben haber encontrado estos autocandidatos en la persona seria, honesta y

virtuosa del señor Ministro de Educación y en el Director de la Biblioteca Nacional, que no dejará que su servicio sea escarmentado, en el remoto caso de prosperar, a la espera de que no corresponda a los antecedentes de respetabilidad de la Biblioteca Nacional. Los cargos directivos de este servicio deben llenarse con su propio personal. Sus empleados merecen que se les haga justicia. Cuenta en su seno con funcionarios que son respetables; con jóvenes que son una promesa y que han ganado legítimos derechos para esperar sus ascensos. La intromisión de elementos extraños en la carrera bibliotecaria traería como consecuencia la desmoralización del personal, y con ella la anarquía; el malogro en los estudios generosos, y la buena marcha del servicio retrocedería a un límite funesto. Lo que necesita el personal de la Biblioteca es estímulo, y no una arbitraria reducción de sus cualidades. Aun en el caso — y ello no es exacto — de que los empleados llamados a desempeñar los cargos directivos de las secciones de la Biblioteca Nacional, no fueran idóneos, dentro del servicio pueden escogerse otros funcionarios específicamente aptos para cumplir esas delicadas comisiones. El bibliotecario es el producto de una larga formación técnica e intelectual, que comienza en los años mozos, al ingresar en un cargo subalterno del servicio. En una carrera lenta y metódica, constante y silenciosa, desarrolla hábitos de disciplina y de método; se compromete del servicio, lo conoce y lo aprehende, y forma así el caudal de una valiosa experiencia. Este tipo de bibliotecario es el que le da su tono al servicio por su competencia, competencia que no se debe, por cierto, a una falaz improvisación. En la estructura misma del servicio, treinta y un años en el desempeño de funciones superiores de la Biblioteca Nacional, a cargo de uno de sus más valiosos departamentos, después de haber servido los más altos cargos, y de haber colaborado en las más difíciles y delicadas comisiones, creo que me autoriza para suplicar al Presidente de la República, al Ministerio de Educación, procedan a la designación del personal del establecimiento de acuerdo con las normas de la justicia y de la equidad, en que siempre han inspirado sus decisiones.

Nada tengo ya que esperar ni que desear en una casa a la que he amado con pasión y a la cual debo mi formación intelectual. Ni siquiera me halaga la posibilidad de un ascenso completado ya mi carrera dentro del escalafón y cuando cuento con los años más que necesarios para irme. Pero no quisiera ver atropellado un servicio al que he consagrado los mejores años de mi vida, en que he puesto mis más puras y mejores energías, y en el que he encontrado las más bellas satisfacciones espirituales. La Biblioteca Nacional de Chile es algo grande en la tradición cultural de la República. No se la puede bafar, sin que se sienta en el rostro el que la humille el calor ardiente de la vergüenza, y en el corazón, la amargura del desprecio de sí mismo.

### Sacudiéndose las plumas

La opinión pública está perfectamente informada de las actuaciones judiciales que se realizan en torno a la responsabilidad y complicidad de elementos comunistas en la conspiración que debía estallar entre los últimos días de agosto y primeros de septiembre, precedida por marchas políticas y secuestró a líderes gremiales y sindicalistas.

Toca al magistrado sumariante, el Ministro de Corte señor José María Eyzaguirre, investigar hasta el fondo de estos sucesos, a fin de que la ciudadanía conozca quiénes son los autores morales y materiales de esta actividad sediciosa encauzada hacia el derrumbamiento de nuestra estructura jurídica-política, para reemplazarla por un equipo dictatorial del que no estaban excluidos elementos comunistas.

Y es esto lo que conviene destacar y grabar en la conciencia del país. En cada acto del drama político revolucionario que la Justicia investiga por estos días, está presente la presencia de un militante comunista, o del agente disfrazado de otro color político, pero que responde a la plica que no se puede decir tan deliado problema mientras no se ponga término a la agresión comunista contra la República de Corea, agresión de la que uno de sus actores es precisamente el Gobierno de la China comunista. Un Gobierno que se adueñó del país por la fuerza, ¿debería ser gratuitamente robustecido por las democracias con la entrega a él de aquellas zonas. Pero ni los propios nipones lo exigen. ¿Por qué? Porque ellos muy bien saben que la guerra los dejó prácticamente inermes y que deberán pasar algunos años antes de que puedan reconstituir una fuerza militar y naval suficientes para la protección del país. Si no pensara sobre él amenaza alguna, bien podría prescindir de este atributo de la soberanía que es una fuerza militar eficaz a su disposición. Pero al lado del Japón están la Unión Soviética y la República Popular de la China, cuyos propósitos no se puede decir que sean precisamente pacíficos e inofensivos.

El suponer que las potencias comunistas vecinas no amenazan en absoluto a un mundo democrático, denota, o una buena fe muy dudosa, o una ingenuidad que ni en el más seráfico y pacifista de los discípulos de Buda cabe suponer. Por esto hemos manifestado que toda la actitud de la India muy difícilmente puede ser excusada de parcialidad en favor de la Unión Soviética. Pero no lo afirmemos. Digamos tan sólo que hasta el momento la India — país geográficamente viejo y enorme, pero un recién nacido como Estado soberano — aun no ha adquirido una noción realista y política de las relaciones internacionales en el mundo de nuestro tiempo.

### Por el prestigio de la Biblioteca Nacional

La Biblioteca Nacional, depósito del patrimonio de la cultura intelectual de Chile, centro de estudio y de investigación de los hombres de ciencia y de la juventud, se encuentra abocada a la renovación de una gran parte de su personal. El asunto exige ser considerado con una discreción y prudencia por los Poderes Públicos que deben intervenir en la elección de los individuos que desempeñarán las delicadas funciones. El nombramiento de esos funcionarios superiores no puede quedar sujeto a un sentido político cualquiera, por lo que se hace un llamado a la Biblioteca Nacional, que debe primar, sobre toda consideración, es la valorización de la competencia de los candidatos, el respeto a los méritos y el cumplimiento de las disposiciones que el buen sentido impone en estos casos.

En la Biblioteca Nacional se ha organizado, bien o mal, un equipo de trabajo que, en el elemento de disciplina, contradicción y esfuerzo. Es una tarea lenta y sistemática que allí se desarrolla, y en la cual se forma el bibliotecario que, para cumplir con sus deberes, debe tener una buena formación técnica, constante y silenciosa, desarrolla hábitos de disciplina y de método; se compromete del servicio, lo conoce y lo aprehende, y forma así el caudal de una valiosa experiencia. Este tipo de bibliotecario es el que le da su tono al servicio por su competencia, competencia que no se debe, por cierto, a una falaz improvisación. En la estructura misma del servicio, treinta y un años en el desempeño de funciones superiores de la Biblioteca Nacional, a cargo de uno de sus más valiosos departamentos, después de haber servido los más altos cargos, y de haber colaborado en las más difíciles y delicadas comisiones, creo que me autoriza para suplicar al Presidente de la República, al Ministerio de Educación, procedan a la designación del personal del establecimiento de acuerdo con las normas de la justicia y de la equidad, en que siempre han inspirado sus decisiones.

Nada tengo ya que esperar ni que desear en una casa a la que he amado con pasión y a la cual debo mi formación intelectual. Ni siquiera me halaga la posibilidad de un ascenso completado ya mi carrera dentro del escalafón y cuando cuento con los años más que necesarios para irme. Pero no quisiera ver atropellado un servicio al que he consagrado los mejores años de mi vida, en que he puesto mis más puras y mejores energías, y en el que he encontrado las más bellas satisfacciones espirituales. La Biblioteca Nacional de Chile es algo grande en la tradición cultural de la República. No se la puede bafar, sin que se sienta en el rostro el que la humille el calor ardiente de la vergüenza, y en el corazón, la amargura del desprecio de sí mismo.

GUILLERMO FELIU CRUZ, Conservador de la Biblioteca J. T. Medina, Jefe del Servicio de Cambio Internacional.

SIN CLASES Mande hoy su niño al colegio. Por lo menos por hoy es verdad que no se le enseñarán materias inútiles. Máximo Sáenz

### La figura del día

El prestigioso profesor e historiador español don Claudio Albornoz, que está dictando una serie de conferencias en la Universidad de Chile.

Cartas al Director

Medicos otorgan certificados de enfermos a personas sanas

Señor Director: Quedaría muy agradecida si sirviera publicar estas líneas en su profesora universitaria, de la cual me enorgullo. Durante el largo tiempo que he ejercido mi profesión, he tenido que soportar muchas veces por simple amistad o por recibir algunos pedidos. No existe alguna autoridad que fiscalice a los médicos en este sentido? No solamente en los establecimientos de enseñanza, ocurre esta verdadera epidemia sino también en las reparticiones públicas, fiscalías, semestriales, etc. Cualquier empleado se finge enfermo durante quince días o más, y después, presenta tranquilamente un certificado que asegura que los médicos que lo acompañan, y que constituyen el comité de verificación, no se acuerdan de haberlo visto en sus rostros rebosantes de salud. Precisamente hoy, una señorita universitaria se presentó con toda desfachatez con un comprobante de su falsa enfermedad, después de haber faltado a sus clases, y haber sido por comodidad. Naturalmente que el certificado lo consiguió con "un amigo médico". Ojalá, señor Director, que muchos médicos lean estas líneas, y den más importancia a su decaída profesión. — E. L. T., carnet 807654.

Cobro por prestación de tubos de acetileno y gas es excesivo

Señor Director: En su diario, que ha sido siempre un ardiente luchador en contra de la inflación, deseo que publique el texto de la circular "su generoso" que, en el momento que constituye una exacción que atenta contra los derechos de pequeños talleres y que, por la naturaleza de su giro, deben contar con tubos de oxígeno y acetileno, desarrollo hábitos de disciplina y de método; se compromete del servicio, lo conoce y lo aprehende, y forma así el caudal de una valiosa experiencia. Este tipo de bibliotecario es el que le da su tono al servicio por su competencia, competencia que no se debe, por cierto, a una falaz improvisación. En la estructura misma del servicio, treinta y un años en el desempeño de funciones superiores de la Biblioteca Nacional, a cargo de uno de sus más valiosos departamentos, después de haber servido los más altos cargos, y de haber colaborado en las más difíciles y delicadas comisiones, creo que me autoriza para suplicar al Presidente de la República, al Ministerio de Educación, procedan a la designación del personal del establecimiento de acuerdo con las normas de la justicia y de la equidad, en que siempre han inspirado sus decisiones.

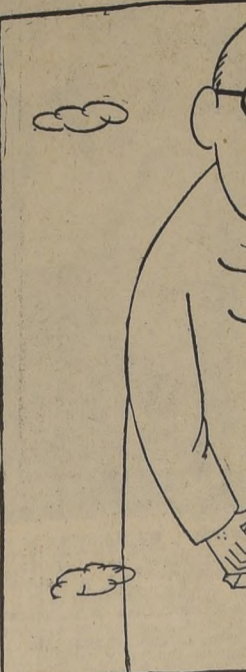
COMPANIA CHILENA DE REPR. A. G. A. S. A. — Por la presente reconozco que esa Compañía me ha facilitado un acumulador de oxígeno y un acumulador de acetileno, y me ha prestado (los) que me mantendré en mi poder, y bajo mi responsabilidad. Me comprometo a hacer cargar dichos envases en las fábricas de esa Compañía, a menos que me indique lo contrario, pagaré un monto de \$ 60 por el tubo de oxígeno, y \$ 80 por el acumulador de acetileno, sin perjuicio de los derechos de flete. Esta oferta comprende el momento la devolución de los envases". No la parece señor Director, que este procedimiento es un verdadero abuso? No hablará por ahí alguna oficina del Estado que impida este abuso? — Juan Sola B., Tosesca esquina de San Alfonso.

Padre de familia solicita se le proporcione ocupación

Señor Director: Molesto su atención para pedirle se sirva publicar lo siguiente: Soy hombre joven de 24 años, casado, con familia numerosa, y cumpla con todas las obligaciones; tengo buenas referencias, y me ofrezco como cuidador, o asesorador en edificios de departamentos, fábrica, industria, etc. Si algún lector se interesa por esta misma sección, nombre de C. G. M., carnet 2060120, o de C. Guzmán M., Marino de Lobera 345, Santiago.

¿Cuál es el azul de la bandera?

Señor Director: Aceróndose las festividades patrias, me parece oportuno referirme al azul de la bandera, que ha sido objeto de la más variada anarquía. Basta ver una calle empujando para darse cuenta del curioso problema. La ley 2.597, de 11 de enero de 1912, patrocinada por el entonces Ministro de Guerra don Alejandro Huneeus G. H., ha fijado el color azul en su tipo: AZUL TURQUI. El Diccionario de la lengua dice textualmente: "Turquí, adjetivo que se aplica al color azul que es color semejante al cielo, cuando este es celeste; el más claro se llama celeste; el más oscuro, turquí." Más abajo se dice: "Turquí, adjetivo que se aplica al color azul



El prestigioso profesor e historiador español don Claudio Albornoz, que está dictando una serie de conferencias en la Universidad de Chile.

### Cartas al Director

Medicos otorgan certificados de enfermos a personas sanas

Señor Director: Quedaría muy agradecida si sirviera publicar estas líneas en su profesora universitaria, de la cual me enorgullo. Durante el largo tiempo que he ejercido mi profesión, he tenido que soportar muchas veces por simple amistad o por recibir algunos pedidos. No existe alguna autoridad que fiscalice a los médicos en este sentido? No solamente en los establecimientos de enseñanza, ocurre esta verdadera epidemia sino también en las reparticiones públicas, fiscalías, semestriales, etc. Cualquier empleado se finge enfermo durante quince días o más, y después, presenta tranquilamente un certificado que asegura que los médicos que lo acompañan, y que constituyen el comité de verificación, no se acuerdan de haberlo visto en sus rostros rebosantes de salud. Precisamente hoy, una señorita universitaria se presentó con toda desfachatez con un comprobante de su falsa enfermedad, después de haber faltado a sus clases, y haber sido por comodidad. Naturalmente que el certificado lo consiguió con "un amigo médico". Ojalá, señor Director, que muchos médicos lean estas líneas, y den más importancia a su decaída profesión. — E. L. T., carnet 807654.

Cobro por prestación de tubos de acetileno y gas es excesivo

Señor Director: En su diario, que ha sido siempre un ardiente luchador en contra de la inflación, deseo que publique el texto de la circular "su generoso" que, en el momento que constituye una exacción que atenta contra los derechos de pequeños talleres y que, por la naturaleza de su giro, deben contar con tubos de oxígeno y acetileno, desarrollo hábitos de disciplina y de método; se compromete del servicio, lo conoce y lo aprehende, y forma así el caudal de una valiosa experiencia. Este tipo de bibliotecario es el que le da su tono al servicio por su competencia, competencia que no se debe, por cierto, a una falaz improvisación. En la estructura misma del servicio, treinta y un años en el desempeño de funciones superiores de la Biblioteca Nacional, a cargo de uno de sus más valiosos departamentos, después de haber servido los más altos cargos, y de haber colaborado en las más difíciles y delicadas comisiones, creo que me autoriza para suplicar al Presidente de la República, al Ministerio de Educación, procedan a la designación del personal del establecimiento de acuerdo con las normas de la justicia y de la equidad, en que siempre han inspirado sus decisiones.

COMPANIA CHILENA DE REPR. A. G. A. S. A. — Por la presente reconozco que esa Compañía me ha facilitado un acumulador de oxígeno y un acumulador de acetileno, y me ha prestado (los) que me mantendré en mi poder, y bajo mi responsabilidad. Me comprometo a hacer cargar dichos envases en las fábricas de esa Compañía, a menos que me indique lo contrario, pagaré un monto de \$ 60 por el tubo de oxígeno, y \$ 80 por el acumulador de acetileno, sin perjuicio de los derechos de flete. Esta oferta comprende el momento la devolución de los envases". No la parece señor Director, que este procedimiento es un verdadero abuso? No hablará por ahí alguna oficina del Estado que impida este abuso? — Juan Sola B., Tosesca esquina de San Alfonso.

Padre de familia solicita se le proporcione ocupación

Señor Director: Molesto su atención para pedirle se sirva publicar lo siguiente: Soy hombre joven de 24 años, casado, con familia numerosa, y cumpla con todas las obligaciones; tengo buenas referencias, y me ofrezco como cuidador, o asesorador en edificios de departamentos, fábrica, industria, etc. Si algún lector se interesa por esta misma sección, nombre de C. G. M., carnet 2060120, o de C. Guzmán M., Marino de Lobera 345, Santiago.

¿Cuál es el azul de la bandera?

Señor Director: Aceróndose las festividades patrias, me parece oportuno referirme al azul de la bandera, que ha sido objeto de la más variada anarquía. Basta ver una calle empujando para darse cuenta del curioso problema. La ley 2.597, de 11 de enero de 1912, patrocinada por el entonces Ministro de Guerra don Alejandro Huneeus G. H., ha fijado el color azul en su tipo: AZUL TURQUI. El Diccionario de la lengua dice textualmente: "Turquí, adjetivo que se aplica al color azul que es color semejante al cielo, cuando este es celeste; el más claro se llama celeste; el más oscuro, turquí." Más abajo se dice: "Turquí, adjetivo que se aplica al color azul

SIN CLASES Mande hoy su niño al colegio. Por lo menos por hoy es verdad que no se le enseñarán materias inútiles. Máximo Sáenz



**MARY DE LACY ES BRILLANTE Y EFICIENTE JEFE DE OFICINA**

**COMENZO GANANDO \$ 450. AHORA GANA \$ 15.000**

En medio de gran entusiasmo han surgido las primeras candidatas a Reinas del Trabajo. En fábricas, oficinas y talleres se barajaron ayer los primeros nombres de las mejores compañeras que con su gracia, simpatía y preparación se han conquistado el aprecio y afecto de los que las rodean.

Una de las trescientas mil mujeres que trabajan en Chile, Mary de Lacy, fue entrevistada por los organizadores del concurso. Mary es la encantadora jefa y apoderada de la oficina de la Compañía Carbonífera de Lota en Santiago. Hija de ingleses, trabaja desde los 16 años por necesidad. Su padre, Wilfred de Lacy murió cuando ella tenía sólo dos meses. Junto con su madre ha vivido hasta ahora, rodeada de comodidades obtenidas con su esfuerzo. Siguió un curso de dactilografía, taquigrafía y redacción comercial, y a los 16 años ingresó a la Compañía de Teléfonos. "Fue una escuela magnífica", dijo la gentil entrevistada. Luego se inició como simple auxiliar en la Compañía Carbonífera ganando sólo \$ 450 mensuales. Ahora gana más de quince mil como jefa. Después de 16 años de trabajo, tiene casa propia en el barrio alto, adquirida por intermedio de la Caja de Empleados Particulares, y un buen coche que ella misma maneja. Por sus manos pasan mensualmente más de treinta millones de pesos, producto de la venta de carbón de los fletes ferroviarios. Bajo su responsabilidad trabajan quince empleados y su joven y buena moza secretaria Lavinia Carvajal.



Mary de Lacy es la joven y eficiente jefa y apoderada de la Compañía Carbonífera de Lota en Santiago. Es una de las trescientas mil mujeres que trabajan en Chile, y que han alcanzado posiciones, gracias a su inteligencia y esfuerzo.

fensora de la mujer que trabaja. "Nosotros podemos saber realmente lo que cuesta ganarse la vida y apreciar el valor exacto del dinero", dijo. Calificó de interesante y digno de aplauso el gran concurso de las Reinas del Trabajo, abierto por la Asociación de Productores de Manzanas. "Por primera vez se destacará en su justo valor a la mujer que colabora en las actividades nacionales", dijo. "Lo fundamental es que los compañeros no sólo se fijan en las cualidades físicas, sino que también sepan descubrir a una buena empleada, eficiente y correcta", añadió.

**EXTRAVIADO EL NIÑO JORGE NEIRA ULLOA**

El niño JORGE NEIRA ULLOA se halla extraviado desde el miércoles pasado en que salió de su casa a comprar. Anda en los 14 años, es moreno y viste ropa café con pantalón de golf.

Como no se han tenido noticias de él en la Asistencia Pública o Carabineros, expresan sus padres podría tratarse de un rapto, por lo que se agradecería dar cualquier información pertinente a Chile 1740, casa 3, donde vive su familia, o al teléfono 51593, en las horas de oficina.

¡Para toda la familia!

*De nuevo en Chile*

Gracias a su fórmula moderna y completa, vigoriza y fortalece el organismo, tonifica los nervios, aumenta la vitalidad y estimula el apetito.

**TÓNICO BAYER**

Fortifica el organismo Estimula el apetito

EL TÓNICO PODEROSO DE SABOR DELICIOSO

**NOVEDADES MEDICAS**

**ACABAN DE APARECER**

CAMUS DANIEL, DR. — Alcoholismo. — Problema Médico-Social. \$ 350.—

Este es el trabajo más completo que se ha publicado en Chile y que abarca todos sus aspectos: Médico-económico, estatal, social, comercial, industrial, etc., y que ya la crítica científica, como periodística, la ha destacado como la mejor obra de consulta para médicos, higienistas, sociólogos, magisterio y estudiosos en general.

QUIJADA OSWALDO, DR. — Atención Organizadora del enfermo y su documentación Clínica y Administrativa en el Hospital Moderno. \$ 500.—

Esta es la única publicación en español que trata extensamente esta interesante materia y que como dice el Prof. Garratón Silva en el prólogo: "Va dirigido este libro a un sector muy extenso de los que trabajan para la medicina: estudiantes, médicos y jefes de servicios profesionales y técnicos, elementos administrativos, directores de hospitales, secretarías médicas, archiveros y estadísticos de servicios médicos, visitantes sociales y funcionarios diversos interesados en la organización y manejo de instituciones o equipos médicos-preventivos o asistenciales".

Ediciones de la CENTRAL DE PUBLICACIONES y que tiene en prensa además las siguientes obras:

VELASCO SANFUENTES, PROF. — Esquemas de Terapéutica Quirúrgica-Médica (Aparecerá en el presente mes)

CHARLIN C. CARLOS, PROF. — La Crisis Espiritual de la Medicina.

MARENZI, PROF. — Pruebas Funcionales Hepáticas. (Aparecerá en el presente mes).

Pedidos contra reembolso:

**Central de Publicaciones**

EXCLUSIVAMENTE MEDICINA

Monjitas 691 — Fono 33053 — Casilla 38

**SUSPENDEN PARO POR DEFERENCIA A S. E. EN EL F. C. SALITRERO**

Como una deferencia al Presidente de la República, cuyos esfuerzos por solucionar los problemas de la clase trabajadora reconocen expresamente los obreros y empleados del Ferrocarril de Iquique a Ptafidos, suspendieron el paro que habían acordado iniciar hoy.

El acuerdo deja constancia del interés y preocupación de S. E. y del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación por solucionar el pago de la gratificación que se les adeuda. En consideración a este hecho, no paralizarán sus labores y confían en que dentro de breve plazo el Gobierno resolverá sus problemas.

**LICEO N.º 1 DESPIDE HOY A 12 PROFESORAS**

Un té a las profesoras que se alejan del establecimiento, ofrecerá hoy la dirección y el profesorado del Liceo N.º 1 de Niños en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas. El homenaje se hará extensivo a las destacadas educadoras señoras Juana Cerdá de Vásquez, Elba Peralta de Arraño, Lidia Saavedra de Acevedo, Marta Riquelme de Bascur, Julia Ulloa Rosales, Modesto Herrera Silva, Uberlinda Quilmana Ramírez, Elena Ossa Tamalercas, Nelly Vargas de Hormazábal, Estela Argomedo Solís de Ovando, Carmen Arancibia de Opitz, Inés Farga de Lacourt. Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillon hasta el mediodía.

**ACTA DE DECLARACION DE MAASS A BANCARIOS ENTREGAN A MINISTRO**

Oscar Brinks, empleado de la firma KLM, concurrió a primera hora de ayer a presencia del ministro sumariante, prestando una declaración que duró veinte minutos.

Al abandonar el tribunal Brinks se negó a formular declaraciones, pero se nos informó que su comparecencia tenía relación con la exposición que hizo Maass, en su domicilio, la noche de su aparición, a los dirigentes bancarios, y que ha resultado distinta a la grabación posterior. El acta levantada en esta ocasión fué entregada por Brinks al magistrado.

**VINO DE HONOR OFRECEN AUTORES TEATRALES HOY**

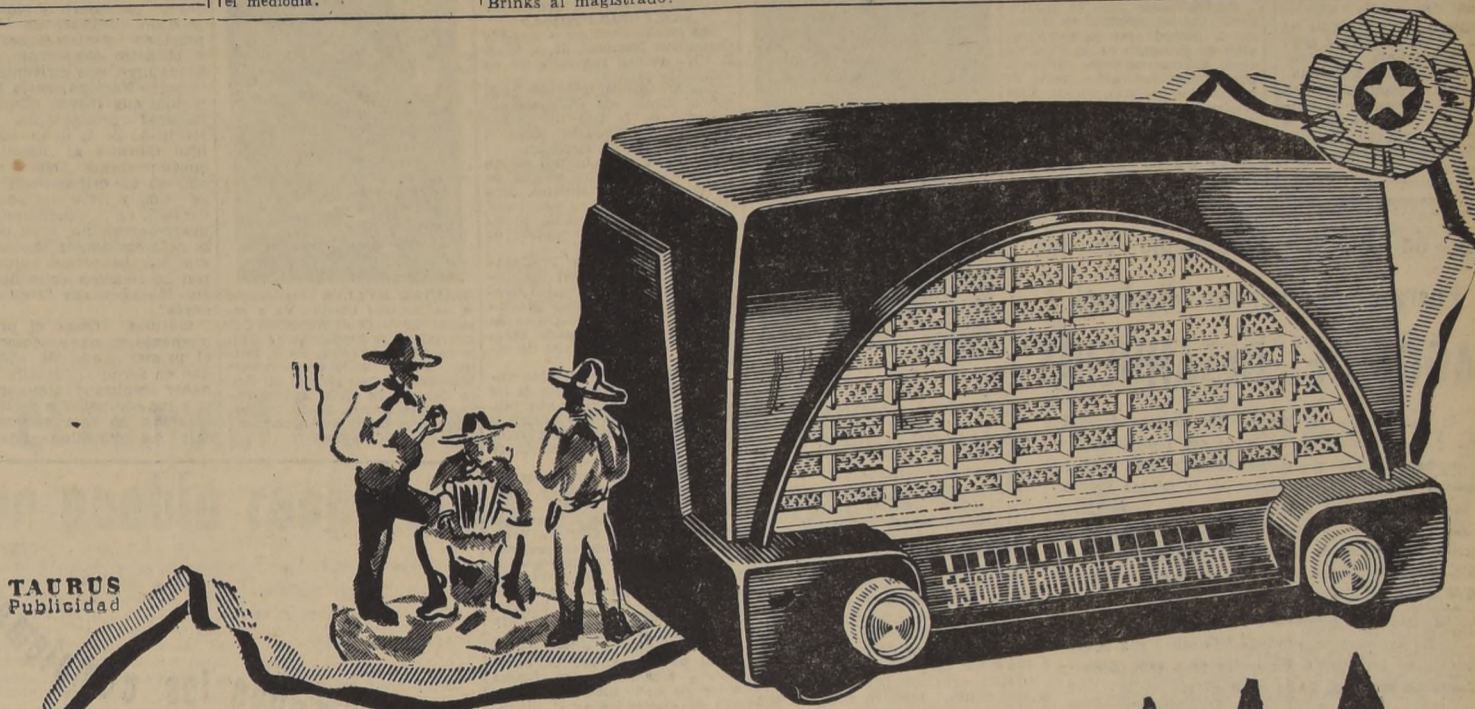
Un vino de honor ofrecerá esta tarde la Sociedad de Autores Teatrales a S. E. el Presidente de la República, parlamentarios y Ministros de Estado. El agasajo se ofrecerá en la sala que se está construyendo en la calle San Diego. Los discursos que se pronuncien durante el acto serán transmitidos por una cadena nacional. Entre los diversos oradores, hará uso de la palabra el presidente de la SATCH, don Carlos Cariola, quien junto con agradecer el apoyo encontrado para la realización de la obra, señalará los aspectos culturales del nuevo establecimiento que esta entidad construye, y que probablemente será inaugurado en marzo próximo.

**FORO SOBRE ENSEÑANZA DE LOS PARVULOS, HOY**

Un foro sobre la Educación del Párvulo se efectuará hoy, a las 18.30 horas en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, patrocinado por la Escuela de Párvulos que celebra sus siete años de vida. Destacadas personalidades abordarán los diversos temas consultados en el foro. Cora Bindhof de Sigren será la relatora del tema "La Educación Musical y Rítmica del párvulo y sus efectos en la evolución del niño"; Carmen Benavente de Orrego tratará "Ventajas y peligros de la enseñanza de idiomas extranjeros a niños pequeños"; Adriana Daroch de Vergara, disertará sobre "Asistencia educativa del párvulo en las Poblaciones de Emigración"; el doctor Taborga hablará sobre "Beneficios del Jardín Infantil" y el señor Carlos Prado, sobre "El Jardín Infantil en la educación popular".

**AYER FUE SEPULTADO UN VETERANO DEL 79**

Ayer fueron sepultados los restos del subteniente Veterano del 79, don José Santos Garrido. Durante la Guerra del Pacífico el subteniente Garrido tomó parte en las batallas de Chorrillos, Miraflores y Huamachuco. El cortejo partió en dirección al Cementerio General, desde su casa habitación, ubicada en Aconcagua 1235, a las 11.30 horas.



**OKLAHOMA**

(RADIO PHILCO MOD. 532)

**SUYO CON SOLO \$ 700 DE PIE SOLO POR ESTE MES!**

PHILCO rinde homenaje a este mes de gloriosos recuerdos para nuestra Patria! Como expresión de ello, durante Septiembre —para que todos puedan poseer el mejor radio y participar mejor de todas las festividades!— brinda su RADIO PHILCO Mod. 532, el famoso OKLAHOMA, con sólo \$ 700 de pie y

**GRANDES FACILIDADES**

Siga la fiesta con un OKLAHOMA! el primer pequeño receptor de onda larga con SONIDO PHILCO!

¡Qué bien informado estará Ud... cuánto gozará con los programas musicales... con los cantantes de moda... con los concursos radiales!

El OKLAHOMA PHILCO posee 5 Tubos con rendimiento de 7. Transformadores de F. I. estabilizados, Antena Interior. Hermoso gabinete aerodinámico en bakelita. **DIAL INCLINADO.**

**GARANTIA TECNICA GRATUITA POR UN AÑO INCLUYENDO TUBOS.**

Visite con tiempo a su Distribuidor Philco.



Red de Distribuidores de PHILCO-CHILE S. A.

- A la Ville de Nice, S. A. Huerfanos esq. Akumada
- A la Ville de Nice, S. A. Moneda esq. Estado
- Almacenes París Alameda esq. San Antonio
- Alameda esq. Avda. España
- Dira Ltda. Merced 709 (esq. Mac Iver)
- Imaco Soc. Ltda. Nueva York 65
- José Vega e Hijos Ltda. av. Vic. Mackenna 801
- Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. Alameda 2474
- Philco Providencia, Enrique Correa F. Providencia 1222/28
- Philco San Diego, Enrique Davis S. San Diego 667
- Plazza y Cia. Ltda. Matías Cousiño 119
- Piccadilly Stores Bandera esq. Rosas
- Mercería y Ferretería San Pedro Eyzaguirre 629, San Bernardo.

**PHILCO**

famoso por su calidad en todo el mundo

**REPUDIA A DIRIGENTES IMPLICADOS LA CEPCH**

"Repudiar energicamente a los dirigentes que, aprovechándose de su calidad de tales, se han visto envueltos en actividades ajenas al interés gremial", acordó ayer el Quinto Consejo Consultivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile.

El voto exige ejemplar castigo de todos los que resulten culpables, confiando ampliamente en que la justicia hará plena luz en este enojoso asunto. Declara que este lamentable suceso, en modo alguno "amenguará el espíritu de lucha de la CEPCH y que, en consecuencia, corresponde robustecer a los cuadros para continuar en nuestras campañas reivindicatorias, tendientes a conseguir prontas soluciones a todos nuestros problemas".

**HOY SE REALIZA RIFA DEL CLUB "ZONTA"**

En las oficinas de la Embajada del Canadá, Agustinas 1055, cuarto piso, se realizará hoy la rifa anual del Club Zonta. La esposa del Embajador, señora de Maida, presidirá el sorteo. La rifa tiene de premio dos pasajes de ida y vuelta a Buenos Aires para Fiestas Patrias. Los fondos serán utilizados en un gran concierto destinado a dar a conocer los nuevos valores femeninos en música y artes plásticas. El concierto se realizará en la Sala Sur del Hotel Carrera el próximo mes.

**FONDOS PARA PURIFICAR EL CARBON MAGALLANICO**

600.000 pesos para la purificación de los carbones de Magallanes otorgó ayer la Corporación de Fomento de la Producción. Dichos carbones ofrecen condiciones favorables para la explotación en gran escala. Esta resolución fue adoptada después de haberse realizado conciosos estudios, y con objeto de perfeccionar los procedimientos puestos en práctica por la Corto para hacer esa purificación.



**LLEGO AYER A SANTIAGO.**

—Con un estentoreo "Viva mi Chile!" hizo su aparición Ramón Vinay en la puerta del "Interamericano" ayer en Los Cerrillos. El gran cantante chileno, considerado como el mejor intérprete del mundo en el género lírico-dramático, viene a participar en la Temporada de Opera que tendrá su desarrollo en el Teatro Municipal. Vinay llega directamente de Austria, donde actuó en el gran festival musical de Salzburgo, que se realizó bajo la dirección del célebre maestro Furtwangler. En su alojamiento del Hotel Crillon, nuestro compatriota recibió la visita de músicos, cantantes, periodistas y amigos personales que fueron a darle la bienvenida. En una breve charla con LA NACION, manifestó Ramón Vinay que su permanencia en Chile no podrá exceder de diez días. Está contratado para inaugurar la temporada lírica en San Francisco de California, y deberá dirigirse después a Europa, para interpretar "Tristán e Isolda" en Bayreuth, la ciudad que Wagner escogió para el teatro que interpretaría sus obras.

**FUERZAS ARMADAS EN RETIRO OFRECEN HOY COCTEL A DIPUTADOS**

El Circolo de las Fuerzas Armadas en Retiro ofrecerá a las 19 horas de hoy, en su sede de Santo Domingo 1060, un homenaje a los 42 parlamentarios que pidieron una sesión especial en la Cámara de Diputados para tratar la situación de estos ex-servidores, accediendo una iniciativa de don Jorge Meléndez Escobar. El acto, al cual han sido especialmente invitados los parlamentarios que firmaron la moción, será amenizado por una banda de la For-Capreca.

**TERMINO LABORES EL CONSEJO CONSULTIVO DE EE. PARTICULARES**

En la tarde de ayer, terminó sus labores el V Consejo Consultivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, inaugurado el sábado y al que concurrieron las asociaciones y los consejos provinciales del país.

En las sesiones plenarias de ayer, realizadas a las 10 y a las 13 horas, se continuó el estudio de los puntos del temario. Tomaron parte en los debates todos los delegados, lográndose en esta forma expresar en las conclusiones del torneo el sentimiento de todas las bases de la CEPCH y el apoyo más amplio al directorio ejecutivo nacional, por su actuación frente a los diferentes problemas gremiales.

**LAS CONCLUSIONES**

Las resoluciones del V Consejo Consultivo Nacional de la C. E. P. CH. pueden resumirse en los siguientes puntos:

- 1.—Aprobación unánime de la cuenta dada por el presidente nacional de la CEPCH, señor Juan Añala González, sobre el desempeño de su ejercicio;
- 2.—Pedir un aumento de un 20 por ciento de los sueldos de los empleados particulares, para ser incluidos en la ley que se enviará al Congreso sobre mejoramiento económico general de los asalariados;
- 3.—Pedir a S. E. el Presidente de la República dar instrucciones a los representantes provinciales de las comisiones provinciales de sueldos para que su fijación se haga reflejando exactamente los costos reales de vida;
- 4.—Oficiar en el sentido anterior a los representantes de los asalariados y organizar una reunión nacional de los miembros de estas comisiones para estudiar lo relativo a la fijación de los sueldos;
- 5.—Estudiar y formalizar las reformas a la Ley 7.295 y a sus reglamentos;
- 6.—Apoyar las indicaciones del senador señor Gustavo Rivera introducidas en el proyecto de jubilación a las empresas de utilidad pública, mediante las cuales se incorporen a los beneficios de la previsión integral todos los imponentes de la Caja de Empleados Particulares; y
- 7.—Autorizar al directorio nacional para organizar un sistema de recaudación de fondos entre los empleados, con el objeto de emplearlos en el financiamiento de campañas económicas y sociales del gremio.

**MESA DEL CONGRESO**

Presidieron las sesiones del torneo las siguientes personas, señores: Washington Cerda (Concepción), presidente; Germán Mondaca (Malleco), y Juan Astudillo (Colchagua), vicepresidentes; Alejandro Zúñiga (Santiago), secretario general; Sergio Sepúlveda (Valparaíso) y Julio Mery (O'Higgins), secretarios de actas.

**FESTIVAL DE CASA DEL ESTUDIANTE AMERICANO EN TEATRO CONTINENTAL**

Ayer en la tarde se efectuó en el local social del Bando de Piedra de Chile, un acto cívico de carácter chileno-ecuatoriano, con motivo de la despedida que hiciera la directiva de la Casa del Estudiante Americano a una delegación de 25 alumnos del Colegio Nacional Mejía de Quito (Ecuador) que por veinte días estuvieron hospedados en este establecimiento. Los alumnos ecuatorianos presenciaron en el salón de actos del Bando, ubicado en Catedral 1432, un atrayente programa artístico preparado por los socios de la institución. El presidente de la Casa del Estudiante Americano, señor Meléndez, entregó al jefe de la delegación, profesor señor Alvaréz, un pergamino honorario de la estada de estos estudiantes en nuestro país.

La delegación festejada ayer, parte hoy a Mendoza, y para seguir a Buenos Aires y luego regresar al Ecuador. Como se ha anunciado, hoy a las 18.16 horas se efectuará en el Teatro Continental, un beneficio en favor de la Casa del Estudiante Americano. Se iniciará el acto con la hermosa película en tecnicolor "Mujercitas", facilitada por la Metro. Finalizado el cine, se desarrollará un programa artístico, participando gentilmente "Los Ruiseñores de España", conjunto de fama internacional, para seguir luego con la actuación del humorista Manolo González, Juanillo y sus guitarras y los bailes de María del Carmen.

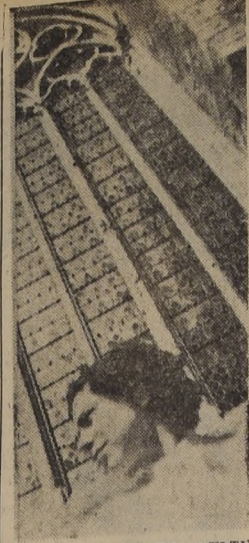


**Inexplicable actitud del dirigente Julio Güemes con la prensa**

Estupor y extrañeza causó entre los periodistas que cubren las informaciones relativas al sumario por el caso Maass-Soto, la actitud asumida ayer por el presidente provincial bancario, Julio Güemes, quien expresó que "toda la prensa ha tergiversado sus declaraciones y que no es efectivo que haya formulado denuncia alguna respecto de un complot en el que estarían implicados dirigentes bancarios".

Esta curiosa reacción del joven perosomero gremial se produjo después de haber prestado declaraciones ante el Ministro sumariante, señor Eyzaguirre, seis dirigentes del Consejo Nacional de la Federación, que fueron citados al tribunal precisamente como resultado de la denuncia que hizo Güemes al magistrado, conjuntamente con haber entregado el original escrito de su puño y letra del acta levantada en la madrugada del miércoles último, y en la que se deja constancia expresa de que los bancarios constataron la relación estrecha entre Maass y sus "sestruadores".

Güemes, desde el primer momento en que se colocó en el primer plano de actualidad en torno al "affaire" por haber implicado directamente a sus compañeros de la Federación en este vergonzoso caso, ha concedido cuantas



**XIMENA CRISTI JOVEN PINTORA REGRESA A CHILE**

Ximena Cristi Moreno, una de las jóvenes más importantes de la pintura chilena, regresó al país después de permanecer tres años en el extranjero. Su pintura se caracteriza por su originalidad de sus temas, su monica energía de sus colores. En Italia perfeccionó sus conocimientos como alumna de la Academia de Bellas Artes de la Universidad de Bolonia. En Francia adquirió la técnica de las diversas tendencias de la pintura modernista de la pintura. España participó en el primer premio del primer premio de los caracterizados expositores de varios países.

REGRESO DE SU JIRA CULTURAL.—Ximena Cristi Moreno vuelve a Chile después de haber recorrido Europa en una provechosa jira cultural y artística. Dentro de breve plazo presentará una exposición de sus pinturas.

entrevistas de prensa le han sido solicitadas, adelantándose, incluso, en otras oportunidades al afán informativo, dando a diarios y revistas más antecedentes que los que éstas le han pedido. Cabe recalcar que hasta antenochecer mismo, horas después de que el magistrado decretó la libertad incondicional de Ro-

**Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional PAGO DE DESAHUCIOS**

Se comunica a los pensionados en cuyo favor se haya dictado decreto de desahucio con posterioridad al 31 de enero de 1951, que pueden solicitar hasta el 15 del presente mes su pago anticipado en la Oficina Central, y por intermedio de las sucursales de Valparaíso y Talcahuano, o de las agencias de la Caja Nacional de Ahorros, por donde se paguen sus pensiones, en las cuales se les proporcionará el formulario e informes correspondientes.

Se advierte a los interesados que la Caja se reservará el derecho de conceder este beneficio sólo hasta la concurrencia de los fondos destinados para este objeto, y por estricto orden de fecha de decreto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL**

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

Pídanse propuestas públicas para la construcción de una parte del camino de LAS VEGAS A LOS ANDES, sección Las Vegas a Morandé, Km. 3.262,12 al 5.160, con un presupuesto oficial de \$ 2.261.325, 85.

Podrán presentarse a esta propuesta, los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General del Departamento de Caminos, siempre que cumplan con los requisitos establecidos en los Nos 4.º y 5.º, de las Bases Administrativas de este proyecto.

Bases, especificaciones técnicas y demás antecedentes pueden consultarse diariamente desde las 15 a las 17 horas en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación, del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.º piso, al fondo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director del Departamento de Caminos, el día 14 de septiembre próximo, a las 16.30 horas.

La resolución sobre estas propuestas quedará supeditada a la tramitación del decreto que aprueba este proyecto.

SANTIAGO, 27 de agosto de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

**¿Desea Ud. una PERFECTA AFEITADA? con hojas SOUPLEX la tiene asegurada**

FABRICACION ALEMANA — ACERO SUECO

**SOUPLEX**

STORANDY SOUPLEX PLATINE

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

**Propuestas Públicas**

Llámanse a propuestas públicas para la renovación de la techumbre del edificio de propiedad de esta Caja en la ciudad de Valparaíso, ubicado en calle O'Higgins esquina de calle Blanco.

Las propuestas se abrirán el día 12 de septiembre del presente año, a las 15.30 horas, en la sala de despacho de esta Vicepresidencia.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse diariamente de 15 a 18 horas, en la Sección Inversiones del Departamento Técnico, Alameda Bdo. O'Higgins 1971, 8.º piso, oficina 809, y en la Oficina de la Agencia, calle Blanco, en Valparaíso.

EL VICEPRESIDENTE.

**Yoli Modas OFRECE CREDITOS**

EN TAPADOS 34 TRAJES SASTRE BATAS DE LANA PALETOES 34 ETC.

**SAN DIEGO 912**

**Todos los complementos a su elegancia**

EN EL DEPARTAMENTO **CAMISERIA**

ALMACENES *Paris*

2º PISO

CORBATAS gran surtido de colores y diseños de actualidad, desde ... \$	29.	PIJAMAS en franelas y popelinas listadas modelo amplio, todas las medidas, desde ... \$	345.
CAMISAS en popelina blanca, extra y en fil a fil, todas las medidas, desde ... \$	198.	PIJAMAS para niños, variedad de colores y dibujos \$	180.
ZAPATILLAS de levantarse, variedad de colores, finísima calidad, en todas las medidas desde ... \$	270.	CAMISetas de hilo de algodón, muy durables, artículo para todo tiempo, desde ... \$	45.
SOMBROS de las afamadas marcas Lord y Nelson, en fieltro finísimo, modelos de gran moda, desde ... \$	340.—		

Visite usted Nuestro Departamento Sastrería y Confección en el 2º piso

REEMBOLSOS CASILLA 786

Sábado abierto todo el día

**ALMACENES Paris**

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

**LA MENDOCINA**

**¡CREDITOS!** Trajes de medida y confección fina.—Casimires por metro.—Bolsillos contra robo

M. R. **SAN DIEGO 255**

### CONVENCION Y PACTO DE IZQUIERDA AUSPICIAN DEMOCRATICOS DE ÑUBLE

En asamblea general la Agrupación Democrática de Chillán y la Junta Provincial Democrática de Ñuble, ratificaron anteriores resoluciones, pidiendo a la Junta Ejecutiva del partido, auspiciar la celebración de una convención provincial de partidos de izquierda y fuerzas populares y la concertación de un pacto político-electoral con dichos partidos "que signifique una necesaria y definida orientación para las agrupaciones, satisfaga el sentir de las clases trabajadoras frente a vitales problemas de carácter social-económico y consulte, a la vez, los legítimos derechos del partido a través del país". Participaron en el debate sobre estas conclusiones el diputado de la zona, señor Gerardo Soto; el presidente provincial, señor Alcibíades Henríquez;

el ex diputado, señor Nemesio Concha; el presidente de la agrupación local, señor Jorge Osorio; los dirigentes regionales, señores Eduardo Puentelba, Lautaro Vergara, Juan Hernández y diversos asambleístas. La misma reunión aprobó una moción del señor Nemesio Concha, proponiendo que la directiva del partido impulse las reformas constitucionales pendientes, encaminadas a establecer fecha común para las elecciones de Presidente, parlamentarios y regidores. Otras aspiraciones que serán llevadas mediante proyectos a la próxima convención del partido, fueron igualmente aprobadas.

### DIRIGENTES ALFONSISTAS SE REUNEN ESTA TARDE

Hoy, a las 19 horas, se reunirán los dirigentes que tuvieron a su cargo la campaña de don Pedro Enrique Alfonso en la lucha interna del Partido Radical, para organizar la reanudación de las actividades en favor del candidato presidencial del radicalismo.

La reunión se efectuará en Catón 1488, y en esta oportunidad harán uso de la palabra, los jefes de la campaña, parlamentarios y dirigentes gremiales.

**ABOGADO**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.  
MONEDA 1137 — OF. 78  
FONO 80813

**Panquets FENIX**  
S. M. R. ELEGANTE  
PERFECTO LUJOSO  
**SOC. MADERERA FENIX LTDA.**  
SANTO DOMINGO 1302 — TELEFONO 85585

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LIMITADA "CARABINEROS DE CHILE"**  
**CITACION**  
**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS**  
En conformidad a lo dispuesto en el Art. 20.º de los Estatutos y al acuerdo adoptado en la última junta general, citase a junta general extraordinaria de socios para el sábado 20 de octubre del presente año, a las 11 horas, en el local de la Sociedad, calle Miraflores N.º 224, a fin de tratar las siguientes materias:  
1.º Reforma de los Estatutos Sociales;  
2.º Reglamento de elecciones de Consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia, y  
3.º Cuenta del H. Consejo sobre comisión que le encomendó la junta general de socios, de acuerdo con la letra f) del artículo 22 de los Estatutos Sociales.  
En caso de no reunirse el quórum suficiente para sesionar, se convoca en segunda citación para el sábado 27 de octubre, en el mismo local, a las 11 horas, con el número de socios que concurra.  
Se advierte que ningún socio podrá representar a más de cien asociados en la Junta.  
En conformidad al artículo 18.º de los Estatutos, no podrán tomar parte en la junta los socios que tengan menos de 30 días de permanencia en la sociedad.  
Los poderes se recibirán hasta el 10 de octubre a las 20 horas, para la primera citación y hasta el 17 de octubre a las 20 horas, para la segunda citación, en caso de no haber quórum en la primera.  
EL CONSEJO ADMINISTRATIVO.

## El interés del radicalismo imperó en las resoluciones del Consejo Nacional

### Bases radicales no aceptan posiciones de intransigencia

Un destacado miembro del Partido Radical enfocó ayer los últimos acontecimientos políticos, a través de los siguientes conceptos: "Mora y Cuevas no representan con su actitud intransigente y perjudicial para el Partido, el sentir de la mayoría de los radicales que votaron por ellos en la reciente lucha interna. No es de extrañar la declaración que hacen en esta hora, después que tuvieron cifradas sus esperanzas en el Consejo Consultivo Nacional, donde imperó el amor al partido y a las normas justicieras, por encima de la amistad que algunos consejeros tengan con los señores Mora y Cuevas.

No puede discutirse honradamente el triunfo de don Pedro Enrique Alfonso contra quien no hubo una sola reclamación por falsificación, y después de haber obtenido el primer lugar en 16 provincias de Chile, y el segundo lugar en ocho de ellas, y en algunos casos, como en Atacama, donde ese segundo lugar fué

a escasos cien votos del ganador. En el Consultivo Nacional no tuvo representantes la Juventud Radical, por un acuerdo anterior del mismo Consejo, adoptado a indicación del diputado morista, señor Julio Durán.

Alfonso representa auténticamente la doctrina y el sentimiento de los radicales, a través de todos los actos de su vida, y muchos parlamentarios y militantes del partido apoyaron en la jornada interna a otros candidatos, ante la reiterada negativa de Alfonso para aceptar la candidatura, que sólo admitió por la exigencia reiterada de millares de correligionarios, que han encontrado en la probidad y preparación de Alfonso, y en su actuación genuinamente doctrinaria, las condiciones esenciales para inspirar confianza pública.

### Quedan sólo dos sesiones de legislatura ordinaria

Tanto al Senado como a la Cámara de Diputados sólo les quedan dos sesiones, días 4, 5, 11 y 12, de la actual legislatura ordinaria del Congreso Nacional que terminará el 17 de mes en curso a medianoche.

Fuera de estas dos sesiones ordinarias, ambas ramas del Congreso Nacional, pueden celebrar sesiones especiales durante los demás días que anteceden al término de la legislatura ordinaria. En una de estas sesiones, el Senado y la Cámara de Diputados designarán a sus representantes que formarán la Comisión Mixta que deberá estudiar e informar los presupuestos de la Nación para 1952.

Las exigencias moristas-cuevistas han sido para arrastrar al Partido Radical a un entendimiento con el comunismo, lo que la opinión honrada y democrática del radicalismo y de Chile entero, rechaza vigorosamente.

Nunca temí una división radical, porque la casi totalidad de los elementos de significación que acompañaron a los señores Mora y Cuevas, habían decidido que jamás se prestarían para un acto semejante, reconociendo el triunfo legítimo del señor Alfonso.

No puede olvidarse por los radicales, que ya don Pedro Aguirre Cerda había estimado que el digno continuador de su obra, debía ser el gran Ministro de su Gobierno, don Pedro Enrique Alfonso.

### ROMERIA A LAS TUMBAS DE D. ZENON TORREALBA Y SRA. CELINDA ARREGUI

Invitar a las damas democráticas y simpatizantes a las romerías de homenaje a las tumbas del recordado e ilustre ex senador y Ministro, don Zenón Torrealba, y de la ejemplar precursora de la organización democrática femenina, señora Celinda Arregui de Rodicio, acordó el Comité Nacional de Mujeres Democráticas. Ambos actos tendrán lugar el próximo domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General. En el primero de ellos hablarán las señoras Teresa Ibarra y Guadalupe Monares y en el segundo, la señora Matilde Venegas y señoras Marina Allende y Cleofa Arriagada. Esazo que se referirá a importantes rasgos de la personalidad de la ex-dirigente feminista.

Igualmente, el Comité Nacional de Mujeres Democráticas resolvió formular amplia invitación a las señoras y señoritas del partido y simpatizantes, a la velada cultural del 13 de septiembre, dándose a la primera dama diputado, señora Inés Enriquez Frodden, oportunidad en que usarán de la palabra la secretaria general, señora Alma Eliana Soto; el presidente del partido, diputado señor Máximo Venegas; la vicepresidente del comité, señora Graciela Sánchez, y la educacionista, señora Alba de Melillo.

## Mora y Cuevas apoyarán a don Pedro E. Alfonso

En una declaración entregada anoche a la prensa, los señores Luis Alberto Cuevas y Marcela Mora Miranda anuncian que ellos y sus partidarios apoyarán en las urnas al candidato presidencial del radicalismo, señor Pedro Enrique Alfonso.

En este documento los ex precandidatos hacen un análisis de la forma en que se desarrolló la lucha interna del partido, y explican las actitudes que tuvieron en la sesión de anteaño del Consejo Nacional los quince delegados que comparten la posición doctrinaria. Expresan en seguida que no consideran necesario recurrir al Tribunal Supremo.

Dicen a continuación que han adoptado estas decisiones con absoluta serenidad, sólo en consideración a la unidad y supervivencia del Partido. "Queremos cumplir con nuestro deber hasta el fin".

Respecto de la reunión del Consejo Nacional, el señor Paulino Viveros, delegado de Arauco, declaró haber llegado con atraso debido a un contratempo, y que lamenta no haber podido sumar sus votos a la mayoría del Consejo, que adoptó los antedichos acuerdos inspirados en los intereses superiores del Partido, y en el reconocimiento de lo obrado por los tribunales radicales, que señalan como legítimo vencedor a don Pedro Enrique Alfonso.

El otro delegado, don Santiago Cornejo, representante de O'Higgins, forma parte de la corriente que encabeza en esa zona, el diputado don Sebastián Santandreu, quien en todo momento ha mantenido una línea rigurosamente doctrinaria y de acatamiento a los organismos del partido.

don León Caro, y le ofreció la más amplia adhesión. Este acuerdo fue adoptado por aclamación. En esta misma reunión se procedió a elegir vicepresidente a don Mario Astorga; secretario general fué designado don Dagoberto Barrales y prosecretaria, doña Lila Arancibia.

### Los estudiantes radicales rechazaron la renuncia de su presidente, León Caro

El Consejo Nacional de la Organización Estudiantil Radical rechazó la renuncia presentada por el presidente, se-

### ARTURO MATTE DIJO EN ARICA:

## "El complot fué destruido por la fuerza de un pueblo respetuoso de la Democracia"

ARICA, 2.— La visita del candidato nacional a la Presidencia de la República, señor Arturo Matte, ha tenido la virtud de conmovir a toda esta zona. El tema de todos los comentarios de hoy, han sido las palabras del señor Matte pronunciadas en la concentración de anoche efectuada en el Teatro Nacional, ya que nunca antes habían sido escuchados discursos de esta naturaleza, desprovistos totalmente de demagogia.

La amplia sala del Teatro Nacional se repletó de público, en que estaban representadas todas las actividades de esta ciudad, y en la calle debieron quedar varios centenares de personas que siguieron el desarrollo del acto mediante altoparlantes. Comenzó el señor Matte, expresando: "Frente a este histórico Morro, testigo permanente de las glorias y virtudes de nuestra raza, me detengo a contemplar lo que fue nuestra patria en el pasado: una nación mentora y guía de la democracia americana, respetada por todos los pueblos libres del hemisferio". Más adelante expresó: "Nuestro pueblo se ha singularizado por ese sentimiento ilimitado e infinito del patriotismo, que lo ha educado en la escuela de los mayores sacrificios. Es por eso que tengo una fe profunda en sus grandes destinos".

Luego el señor Matte pasó a referirse a los problemas regionales y a aquellos hechos que han obligado a los arriqueños a levantarse airadamente en defensa de su tierra amenazada y dijo en medio de una ovación: "Declaro perentoriamente que nadie tiene derecho a des-

Una triunfal acogida al candidato nacional.—La concentración en el Teatro Nacional.— Visitas al interior y al Valle de Azapa.—El señor Matte continuará esta mañana viaje a Iquique

membrar o a propiciar desmembramientos de parte alguna del territorio nacional. Por el contrario, todos estamos obligados a defender con patriotismo, la integridad de nuestra patria, en cuyo altar sagrado se inmolaron aquellos que le dieron gloria y libertad".

Dentro de la política externa, el señor Matte hizo un profundo análisis del comportamiento que debemos tener en el concierto de las naciones democráticas, y dijo: "En el orden externo, es nuestra obligación mantener las más cordiales relaciones de amistad y de hermandad, especialmente con los pueblos vecinos y hermanos del nuestro. Debemos llegar a acuerdos serios para un intercambio espiritual y económico, que nos permita colocar nuestros productos y recibir los que necesitamos. Mediante las riquezas naturales de nuestro suelo, podemos transformarnos en la espina dorsal de esta América que, cuyos pueblos se necesitan mutuamente".

Se refirió a los problemas nacionales y tuvo conceptos definidos respecto de lo que debe ser la dirección de los destinos nacionales: "Precisamente—dijo—de un Gobierno, que gobierne con autoridad basada en el respeto a la Constitución y a las leyes. Necesitamos un Gobierno en el que tengan cabida solamente los más capaces y los más honrados, sin detenernos a mirar de dónde vienen. En un Gobierno así, podrán colaborar todos los ciudadanos patriotas, desde el más encumbrado hasta el más humilde".

En cuanto a los problemas económicos, dijo: "No sé qué pasa en nuestra patria. A pesar de que se reciben cuantiosas entradas por el cobre y el salitre, nos vemos sumidos en la desesperación y en las necesidades. Continuamente se reclama porque no llegan, por ejemplo a esta zona, los elementos más esenciales para la subsistencia de sus habitantes". Y agregó: "Es que falta sentido de capacidad para enfrentar los problemas; falta un concepto claro y cabal de lo que debe ser un Gobierno, que administre los destinos del país con rectitud, con conocimiento, con inteligencia". Destacó luego la gran figura del ex Presidente Balmaceda, poniéndola en parangón con los Gobiernos que le sucedieron, y dijo: "El Gobierno de Balmaceda fué un gobierno superior a todas las ministraciones que le siguieron hasta el presente, con la sola excepción de la del ex Presidente Alessandri".

Luego señaló las necesidades que afectan al país en la hora presente, y la obra que debe desarrollarse para un futuro mejor. Tuvo palabras especiales para referirse al incremento de la educación "a fin de que en un tiempo próximo no haya un solo niño chileno que no pueda concurrir a la escuela, terminando para siempre con un problema que tiene hondas repercusiones en la conformación espiritual de los ciudadanos". Al respecto dijo: "Se necesitan escuelas, muchas escuelas, en las que profesores y alumnos puedan desarrollar sus labores con eficiencia".

Terminó haciendo un homenaje al sentimiento ampliamente democrático y libertario del pueblo chileno y al respecto expresó: "Nuestro espíritu democrático se ha rebelado últimamente, repudiando con indignación el golpe totalitario que elementos desorbitados querían dar a nuestras instituciones fundadas. El complot ha sido destruido por la fuerza potente de un pueblo que es respetuoso de la democracia y que anhela el respeto a todos los derechos. Los irresponsables fueron sorprendidos antes que llevaran a

cabos sus siniestros planes de subversión". Al terminar su discurso, el señor Matte fué objeto de una cerrada ovación que le tributó de pie la concurrencia, que repetía totalmente la amplia sala, terminando el acto con el himno patrio coreado fervorosamente por todos los asistentes.

En esta concentración usaron de la palabra, además del candidato, el regidor de Arica, señor Luis Contreras Cáceres; el presidente de la Asamblea Liberal, señor Bernardino Guerra; el senador don Fernando Alessandri; el dirigente juvenil, señor Pascual González; los diputados señores Mariano Puga y Juan de Dios Reyes, y el dirigente democrático-nacional, señor Juan J. Hidalgo.—(ENVIADO ESPECIAL).

### HOY SE DIRIGE A IQUIQUE

ARICA, 2.— El candidato señor Matte acompañado del diputado señor Reyes y de dirigentes políticos locales, se dirigió en la mañana a visitar todos los pueblos ubicados en la línea del ferrocarril de Arica a La Paz, alcanzando hasta la localidad de Puquios. En todos ellos fué objeto de demostraciones de afecto y tuvo oportunidad el señor Matte de conversar con los habitantes sobre los problemas regionales.

A su regreso a Arica, se efectuó un almuerzo popular con gran asistencia en el Club Liberal de esta ciudad.

En la tarde el señor Matte visitó el valle de Azapa, y concurre a una concentración realizada por campesinos y obreros, a quienes le dirigió la palabra, siendo muy aplaudido.

ARICA, 2.— Siguiendo el programa de su visita a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, el señor Matte y comitiva partirán mañana lunes hacia Iquique, desde donde se visitarán los pueblos y centros mineros del interior.—(ENVIADO ESPECIAL).

**OTRA VEZ EN VENTA LAS BATERIAS ALEMANAS VARTA DE DURACION unica**  
  
**GILDEMEISTER & CIA. LTDA.**  
AGUSTINAS 1111 - 3º PISO - TELEFONO 2 5 2 3  
CASILLA 99-D - DIR. TEL. "GILDEMEISTER"  
Coquimbo - Ovalle - Valparaíso - Concepción - Victoria - Temuco - Valdivia  
Río Bueno - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt - Punta Arenas

  
**Divan-cama**  
Una cama extra que soluciona su problema de espacio.  
De Día, un cómodo y confortable sofá.  
De Noche, una o dos camas.  
VEALOS, EN NUESTRO SALON DE VENTAS O DONDE NUESTROS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS  
**CIA. INDUSTRIAS CHILENAS S.A.**  
Beaucheff 1621 — Fono 93041 — Santiago

**COMPRE CALZADO FINO A PRECIO DE FABRICA Y PRUEBE SU SUERTE**  
  
LA OPORTUNIDAD SE LA OFRECE  
**Gran Tienda Reguladora del Mercado "Presidente Ríos"**  
Desde el 1.º y hasta el sábado 15 de septiembre, inclusive, cada comprador de calzado recibirá un número según el orden de ingreso en caja. Cuando este número esté premiado, el feliz comprador o comprador recibirá gratuitamente el par de calzado que había comprado, cualquiera que sea su precio. Los números premiados están guardados en sobres lacrados, a la vista del público, y se abre cada uno en el momento oportuno.  
Diariamente se dará a conocer por la prensa y la radio, el nombre y las referencias de las personas favorecidas.  
Este es un obsequio y recuerdo de Fiestas Patrias de la Tienda Reguladora de Calzado del Mercado "Presidente Ríos". La tienda que ahora tiene su propia fábrica  
**TIENDA REGULADORA de CALZADO del MERCADO "PRESIDENTE RÍOS"**

### Ave de corral con 4 patas en San Felipe

SAN FELIPE, 2.— El empresario de gondolas don Ciriaco Biezobas, en días pasados tuvo una sorpresa ma-ravillosa al visitar el gallinero de su casa y cerciorarse que entre un grupo de patitos recién nacidos se movía con dificultad uno que no era normal, ya que tenía cuatro patas semejantes a las de ave de rapaña, cola y pico de pato y el cuerpo cubierto de pelos parecidos a los de los perros. Antes que el señor Biezobas pretendiera apartar este fenómeno avícola, la pata madre le dio muerte a pi-cotazos.

El dueño del ave rara logró cogerla antes que fuera destruada, y luego la hizo colocar en un frasco con for-malina para su conservación y estudio posterior por per-sonas competentes.— (VENTURA, Corresponsal).

### Comisiones para censo de analfabetos: Maulin

MAULLIN, 2.— Fueron nombradas las comisiones que en Maulin tendrán a su cargo el censo de Analfabetos, habiéndose dividido a la ciudad en cuatro sectores. Estas comisiones las componen los profesores señores Oscar López, Florentino Vargas, Leonidas Pérez y Rubén Gómez.

Desde luego se está trabaja-do activamente para que el Comité, recién formado, de Cultura Popular efectúe una amplia labor en bien de la ciudadanía.— (El correspon-sal).

**SILLAS DE PASEO**  
**CREDITOS**  
*Sea*  
**PIE**  
**METALUX**  
MONJITAS 843 ENTREPU

**RODRIGUEZ**  
**"SU SASTRE"**  
Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes a la medida. Transformaciones. Seriedad. Puntualidad.  
**FACILIDADES DE PAGO**  
2610 — CATEDRAL — 2610  
TELEFONO 95782

**HILLO**  
especial para  
**volantines**  
acompañado de 1 sobre de virorio "melido especial" para "curarlo"  
Véase por mayor y menor  
**DOMINICA 275**  
TELEFONO 74733

### Los problemas de Lanco abordará una comisión

LANCO, 2.— En la próxima semana se dirigirá a la capital el Alcalde de la Comuna, señor Luis Melo, acompañado de una delegación de vecinos de esta localidad y de Panguipulli.

La primera autoridad comunal, lleva en carpeta diversos problemas de interés que se refieren al progreso del pueblo. Entre ellos, gestionará ante los organismos respectivos, la total pavimentación de la calle Libertad, principal arteria de la localidad; el pronto funciona-miento de los servicios de agua potable, ya que la terminación de las obras de instalación termi-nó hace ya algunos meses; la adquisición de una camioneta para la Subcomisaría de Carabineros, con los fondos que donaron los vecinos.

Gestionará, además, la crea-ción del Departamento de Pan-guipulli, con su capital, el pueblo de Lanco.  
El Jefe Comunal tiene la se-guridad de hallar buena acogi-da en las esferas gubernativas, por cuanto los problemas que dará a conocer no admitten pos-terogación por más tiempo y re-presentan el anhelo de todos los habitantes.— (PINEDA, co-responsal).

**HECHURAS**  
DE TERNOS  
**\$ 1.200.-**  
CON FORROS DE SEDA  
**Sastrería "LOUIS"**  
163 — SAN DIEGO — 163

**SOLDADORA**  
SIEMENS SCHUCKERT  
**VENDO**  
Capacidad regulable de 1 a 300 amperes, 388 voltios, con ven-tilación, rendimiento durante las 24 horas de trabajo con-tinuo. Tratar en  
**EDUARDO CASTILLO**  
VELASCO 2901  
— NUNOA —

### Filmarán película sobre actividades de S. Felipe

SAN FELIPE, 2.— El conce-dido cinematográfico nacional, don Alberto Santana, se encuen-tra en esta ciudad ultimando los detalles para la filmación de una película de largo metraje que se titulará: "Aconagua, va-lle de promisión", en la que se enfocarán las principales activi-dades industriales, agrícolas, educacionales, artísticas, etc., como asimismo las bellezas pa-norámicas de la región.  
Dicha película será producida por la compañía cinematográfica "Pen Films", y tendrá un nove-doso argumento que será inter-pretado por artistas locales, que ya se están seleccionando.— (VENTURA, corresponsal).

### PARALIZARA HOY EL FERROCARRIL DE ARICA

ARICA, 2.— La Unión de Empleados y Obreros del fer-rocarriil de esta ciudad han acordado iniciar mañana un movimiento huelguístico con el carácter de indefinido, motivado por no haberseles hecho efectivo el pago de la gratificación de zona sobre el aumento obtenido a partir de marzo de 1950.

Las autoridades del ferro-carriil estiman que el perso-nal sólo tiene derecho a percibir dicho beneficio por el mes de marzo del año pasado y desde agosto último, negándose a pagar los meses intermedios pese al dicta-men de la Contraloría Gene-ral de la República sobre el particular.  
La huelga afectará a mil obreros y empleados, con el consiguiente perjuicio para las actividades locales, las que en su gran mayoría gi-ran en torno de esta Empresa.— BRAVO, corresponsal.

**BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4417**

**RESULTADOS DEL VALPARAISO SPORTING CLUB**  
PRIMERA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Octava Serie.  
1.º ERIK, 50; A. Arredondo, 26 y 14.  
2.º Mechin, 47; 30.  
3.º Malandrín, 54; 16.  
4.º Villano, 56.  
Corrieron todos. Dos y medio opos y 3/4 cpo.— Tpo.: 1.28 4/5  
SEGUNDA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Séptima Serie.  
1.º SHERIDAN, 58; S. Vázquez, 20 y 16.  
2.º Bufonada, 47; 30.  
3.º Linao, 51.  
4.º Simulacro, 57.  
No corrió: Zafarí. Un cpo y 4 cpos Tpo.: 1.27 4/5.  
TERCERA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Sexta Serie.  
1.º RECUERDO, 59; E. Obregón, 44 y 22.  
2.º Infiación, 50; 32.  
3.º Madonella, 47; 36.  
4.º Electra, 48.  
Corrieron todos. 1.12 cpo y 1/2 cpo. Tpo.: 1.27 1/2.  
CUARTA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Quinta Serie.  
1.º DON CHIPO, 53; B. Morla, 54 y 20.  
2.º Kasnikov, 49; 34.  
3.º Chincel, 51; 38.  
4.º Bernabé, 50.  
No corrió: Sinopala. Medio cpo. y 5 cpos. Tpo.: 1.26 3/5  
QUINTA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Primera Serie.  
1.º AIMARA, 46; R. Arredondo, 44 y 14.  
2.º Hallógen, 60; 19.  
3.º Entonado, 52; 14.  
4.º El Cairo, 56.  
Corrieron todos. Un cpo y 1 cpo.— Tpo.: 1.26.  
SEXTA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Cuarta Serie.  
1.º SAJON, 55; O. Saavedra, 52 y 13.  
2.º Nispola, 53; 20.  
3.º Jal Aial, 49; 164.  
4.º Zig Zag, 54.  
Corrieron todos. Medio pes-cuena y empate. Tpo.: 1.25 tres quintos.  
Nota: Huayca en corral con Sajón.  
SEPTIMA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Tercera Serie.  
1.º CORI, 54; O. Romero, 34 y 24.  
2.º Pimpollo, 51; O. Saavedra, 52 y 13.  
3.º Cabo de Guadalupe, 49; 24.  
4.º Lord Mayor, 50.  
No corrieron: Salitre y Nalco. Empate, y tres cueros. Tpo.: 1.26 1/2.  
OCTAVA CARRERA.— 1.400 me-tros.— Segunda Serie.  
1.º BARRANCAL, 52; M. F. Sil-va, 54 y 13.  
2.º Cínico, 56; 24.  
3.º Jerjes, 51; 24.  
4.º Juan Carlos, 51.  
No corrió: El Tofio. 4 cuer-pes y 3/4 cpo. Tpo.: 1.26.

## Un muerto y cuatro heridos en espectacular accidente

TOCOPILLA, 2.— Un muer-to, dos heridos de extrema gravedad y dos personas con heridas leves, fué el resulta-do del espectacular volca-miento de un camión cerca de esta localidad, ayer en la tarde.  
En efecto, a las 14 horas, a la altura del kilómetro 20, el camión patente BA 434-manejado por Juan Agustín Barrionuevo, de 36 años de edad, que venía desde María Elena, con un cargamento de

### VUELTA de CAMPANA DIO UN CAMION CON CINCO PASAJEROS

frutas y trayendo como pasa-jeros a la señora Vicenta Guevara Guevara, de 38 años de edad, que viajaba en la cabina del vehículo; Carlos Silva Rojas, de 55 años, vigi-lante de la mina María Elena; Carlos Renato Arenas Arenas, de 48 años, y Héctor Campillay Campos, domiciliado en Esmeralda 2020, de esa misma localidad, al enfrentar la Mina San Jo-sé y en los momentos en que doblaba una de las muchas curvas que existen en ese lu-gar, los frenos no le obedie-ron saliendo de la huer-la. A causa de la misma ve-locidad que esta salida le imprimió al camión, éste vol-vió nuevamente al camino, en donde se dió vuelta de cam-paña.  
Debido a la colisión, Car-una pareja de caballos y una yunta de bueyes.  
La conservación del edificio es pésima, a tal punto que para evitar derrumbes, se ha tenido que colotar alzaparras en co-rredores, salas de clases, cocina y comedores. Este deplorable estado del local hace observar la imperiosa necesidad que se con-struya, cuanto antes, el edificio propio, del que se ha construído sólo el pabellón de dormitorios, sin que se haya conseguido, hasta el momento, obtener fon-dos para la prosecución de las obras.— (VENTURA, Correspon-sal).

### ESCASEZ DE MATERIAL PARA EFECTUAR CLASES EN ESCUELA AGRICOLA

SAN FELIPE, 2.— En la vi-sita efectuada a la Escuela Agrí-cola por miembros del direc-cio del espectaculo volca-miento de un camión cerca de esta localidad, ayer en la tarde.

La conservación del edificio es pésima, a tal punto que para evitar derrumbes, se ha tenido que colotar alzaparras en co-rredores, salas de clases, cocina y comedores. Este deplorable estado del local hace observar la imperiosa necesidad que se con-struya, cuanto antes, el edificio propio, del que se ha construído sólo el pabellón de dormitorios, sin que se haya conseguido, hasta el momento, obtener fon-dos para la prosecución de las obras.— (VENTURA, Correspon-sal).

### ANEF DEPARTAMENTAL CREARON EN MAULLIN

MAULLIN, 2.— En esta ciu-dad se ha constituido la Asocia-ción Nacional de Empleados Fis-cales seccional Maullin, con el objeto de mantener unidos a los funcionarios públicos que laboran en las diversas depen-dencias del departamento.  
El directorio de esta Institu-ción es el siguiente: presidente, don Víctor Chávez; vicepresidente, don Florencio Vargas; secre-tario, don Sixto Olivarría; Teso-rero, don Luis Miranda.  
Distinguido para la concentra-ción de la ANEF en Puerto Montt, ha sido designado el se-ñor Víctor Chávez.— (EL CO-RRESPONSAL).

### Mal estado de caminos vecinales de Cautulmo

COUTULMO, 2.— Durante varios años los habitantes de este pueblo han tenido que sufrir las consecuencias del pésimo es-tado del camino que conduce a la Estación de los Ferrocarriles durante el invierno.  
Sería de desear que las auto-ridades encargadas de subsanar estos inconvenientes, procedieran en el verano próximo a arreglar esta importante vía de acceso al pueblo.— (ERVER, Correspon-sal).

### ESCUELA NORMAL DE CURICO CELEBRO EL TERCER ANIVERSARIO

CURICO, 2.— Durante toda la semana pasada la Es-cuela Normal de esta ciudad ha estado desarrollando un numeroso programa de feste-jos con motivo de la celebra-ción del tercer aniversario de su reapertura. Entre los nú-meros de mayor importancia se cuenta la velada que ofren-dó en esta localidad, el tie-ro Rex, de esta localidad, el que se realizó a base de nú-meros artísticos. Igualmente se efectuó la colocación de placas conmemorativas a la memoria de los profesores se-ñores Cecilio Imable Yens, cuyos nombre ostenta dicho establecimiento, y de don Gusta-vo Parga Hurtado.  
La dirección del estable-cimiento ofreció a las autorida-des locales, profesores, alum-nos y ex alumnos, un almuer-zo en los comedores de la Es-cuela. Presidió esta festivi-dad el Intendente de la pro-vincia, don Polidoro Alarcon Concha, ex profesor de la Es-cuela.  
Asistieron alrededor de 250 personas, y excursionaron su in-asistencia numerosos altos funcionarios.  
Hizo uso de la palabra, en primer término, el Director de la Escuela, don Ernesto Cas-tro Arriano. Habló a con-tinuación don Roberto Baloch-chi Piccolini; el Intendente, don Polidoro Alarcon; don Felindo Torres Silva, don Alfonso Silva, por los ex alum-nos, y una alumna de la Es-cuela Normal de Mujeres nú-mero 2 de Santiago. (RENE CORNEJO, Corresponsal).

### SEÑOR LEIGH DESIGNADO ABOGADO DE SAN JOSE DE MAULLIN

SAN JOSE DE MAULLIN, 2.— Fué nombrado abogado Defensor Municipal de esta localidad, don Hernán Leigh Guzmán Corrales, que presentó su nombramiento a este cargo, por haber sido nombrado abogado de la Defensoría General de la Repu-blica.  
El señor Leigh, conju-nadamente con el Director de Obras Municipales, señor Oriázar, activarán principalmente las construcciones de la zona para empleados y obreros de la Municipalidad y obreros de la Tendencia de Carabineros de la localidad.— (LLA, Corresponsal).

### ARGOLLA PARA NOVIOS \$ 240.-

oro legítimo, grabado, inscri-ción propia, 18 carates, \$ 400. Despachamos a las provincias contra reembolso.  
**CASA IGNACIO**  
1184 — ROSAS —

### Sindicato Profesional de Empleados de Viña Concha y T. S. A.

Ante el Director de O-bros Municipales y obreros de la Municipalidad y obreros de la Tendencia de Carabineros de la localidad.— (LLA, Corresponsal).

### PERMANENTES

Señora, aprovecho estos rega-los, un completo por sólo \$ 220.— de una permanente, con corse y lavado; por igual valor un com-pleto de medias, y por \$ 350.— un completo de permanente el frío. Por hacerse cualquiera de estos trabajos tiene derecho a una lim-pieza de oídos y masaje facial sin costo alguno.  
**SALON DE BELLEZA VIRGINIA**  
ESTADO 266 — Of. 401.  
FONO 31097  
— Abierto todo el día. —

### SILVINES

GENERAL ELECTRIC,  
LIQUIDO  
**\$ 180.— c.u.**  
ALAMEDA 2827  
FONO 91786 — CASILLA 872

### LINEA AEREA NACIONAL

**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Llámasa a propuestas públicas para proveer a la Empresa de:  
**600 OVEROLES COLOR AZUL Y 400 OVEROLES COLOR CAFE**  
Bases y antecedentes para esta propuesta deberán publicarse en la oficina del Jefe del Depto. de Abastecimiento y Adquisiciones, Edificio Almacén General, en Los Cerrillos, diariamente de 8 a 15 horas.  
Las propuestas se abrirán el sábado 15 de septiembre.  
**JEFE DEPTO. ABASTECIMIENTO Y ADQUISICIONES**

**KAZ**  
LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA INVITA A UD. A SOLICITAR UN CREDITO CONFECCIONES FINAS. CASIMITRES INGLESSES, ESPAÑOLES Y NACIONALES  
**AHUMADA 16**

### NO ACEPTAN NINGUN PARO LOS MAESTROS RADICALES

Los profesores radicales de Val-paraiso ratificaron su posición de no aceptar ningún paro, mien-tras haya conversaciones oficia-les con el Gobierno. Los maes-tros radicales concurrirán hoy a sus labores, como de costumbre, según nos informó el presidente de la organización, señor Luis Mesías.  
Resolvieron asimismo no con-currir a reuniones en horas de clases, sino en casos excepciona-les. Nos agregó el señor Mesías que el movimiento ha sido un fracaso en el puerto, porque los Liceos y Escuelas funcionan casi normalmente.

### INCENDIO EN LA ESCUELA NAVAL

Un incendio de propor-ciones se declaró ayer, a las 18.10 horas, en la Es-cuela Naval. El fuego apareció en la techumbre del gimnasio del estable-cimiento y causó perjui-cios de consideración, to-mando su origen, según se cree, en un cortocircui-to.  
Concurrieron al lugar del siniestro los bombe-ros del puerto y tropas de la Escuela de Máquinas y del Regimiento Maipo, quienes lograron dominar el fuego.

### Movimiento de vapores

HOY, LUNES:  
LONCOMILLA, de Antofagasta.  
OLGA, de Puertos cubanos.  
MARGARET JOHNSON, de Buenos Aires.  
El martes 4:  
PILAR, de Antofagasta.  
VILMA DAN, de Nueva York.  
SANTA LUISA, de Nueva York.  
WEARPOOL, de puertos cubanos.  
El miércoles 5:  
ALMAGRO, de Tocopilla.  
El jueves 6:  
MAULE, de Nueva Orleans.  
SANTA JUANA, de San Fran-cisco.  
APOLO, de Arica, vía San An-tonio.  
GULF SHIPPER, de Nueva Or-leans.  
El viernes 7:  
ANDINO, de Tocopilla.  
ANTONIO OTTO USODIMARE, de Génova.  
El sábado 8:  
ANNA BAKKE, de puertos es-candinavos.  
SALEN  
HOY, LUNES:  
PUNTA ARENAS, para Arica.  
RIO VERDE, para Antofagasta.  
El martes 4:  
LOA, para Talcahuano.  
SAN ANTONIO, para Iquique.  
El miércoles 5:  
OLGA, para Talcahuano.  
LONCOMILLA, para Antofa-gasta.  
El jueves 6:  
VILMA DAN, para Nueva York.  
MARGARET JOHNSON, para Antofagasta.  
SANTA LUISA, para San An-tonio.  
El viernes 7:  
PILAR, para Arica e interme-dios.  
El sábado 8:  
WEARPOOL, para Talcahuano.  
SANTA JUANA, para Arica e intermedios.

### VISITO HOSPITAL

Ayer tarde, el Ministro don Jorge Mardones Restat, visitó el Hospital de Niños de Valparaíso, accediendo a una invitación del directorio de ese plantel asisten-cial que cumple en nuestro puerto una fecunda y valiosa acción en favor de la infancia deval-da.

**SITIOS**  
AVENIDA OSSA ESQUINA AVENIDA TOBALABA Y NUEVA BILBAO (2.º SECTOR)  
Barrio ya urbanizado y edificado en gran parte, locomoción a la puerta: tres líneas de micros.  
Precios: desde \$ 114.500.—  
Contado, \$ 5.000.—; Saldo 30 mensualidades.  
Hay sitios destinados por la I. Municipalidad de Ñuñoa para sector comercial.  
Escrituras definitivas de compra-venta y edifi-cación inmediatas.  
**OPERACIONES POR CAJAS**  
Jorge Munita Infante — LA BOLSA 64,  
4.º piso — Oficina 323

### NO PAGUE SU HECHURA AL CONTADO

**Modas "GEMITA"**  
Le ofrece toda clase de hechuras de se-ñoras y señoritas a precios increíbles y con FACILIDADES DE PAGO  
**St. DOMINGO 987-018**

**Visitenos!**  
Estamos en condiciones de ofrecerle el regalo que Ud. necesita en: cristales, plagues, porcelanas, loza, platería y cuchillería y a precios que se ajustan a su presupuesto.  
**ANEXO CASA FENIX**  
\* BANDERA 455 \* FRENTE AL CONGRESO

CONFERENCIAS, MUSICA, EXPOSICIONES.—

CONFERENCIAS.—

"ASPECTOS DE LA LITERATURA ECUATORIANA" abordará hoy, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad de Escritores, Agustinas 925, 6.º piso, el diplomático y novelista ecuatoriano, don Jorge Fernández.

DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ dará hoy, a las 19 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la primera conferencia de un ciclo sobre génesis histórica y jurídica, de Castilla: "Castilla, islote de hombres libres en la Europa feudal".

"ESPAÑA: UNA HISTORIA LITERARIA SIN NOMBRES" tratará hoy, a las 19 horas, en la Sala del Consejo Universitario de la Casa Central, el escritor, don Guillermo Díaz-Plaja.

MUSICA.—

RAYEN QUITRAL, OFRECERA HOY, a las 18.30 horas en el Teatro Municipal, su primer concierto.

LUISA DARIOS prosigue hoy sus recitales en la Escuela de Derecho, a las 18.30 horas.

EXPOSICIONES.—

MARTIN GALLATEGUI, inaugura hoy en "Le Caveau", Estado 36, su exposición de esculturas en madera.

NICOLAS SEGUEL, abre hoy, a las 18 horas, en la Sala del Banco de Chile, un conjunto de óleos, sobre motivos del Sur.

ISAÍAS CABEZON continúa exhibiendo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, obras muy interesantes.



CELEBRACION DEL 96.º ANIVERSARIO DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— Con motivo de celebrarse el 96.º aniversario de la Caja de Crédito Hipotecario, el Club Deportivo de dicha institución organizó una magnífica fiesta que se efectuó el miércoles pasado en el Stade Français. Asistieron a esta reunión el presidente de la institución don Juan Antonio Iribarren, consejeros, jefes y casi la totalidad de sus funcionarios. Por gentil invitación de la secretaria de dicho Club, la señorita Maruja Brunet, se admitió gran parte de los funcionarios de la Superintendencia de Bancos, quienes participaron de esta fiesta que se desarrolló en un cálido ambiente de camaradería.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNIÓN.— El señor Carlos Palacios, Villacampa y señora, ofrecieron anoche una comida en el Club de la Unión, con motivo de su próximo regreso al Perú, y retornando atenciones recibidas durante su permanencia en Santiago. Asistieron las siguientes personas:

Embajador del Uruguay, y señora Ethel de Peña; Embajador del Perú, y señora de Miró Quesada; senador Fernando Aldunate y señora Sofía Concha de Aldunate; conde Emilio Meniscalchi y señora Emiliana Concha de Meniscalchi; señor Hernán Talavera y señora Valentina Balmaceda de Talavera; señor Enrique Lira Urqueta y señora Olga Vergara de Lira; señor Néstor Valenzuela y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela; señor Fernando Claro y señora María Tocornal de Claro; señora Carmela Gibson de Ross; señor Salvador Valdés Morandé y señora Anita Pérez de Valdés; señor Octavio Urzúa y señora Victoria Hurtado de Urzúa; señor Alejandro Méndez y señora Teresa Amunátegui de Méndez; señora Sofía Izquierdo de Claro; señor Pastor Valdivieso y señora Teresa Valenzuela de Valdivieso, y señores Daniel Lyon y Manuel Vega.

MISA.— Hoy a las 10 horas, el Capellán de la Obra "Mi Casa", Pbro. don Alfredo Ruiz Tagle J., oficiará una misa en la Iglesia de San Francisco, por el descanso del alma de la señora Enriqueta Pérez de Carvalho, en el primer aniversario de su fallecimiento.

La Obra "Mi Casa" invita a esta misa a todos los parientes y amigos de la señora Enriqueta Pérez de Carvalho, cuyos nietos María Isabel Pérez de Vicuña, Rosa Pérez de Alemparte, Daniel Pérez Carvalho, son entusiastas colaboradores en las actividades relacionadas con el hogar de los niños vagos y abandonados.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL, Y SEÑORA.— Circula la siguiente invitación: "Enrique Cañas Flores, Carlos Hoerning y Agustín Benedito, presidente y Vicepresidentes del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, saludan atentamente a usted, y tienen el honor de invitarlo a adherir a una comida que el Instituto ofrecerá al Excmo. señor Embajador del Brasil, señora de Barbosa Carneiro e hija, el 6 del presente, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, en homenaje al aniversario de la Independencia de su patria.

Santiago, agosto de 1951".

EN HONOR DE JORGE ONFRAY BARROS.— Con motivo del éxito de la presentación de su libro "Este día siempre", el poeta y crítico teatral Jorge Onfray Barros será festejado con una comida, por un grupo de escritores, periodistas, relaciones artísticas y amigos.

La manifestación tendrá lugar el próximo lunes, a las 21.30 horas, en el Copper Room del Hotel Carrera. Las inscripciones se reciben en la caja del hotel.

VIAJEROS.— Blanca Nelly Lifandsky, Adela Lifandsky y Eugenia Wanda Wolter, tres hermosas modelos argentinas partieron ayer de regreso a Buenos Aires. Las jóvenes trabajaron en la capital, contratadas por la firma "Los Gobelinos", y presentaron los últimos modelos de primavera.

La Sociedad Pro-Alienados "Profesor Orrego Luco", solicita su ayuda para un caso como hay por cientos. Por causas atávicas, el jefe del hogar, modesto obrero, debe ser recluido en el Manicomio. La mujer y los hijos quedan sumidos en el dolor y la miseria. Los niños sufren de hambre y ahora van descalzos. Deseamos socorrerlos, mitigar sus necesidades. Si usted desea ayudarnos en cualquier forma, dirijase a su presidenta. Brasil 185, Depto. A. Fono 86466.

EN EL WALDORF.— Continúa en el Waldorf el éxito de la cantante Sarah Leander, a la hora del té y en la boite. Entre las personas que hemos podido notar, recordamos a las siguientes:

CONSEJEROS.— Con motivo de la celebración del 96.º aniversario de la Caja de Crédito Hipotecario, el Club Deportivo de dicha institución organizó una magnífica fiesta que se efectuó el miércoles pasado en el Stade Français. Asistieron a esta reunión el presidente de la institución don Juan Antonio Iribarren, consejeros, jefes y casi la totalidad de sus funcionarios. Por gentil invitación de la secretaria de dicho Club, la señorita Maruja Brunet, se admitió gran parte de los funcionarios de la Superintendencia de Bancos, quienes participaron de esta fiesta que se desarrolló en un cálido ambiente de camaradería.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ALFREDO RUIZ TAGLE SOLAR.— En la Iglesia de San Ignacio, el miércoles próximo a las 9.30 horas, el Pbro. don Alfredo Ruiz Tagle Jiménez, Capellán de la Obra "Mi Casa", oficiará una misa por el descanso del alma de don Alfredo Ruiz Tagle Solar.

ENFERMOS.— En Alemania se encuentra enfermo don Walter Kraleman. Delicada de salud, la señora Carmen Gazitúa de Gomien.

RESIDENCIA.— Doña Laura Quijada de Cabezas, hermana e hijos, han trasladado su residencia a Padre Mariano 90, Providencia, fono 44180.

AL EXTRANJERO.— Hoy parten a Buenos Aires, el señor Hernán Cortés Vergara y señora Marta Tello de Cortés, para seguir a Montevideo y Río de Janeiro, donde pasarán una temporada.

**ALGARROBO**  
La Mejor Playa, Balneario de Moda  
**HOTEL DEL PACIFICO**  
EL MEJOR HOTEL — ABIERTO TODO EL AÑO  
INFORMES Y RESERVAS:  
**UNION AMERICANA 176 — FONO 93647**  
HORAS DE ATENCION: 3 a 6 — Dirección telefónica:  
**PACIFICO — ALGARROBO**  
TELEFONO ALGARROBO 1

Se pone en conocimiento del distinguido público santiaguino, que desde mañana

**MARTES 4 DE SEPTIEMBRE**

podrá adquirir todas las variedades de las ya conocidas y prestigiadas

**MEDIAS DE NYLON**

"Laban AHUMADA 208"

**SIGLOFF**

EL REY DE LAS BICICLETAS

Distribuidor C. I. C.

Catres, colchones, somieres

**FACILIDADES**

**ROSAS 1166**

La primera sensación agradable de cada mañana la recibirá su cutis aseándolo con

**JABON DEL HAREM**

LA DUEÑA DE CASA HACENDOSA RECOMIENDA:

**FIJESE EN LA MARCA!**

**POMAROLA CAROZZI.**

Legítima salsa "a lo italiana", el condimento ideal para un rico plato de fideos; gusta a toda la familia, es sano, apetitoso y contiene vitaminas.

**Pomarola Carozzi**

PIDALA EN LOS BUENOS ALMACENES

la más reciente estrella musical de América!

**Ana Morena** en **WALDORF**

ANA MORENA es algo diferente en los grandes escenarios americanos...  
Cautiva por su belleza... por sus canciones... por sus actuaciones ante el piano o el acordeón con que se acompaña!

**debuta hoy!**

Á la Hora del Té y Boite

Ana Morena en **WALDORF**

ANA MORENA actuará en Waldorf antes de viajar a Estados Unidos para sus presentaciones en Televisión!

**AL CUERPO MEDICO**

Nos es grato comunicar a los señores médicos, que hemos lanzado al mercado un nuevo producto "ARCO"

**MAREMAL**

A base de:  
Bromhidrato de escopolamina . . . . . 0.55 mgrs.  
Thenclor . . . . . 40,00 "

MAREOS DEL VIAJE, NAUSEAS DEL EMBARAZO  
Tubos de 20 comprimidos

Además existe nuevamente en las farmacias

**PENTNUCLEOTIDE**

Combinación de Pentosa Nucleótide con sales de Sodio de SMITH KLINE & FRENCH — FILADELFA

Establecimientos Arditi y Corry S. A. C.  
FONOS 53011-13-14 — SANTIAGO

**M. Eiffel R.**

MARCA QUE SIGNIFICA BICICLETAS DE CALIDAD

Modelos: 1/2 pista, damas y caballeros, de paseo.

**CREDITOS**

**CASA MANDEL A. PRAT 740**

AGENTE: CASA LOY — SAN DIEGO 1642

### "El Irán debe elegir entre yugo comunista o libertad nacional"

TEHERAN, 2 (U. P.).— El diputado Menuchesh Teymour-tash advirtió hoy que Irán debe decidir entre el "yugo comunista" y la libertad con el Occidente, en una sesión del Majlis (Parlamento), que terminó en insultos y con la apasionada de una pistola.

La discusión se suscitó en relación con el sistema telegráfico de la nación; pero la cuestión petrolera sigue siendo el tópico principal de las conversaciones.

Teymour-tash emitió su declaración durante el debate respecto del petróleo. Dijo que si Estados Unidos retiraba su apoyo a Irán, el país quedaría sólo con un futuro muy discutible.

Dijo: "Irán debe elegir o el yugo comunista o ser una nación libre".

Empero, el diputado Nasar Zolfaghari dijo que el mundo necesita el petróleo del Irán, y que el país no debe amedrentarse ante las amenazas y debe luchar hasta que se haya vindicado su posición en la disputa sobre la nacionalización petrolera con Gran Bretaña.

El diputado Nasar Sadri expresó, por su parte, la esperanza de que las negociaciones se reanudarán, y pidió que el Gobierno del Premier Mossadegh presente un informe completo sobre las negociaciones, hasta el momento de su ruptura.

**FLEURS D'AMOUR**  
 PERFUME - LOCION  
 JABON - POLVOS

Roger & Gallet  
 Paris

# Cumplimos!

**SE INICIO LA URBANIZACION Y ENTREGA DE SITIOS**

POBLACIONES:  
 E. MONTANER, PARADERO 28  
 "EL PINO" 30  
 CISTERNA

Con motivo de Prestes Patrias, y durante el mes de Septiembre, podrán comprar SITIOS con \$1.000.~ al contado.

Enrique Gregorio  
**RICHARD W. - DONOSO P.**  
 MONEDA 856 - 6º PISO  
 TELEFONOS 81414 - 8122

Camisas FINAS

**TERNOS Y TERNITOS PARA NIÑOS**

**SANTO DOMINGO 987-OF. 16.**

# Arabes amenazan con "otra Corea" en Medio Oriente

## RUSIA SE ATRIBUYE VICTORIA EN JAPON

LONDRES, 2 (U. P.).— El "Gran Stalin", concedió al pueblo soviético la histórica victoria mundial sobre el imperio japonés, hace hoy seis años.

La agencia noticiosa soviética Tass, al dar relato de los seis días de guerra de Rusia con Japón, en un despacho escuchado aquí en el sexto aniversario de la rendición japonesa.

El que Estados Unidos tuviera algo que ver con la derrota japonesa en cuatro años de lucha, sólo se menciona en una referencia secundaria en la parte inferior del despacho.

El despacho de la agencia Tass, comienza diciendo que "hace seis años, el pueblo soviético, dirigido por el Gran Stalin, logró su histórica victoria mundial sobre el imperio japonés".

En el diario del Ejército, "Estrella Roja", el Mayor Sazonchikov escribe: "Ahora los círculos gubernamentales de Moscú, que aun antes de entrar a la guerra en contra del Japón, desde 1941 a 1945, la Unión Soviética mantuvo hasta 42 divisiones en la frontera manchuriana, encadenando así todo el efecto del Kwangtung y facilitando las operaciones de China y Estados Unidos en contra de los agresores japoneses. La Unión Soviética entró a la guerra contra Japón, exactamente en la fecha acordada en la conferencia de Yalta".

## Escala de exportaciones de acero propuso Canciller alemán Adenauer

BONN, 2. (U. P.).— Se ha informado que el Canciller Konrad Adenauer ha propuesto la escala de exportaciones de chatarra de acero alemán que permitiría a las naciones occidentales a obtener alrededor de un tercio de la cantidad que obtenían antes de la guerra de Corea.

El Gobierno de Bonn en colaboración con la industria de chatarra de acero y hierro también ha boquejado los planes para una campaña de producir y recoger chatarra por un valor equivalente a los 11.900.000 dólares. Con estos planes, espera aumentar en un por ciento la producción mensual actual de 400.000 toneladas.

Constando a las acusaciones aliadas de que Alemania Occidental está cumpliendo sus compromisos de vender chatarra y su promesa de compartir las materias primas en beneficio de la defensa occidental, Adenauer ha propuesto a la Alta Comisaría Aliada la siguiente distribución: Las primeras 325.000 toneladas mensuales de chatarra se usarán en el mercado interno alemán, las próximas 50.000 se dejarán disponibles para exportar. La producción de chatarra se dividirá en partes iguales. El exceso de 400.000 toneladas de chatarra mensual para Alemania y una para los aliados.

Al nivel actual de producción esta distribución dejaría 62.500 toneladas para la exportación. La producción de chatarra de la República de Bonn exportaba más de 200 toneladas de chatarra mensualmente.

La Alta Comisaría Aliada recibió favorablemente la propuesta de Adenauer, pero la decisión final corresponde a los gobiernos británico y norteamericano, que son los principales interesados.

Según los funcionarios británicos, Alemania tiene un déficit de entrega de 35.000 toneladas mensuales de chatarra para el comercio. Para que la industria británica pueda cumplir su objetivo de producir 16 millones de toneladas en 1951, Alemania deberá entregar esa cantidad y mantener las entregas al promedio de 30.000 toneladas mensuales.

De acuerdo con el actual plan de producción, Gran Bretaña obtendría 25.000 toneladas mensuales de chatarra de Adenauer. Antes que puedan entrar en vigor la Gran Bretaña obtendría 25.000 toneladas mensuales de chatarra de Adenauer.

## DESMIENTEN MUERTE DE SERGIO VORONOFF

LAUSANA, lunes 3. — (U. P.).— El médico que asiste al doctor Sergio Voronoff, desmintió, esta madrugada la noticia dada por el Radio de Suiza, de que el famoso apóstol del rejuvenecimiento mediante el injerto de "glándulas de mono", había fallecido en el Hotel Palace de esta ciudad.

El doctor Paul Chapuis, jefe de la Clínica Cecil de Lausana, informó que no ha cambiado el estado del hombre de ciencias que cuenta 83 años de edad y quien en una ocasión dijo que podría llegar a lograrse que el hombre viviera 150 años.

La noticia dada por el Radio de Suiza se difundió rápidamente por toda Europa y no fue hasta varias horas después que se pudo encontrar a Chapuis para que comentara la misma. Tampoco fue posible comunicarse con la esposa de Voronoff en el Hotel Palace.

Voronoff, quien pasó los años de la guerra en Estados Unidos, regresó a la aldea de Grimaldi, en los Alpes, cerca de la frontera italiana, para continuar sus experimentos con injerto de glándulas y la tarea de restaurar los sueños de los franceses heridos durante el pasado conflicto mundial.

La teoría del injerto sobre la aplicación de glándulas hicieron de él el centro de la tormenta en la controversia mundial en las décadas de 1920 y 1930. Sus laboratorios en el sur de Francia y el criadero de monos en Italia fueron confiscados por las tropas del Eje durante la guerra pasada y Voronoff ingresó en la cantidad militar francesa.

## AtRASADA FORMACION DE EJERCITO EUROPEO

LONDRES, 2 (U. P.).— La fuerza del Pacto del Atlántico General Dwight D. Eisenhower, está atrasada por lo me, en cuatro meses, y actualmente tiene sólo la mitad de la potencia originalmente calculada, según dijeron esta noche fuentes militares.

La fuerza de 24 divisiones que se contemplaba para antes de fines del presente año, probablemente no será lograda antes de fines de la primavera o aun en el próximo verano del año venidero.

Hasta ahora, el General Eisenhower tiene solamente 12 divisiones equipadas, bajo su comando en Europa. Hace un frente a unas 200 divisiones soviéticas, y a otras 75 divisiones soviéticas tras la Cortina de Hierro, según las mismas fuentes.

Se exhortará a Francia, Italia y a algunas de las naciones más pequeñas que son miembros del Pacto, para que han de cumplir sus compromisos. Hasta ahora, según los informantes, esas naciones no han cumplido lo prometido en cuanto al suministro de tropas.

## Nuevas pruebas atómicas realizarán en los EE. UU.

LAS VEGAS, Nevada, 2. — (U. P.).— La Comisión de Energía Atómica está preparando campos de experimentación aquí, para una nueva serie de pruebas atómicas muy secretas.

Sin embargo, no hay indicios acerca de cuándo tendrán lugar esas experiencias.

Varios que han pasado por la carretera 95, vecina al campo de experimentación, dicen que numerosos contratistas están realizando obras en secreto. Evidentemente se ha informado que no habrá explosiones atómicas en el lugar, hasta que se terminen esas obras.

La oficina de la Comisión de Energía atómica en Los Alamos, Nuevo México, no ha anunciado todavía cuándo será la primera prueba atómica. Para pensar de que en Washington, a principios de esta semana, se dijo que los experimentos eran inminentes.

## VIOLENTO COMBATE...

(DE LA PAGINA TRECE)

(U. P.).— El general James A. Van Fleet dijo hoy que un ejército comunista de 850.000 hombres, entre los cuales se cuentan "voluntarios caucásicos y mongoles", está listo para iniciar una ofensiva en gran escala en Corea; pero que los rojos prefieren hacer las paces antes de arriesgarse a sufrir otra derrota.

El comandante del Activo Ejército dijo que cree que, no obstante la suspensión de la conferencia de Kaesong, los rojos eventualmente aceptarán el armisticio sobre la base de las condiciones que imponga la NU.

"Nosotros podemos aplastar cuanto cosa lancen ellos contra nosotros y ellos lo saben", dijo Van Fleet a la United Press. "Ellos no iniciarán otra ofensiva si pueden evitarlo", añadió.

El general dijo que la continua concentración de fuerzas rojas es la mayor que los comunistas han logrado hasta ahora en Corea. Aproximadamente como la mitad de las fuerzas rojas está concentrada en las zonas de la vanguardia y la otra mitad se mantiene en reserva al sur del río Yalu.

## NO RAY INDICIOS DE NEGOCIACIONES

TOKIO, lunes 3. — (U. P.).— (Por Phil Newson).— No existe indicio alguno si se reanudarán las negociaciones de armisticio en Kaesong, después de 24 horas estáticas en cuyo transcurso las Naciones Unidas negaron otras dos "violaciones" de la zona neutral.

Los comunistas dicen que los aliados están haciendo "imposible" negociar, y que dos aviones no identificados volaron sobre la base de las Naciones Unidas, junto al río Injin.

Los jefes comunistas Kim Il Sung y Peng Teh Hual, en un mensaje oficial al general Matthew Ridgway, el domingo, dijeron que si las Naciones Unidas desea continuar las entrevistas, "deben" acceder a sus peticiones de que los supuestos incidentes entre el 22 de agosto y el primero de septiembre, sean tratados con "responsabilidad" y garantías de que no se repetirán.

Los comunistas exigen que las Naciones Unidas dejen de cometer infracciones en la zona neutral de Kaesong, que las Naciones Unidas dicen que nunca ha ocurrido, o que "oficialmente" den por terminadas las en-

## COMERCIO EXTERIOR BRITANICO

LONDRES, 2. — (Especial por Allan Osborne).— El importante papel desempeñado por la Comunidad Británica de Naciones en los asuntos mundiales se refleja en la tercera parte del comercio que cruza las fronteras. Las últimas cifras publicadas en Londres demuestran que las importaciones alcanzaron a 6.645 millones de libras esterlinas en 1950. Las exportaciones y reexportaciones sumaron 6.358 millones de libras esterlinas.

Una comparación con la situación comercial en años anteriores demuestra que aun tomando en consideración los cambios experimentados en los precios mundiales, se ha registrado una expansión satisfactoria desde que el comercio mundial comenzó a recuperarse después de la segunda guerra mundial. Así, el total de exportaciones fue en 1950 casi dos veces superior al de 1947. Por otra parte, las importaciones se elevaron en casi el cincuenta por ciento en los últimos tres años.

No cabe duda que el aumento señalado en 1950 se debió al gran aumento de los precios que siguió a la iniciación de la guerra en Corea; pero esto no basta para oscurecer el hecho de que quien de sus exportaciones. El Reino Unido, por ejemplo, elevó sus exportaciones en un 16 por ciento en comparación con 1949, y el aumento más crecido fue logrado por Malaca, en donde un incremento del 23 por ciento en el volumen de las exportaciones de 175 por ciento, dando un porcentaje total de exportaciones igual al 136 por ciento.

Además del aumento en el comercio de mercancías ya señalado, la Comunidad Británica es también un importante exportador de oro de minas. La Unión Sudafricana y el Canadá exportan mayores contribuyentes a este valioso comercio de exportación. Una proporción considerable del intercambio comercial de la Comunidad Británica, que es el mayor comprador y vendedor, obtiene más miembros de la Comunidad, y a su vez, les envía casi la mitad del total de sus exportaciones.

Una gran parte de este comercio es complementario. Aproximadamente las cuatro quintas partes de las importaciones que obtiene el Reino Unido del resto de la Comunidad Británica consisten en materias primas que necesita para alimentar a su pueblo o para producir el noventa por ciento de sus exportaciones. En retorno, algunos de la Comunidad consisten en maquinaria industrial, implementos y vehículos, además de textiles y otras manufacturas.

El valor de este comercio reciproco queda subrayado por los esfuerzos que realiza Gran Bretaña para ayudar al desarrollo de los nuevos industrias en toda la Comunidad Británica. No solamente se exporta grandes cantidades de maquinaria y equipos industriales, sino que también coopera en la procuración de ayuda técnica y financiera y en la concertación de planes para el fomento industrial y para mejorar las condiciones de vida de todos los pueblos de la Comunidad Británica.

## Si la NU emplea la fuerza en respaldo a su orden a Egipto CORTARAN ENVIOS DE PETROLEO AL ESTADO ISRAELITA

ALEJANDRIA, 2. — (U. P.).— Fuentes árabes advirtieron hoy que los Estados Árabes darán comienzo a "otra Corea", si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ordena a Egipto, de que levante su bloqueo del Canal de Suez.

Al mismo tiempo, fuentes informadas dijeron que la principal contramedida del mundo árabe contra esa orden, será cortar el flujo de petróleo.

Dijeron esos informantes que tanto los delegados iraquíes como los de Saudi Arabia han informado al Comité Político de la Liga Árabe, que sus gobiernos ya aprobaron un plan para ordenar a las compañías petroleras que operan en sus países, que no envíen petróleo a Israel.

Se espera que el Comité termine esta noche una discusión de las contramedidas respecto de la orden del Consejo de Seguridad.

## SE ENFRIAN LAS RELACIONES DE RUSIA Y CHINA

LONDRES, 2. — (U. P.).— El enfriamiento claramente advertible entre la China comunista y Rusia, es atribuido aquí al hecho de que Moscú no ha cumplido sus obligaciones económicas con Pekín. Observadores informados expresaron que este punto de vista encuentra confirmación oficial en un artículo sobre las relaciones soviético-chinas, publicado en el diario "Pravda", de Moscú, el 26 de agosto pasado, y que acaba de recircular en Londres.

El artículo, publicado con el claro propósito de propinar un demolidor golpe a las mentiras publicadas en la prensa burgesa imperialista, sobre la cuestión de la ayuda amistosa dada por la Unión Soviética a China, "hace un amplio estudio de todas las formas de ayuda, incluyendo la ayuda económica dada a China por Rusia".

Empero, el estudio nada dice sobre la forma como Rusia está cumpliendo sus obligaciones bajo el tratado chino-soviético, firmado en Moscú en febrero de 1950.

Uno de los acuerdos concertados en esa oportunidad estipulaba que el Gobierno soviético daría a la China comunista un crédito equivalente a 300 millones de dólares. Ese dinero en crédito debía usarse para pagar equipo eléctrico, metalúrgico, planas mineras, maquinarias, locomotoras y equipo de transporte.

## Egipto recibe apoyo de siete naciones árabes

EL CAIRO, lunes 3 (U. P.).— La Liga de siete naciones árabes proclamó unánimemente su apoyo a Egipto, por haberse dado la resolución que aprobó el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se pide que levante el bloqueo del Canal de Suez, y tomó trascendentes medidas para apresar al canal como tendido alrededor de Israel.

El Comité Político de la Liga decidió, en uno de los más importantes actos de su historia, mantener el bloqueo de Suez, sino que otros países árabes por las mismas medidas aprobadas por el comité.

En las últimas resoluciones que funcionan en los Estados Árabes se estipula que los países que no son miembros de la Liga, como Kuwait y Bahrein, principados bajo el dominio británico, no participen en el bloqueo.

Egipto había rehusado poco antes levantar el bloqueo del Canal y un ministro de su Gabinete advirtió que el país se puso a recurrir a la violencia, si es necesario, para defender el Canal.

El Comité Político de la Liga árabe declaró: "El derecho legítima defensa propia es una necesidad para poner freno a la capacidad agresiva de las Naciones Unidas y al caos que ocasiona las resoluciones de las Naciones Unidas. Todos estos factores obligan a actuar y hacer que el Comité Político de la Liga Árabe, especialmente por lo que respecta al petróleo debido a su importancia militar y económica.

"El comité recomienda por lo tanto, que los Estados miembros intensifiquen sus restricciones a los barcos y buques-clandestinos pasen por sus puertos y aguas territoriales y a las compañías que funcionan en sus territorios con miras a que no llegue a ningún punto alguno a Israel.

## IMPORTANTE ALZA DE LOS VALORES SALITREROS CHILENOS EN LONDRES

LONDRES, 2. (U. P.).— (Especial por C. T. Hamilton).— Las acciones de la Anglo-Lautaro Nitrate estuvieron en el centro de la atención esta semana, subiendo otro nivel de alza de 12 p. y 3 peniques.

Las acciones ferroviarias chilenas estuvieron en el centro de la atención durante la semana, pero los precios aflojaron al cierre. Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta mejoraron 18, cotizándose a 14 3/8 libras esterlinas, tras las preferidas bajaron 34, para cotizarse a 7 1/2 libras esterlinas. Las acciones del Ferrocarril Salitrero frieron cambio alguno, cerrando a 23 chelines y 9 peniques.

Los bonos del Gobierno chileno estuvieron en el centro de la atención durante la semana, pero el final cerraron con ganancia modesta de 1/4, para cotizarse al precio neto de 43 chelines. Han estado alrededor de este nivel de las últimas diez semanas.

Los papeles industriales principales cerraron la semana en buena forma, pese a la incertidumbre internacional. En contra de ese prolongado cuadro, se ha desarrollado un sentimiento más esperanzado acerca de la situación política interna y la convicción de que los cambios generales del otoño, los conservadores volverán al poder y abolirán instantáneamente la congelación de los dividendos propuesta. Esto hizo que los compradores se interesaran por las "blue chips".

Entre las acciones que subieron un chelín o más, estuvieron las Dunlops, que se cotizaron a 66 chelines y 3 peniques; la British Celanese, que subieron 1 chelín y 7 1/2 peniques, cerrando a 31 chelines; las Cromptons, que subieron 4 1/2 peniques, para cerrar a 48 chelines y 6 peniques; y las Imperial Tobacco, que subieron 1 chelín y 3 peniques; cotizándose el cierre a 103 chelines 1 1/2 peniques.

Los precios de valores de Cable and Wireless subieron 1 1/2 libras esterlinas, cerrando a 116 3/4 libras esterlinas.

Ninguna de las acciones importantes ha llegado todavía al nivel logrado en junio, cuando "la prosperidad" era fuerte.

Los especuladores tuvieron una semana de prueba. Hubo cierta compra de acciones de oro, debido, principalmente, a la esperanza de que el Fondo Monetario Internacional puede considerar el aligeramiento de la prohibición sobre las ventas de oro en los mercados libres, pero los precios declinaron.

Las Anglo Lautaro Nitrate subieron 1/4, para cerrar a 43 chelines y 9 peniques.

## BOMBA ESTALLO EN UNA IMPRENTA DE LA HABANA

LA HABANA, 2 (U. P.).— Cuatro personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, al hacer explosión anoche una bomba de tamaño pequeño, en una imprenta del centro de esta capital.

La policía está investigando los móviles de este atentado terrorista. La imprenta sufrió daños por valor de 2.500 dólares.

## IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el aniversario del fallecimiento de nuestra querida y recordada madre, señora María G. de Figueroa (de Salas), se oficiará una misa a las 9 horas en la Parroquia de PP. Carmelitas, Borbón, Independencia. Rogamos traer relaciones y familiares pañuelos en estas horas.

## DEFUNCION

Ha fallecido del Mar la señora GLAFIRA TORRES SALAS MARQUEZ. Sus funerales tuarán el martes en el Cementerio Playa Ancha, a las 9 horas, en la Parroquia de Villa del 9.30 horas. M. Salas Marellan y familia.

## DEFUNCION

Ha dejado de nuestro inolvidable, el señor ARISTIDES MORENO. Sus restos serán velados hoy, a San Fernando, a las 9 horas, en el Hospital Salvador. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido de raito, el señor RENE MORENO FERNANDEZ. Sus funerales tuarán hoy en el Cementerio de Valparaíso, partido de la Iglesia de San Francisco, a las 16.30 horas. Se oficiará una misa a las 17.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha dejado de nuestro querido doctor AGUSTO V. MACHADO. Sus funerales tuarán hoy, en el Cementerio de Valparaíso, partido de la Iglesia de San Francisco, a las 16.30 horas. Se oficiará una misa a las 17.30 horas. La familia.

FUNERALES LA CENTRAL SAN ANTONIO N.º TELEFONO 3255 SAN DIEGO N.º TELEFONO 5407 Servicios eficientes y económicos. CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

# Yoshida llegó a San Francisco a firmar la paz

## ORGANIZACION PARA EVITAR QUE RUSIA SE APODERE DE LA LUNA

LONDRES, 2.—(U. P.)— Los delegados de once naciones occidentales se han reunido para formar una sociedad internacional de cohetes interplanetarios, a fin de compartir cuantos datos tengan en la esperanza de impedir la "captura" de la luna por los rusos.

Los hombres de ciencia, entre los cuales se cuentan los más destacados diseñadores de cohetes militares, inaugurarán la Sociedad Astronáutica Internacional, seguros de que los viajes interplanetarios no son una utopía y pueden lograrse "en nuestra era".

Los delegados citan como ejemplo de esta posibilidad que la semana pasada un avión cohete de la Armada norteamericana se elevó a razón de mil millas por hora hasta alturas jamás alcanzadas y dicen que los vuelos interplanetarios se encuentran en estos momentos en igual estado al que se encontraba la aviación al comienzo del siglo.

Arthur Clark, presidente de la Sociedad Británica, declaró que los hombres de ciencia occidentales saben que los rusos están estudiando, con gran empeño, cohetes que puedan viajar por los espacios exteriores y podrían fácilmente adelantarse, porque cuentan con hombres de ciencias alemanes que fueron

## Feliz escapada de 32 pasajeros de avión que cayó al mar en Jamaica

KINGSTON, Jamaica, 2.—(U. P.)— Un avión de la Pan American en viaje de Miami a Barranquilla, Colombia, cayó al mar al tratar de aterrizar en medio de un fuerte aguacero. Las 32 personas que iban a bordo fueron rescatadas ilesas. El avión cayó en el mar a poca distancia de la pista de aterrizaje del aeropuerto de Palisades, a las 10.10 horas. Había salido de Miami, a las 7.08 horas, en dirección a Barranquilla, habiendo hecho escala en Camaguey, Cuba.

## Intentó quitarse la vida porque su esposo rehúsa abandonar el baseball

PITTSBURGH, 2. (U. P.)— Goldie Queen, de 27 años, esposa del lanzador Mel Queen, del equipo de baseball "Pirates", trató de suicidarse con gas, porque su marido rehúsa retirarse del beisbol. Goldie fué llevada al hospital, después de hallarla un vecino tendida en el piso de su residencia en estado inconsciente. Los tres hijos del matrimonio estaban durmiendo en la misma habitación, pero se recuperaron rápidamente de los efectos del gas.

La policía dijo que la señora les informó que estaba hastiada de beisbol, y había tratado de lograr que su esposo abandonara ese deporte.

## FINANZAS INDONESIAS ESTUDIA DOCTOR SCHACHT

JAKARTA, Indonesia, 2.—(U. P.)— Funcionarios del Gobierno dijeron que el doctor Hjalmar Schacht, genio financiero de la Alemania hitlerista, está realizando un estudio de las finanzas de Indonesia.

## PREMIER JAPONES DECLARO QUE CONFIA EN QUE NO HABRA TROPIEZO PARA ELLO

SAN FRANCISCO, 2 (U. P.)— Por vía aérea llegó hoy el Primer Ministro japonés Shigeru Yoshida, para firmar el Tratado de paz.

Declaró a su llegada, que confiaba que el Tratado fuese firmado como se ha fijado, el sábado próximo.

Yoshida, hizo escala de un día en Honolulu donde depositó flores en las tumbas de los soldados norteamericanos que murieron durante el ataque nipón a Pearl Harbor, el 7 de diciembre de 1941.

POSICION LATINOAMERICANA WASHINGTON, 2.—(U. P.)— Según los círculos diplomáticos, las delegaciones latinoamericanas que asistirán a la conferencia de paz en San Francisco, comparten las opiniones generales de Estados Unidos en cuanto a la oportunidad, conveniencia y propósitos generales del tratado de paz con Japón.

En los círculos locales se carece de informes acerca de lo que las otras repúblicas americanas puedan proponer en cuanto a algunas cláusulas del tratado, como aquellas que se refieren a las indemnizaciones y comercio futuro.

Se ha hablado algo de la posibilidad que el problema de la reedificación de la ciudad de San Francisco, sea presentado ante la conferencia.

Existe la creencia general que en caso que Rusia precipite una controversia general en cuanto a la firma del tratado, se demostrará una vez más la solidaridad interamericana.

En abril, los Ministros de Relaciones Exteriores americanos aprobaron "la declaración de Washington", en la que reafirmaron la firme determinación de "mantenerse estrechamente unidos, material y espiritualmente en la actual emergencia o ante cualquiera agresión o amenaza contra cualquiera de los signatarios de la declaración".

También aprobaron resoluciones encaminadas a impedir el auge del comunismo en el hemisferio occidental.

CLIMA DE INCERTIDUMBRE Hay incertidumbre entre las naciones latinoamericanas sobre si la conferencia se desarrollará como una genuina entrevista de paz o como una batalla diplomática entre las naciones occidentales y el grupo soviético.

En esta ciudad se cree que hay dos cláusulas que atraerán la atención especial de las delegaciones latinoamericanas:

1.º La una consta en el artículo dos, por la que Japón renuncia a reclamar todo derecho al título de propiedad o interés sobre cualquiera parte de la Antártica. No se describe la naturaleza de esos títulos en el anteproyecto, ni se conocen cuáles países puedan beneficiarse con la renuncia de Japón.

2.º La otra cláusula se refiere a la navegación por el Estrecho de Bering, que se han rescatado del agua 18 cadáveres, y hay 19 personas desaparecidas.

Un buzo de la Marina, logró sacar esta mañana 3 cadáveres de la cabina de la nave volada, después de que se la remolcó hasta un muelle en Easthampton.

Con helicópteros luchan contra mosquitos en EE. UU. NUEVA ORLEANS, 2.—(U. P.)— Dos helicópteros rociaron esta ciudad con una mezcla de D. D. T. y agua, a fin de que sus habitantes puedan salir de noche sin temor a los enjambres de mosquitos que pululan a esa hora.

Los mosquitos han poco a poco que arruinado a los negocios nocturnos como restaurantes y bares, teatros y parques de entretenimientos.

El Alcalde de esta ciudad, Delesseps Morrison se ha alarmado notablemente ante los cientos de llamados teléfonos de los propietarios de negocios al aire libre, debido a que la ciudad está perdiendo dinero, ya que no es posible efectuar una recaudación normal de impuestos si la gente permanece en su casa.

Por tal motivo, Morrison se propuso alquilar dos helicópteros a fin de esparcir D. D. T. pulverizado en 75 millas cuadradas de la ciudad.

## CARABINEROS DE BOLIVIA PRESOS POR UN COMPLIT

LA PAZ, 2.—(U. P.)— El Ministerio de Gobierno informó que han sido detenidos algunos oficiales de Carabineros que se habían comprometido para un complot formado por políticos contrarios a la paz y el orden.

El resto de los carabineros rehusaron entrar en el complot. Se informó que reina completa tranquilidad.

## BREVES DEL CABLE

FRANCFORT, 2. (U. P.)— La Alta Comisaría norteamericana para Alemania anunció oficialmente hoy que "se adoptarán medidas" para contrarrestar los impuestos restrictivos implantados por los comunistas recientemente contra Berlín occidental.

WASHINGTON, 2. (U. P.)— El Secretario de Ejército, Frank Pace Junior, dijo hoy, en vísperas de la conferencia de San Francisco, que debe reconocerse que el principal mérito en los progresos logrados por Japón desde la terminación de la pasada guerra, deben ser atribuidos a los Generales Douglas Mac Arthur y Matthew Ridgway.

NUEVA YORK, 2. (U. P.)— El Instituto del Hierro de Estados Unidos declaró que la importación de mineral de hierro venezolano probablemente alcance a más de 10 millones de toneladas por año, cuando la explotación de las minas llegue a su plena capacidad, dentro de dos o tres años.

## Prevéngase

No pise sobre un clavo, puede contraer el tétano.

Pero también cuídese de no comprar donde los precios son altos. COMPRE UNICAMENTE en la

## FARMACIA "LA CATEDRAL"

CATEDRAL 1011 — DONDE UD. SIEMPRE ECONOMIZARA DINERO

Vea Ud. las ofertas extraordinarias

### Aproveche estas oportunidades!

CAFIASPIRINA BAYER, tubo de 20 tabletas, valor \$ 12, rebajado a \$ 9.60

SALOFENO BAYER, tubo de 20 tabletas, valor \$ 38, rebajado a \$ 29.80

TONOPRON SANITAS, frasco grande, valor \$ 52, rebajado a \$ 38.80

VI-SYNERAL para adulto, valor \$ 148, rebajado a \$ 110.—

VI-SYNERAL para niños, valor \$ 122, rebajado a \$ 99.—

VI-SYNERAL Grupo Especial, valor \$ 168, rebajado a \$ 126.—

VI-SYNERAL para adolescentes, valor \$ 135.—, rebajado a \$ 108.—

VI-SYNERAL para señoras, valor \$ 138, rebajado a \$ 108.—

FITINOL tabletas, valor \$ 31, rebajado a \$ 26.—

NORMACOL SCHERING, valor \$ 50, rebajado a \$ 37.80

ATOFAN SCHERING, tabletas, tubo, valor \$ 33, rebajado a \$ 24.80

### ARTICULOS DE PERFUMERIA

JABON ROCOCO, valor \$ 10, rebajado a \$ 7.60

JABON ASERA, valor \$ 18, rebajado a \$ 13.80

JABON REUTER, valor \$ 20, rebajado a \$ 16.80

JABON ALMENDRAS, valor \$ 18, rebajado a \$ 13.80

JABON BRANCATO, rebajado a \$ 10.—

PASTA dentífrica PHILLIPS, valor \$ 25, rebajada a \$ 20.—

PASTA KOLYNOS grande, valor \$ 25, rebajada a \$ 20.—

PASTA PEBECO, excelente calidad, valor \$ 25, rebajada a \$ 17.80

COLONIAS para el tocador, el frasco, desde \$ 10.—

LOCIONES y ESENCIAS, desde \$ 20.—

ESMALTINA grande, valor \$ 27, rebajada a \$ 22.60

ESMALTINA mediana, valor \$ 17, rebajada a \$ 14.—

ESMALTINA chica, valor \$ 12, rebajada a \$ 10.—

CREMA DEL HAREM, caja grande, valor \$ 48, rebajada a \$ 40.—

POLVOS DEL HAREM, caja grande, valor \$ 48, rebajados a \$ 39.80

POLVOS DEL HAREM, caja mediana, valor \$ 35, rebajados a \$ 29.—

POLVOS DEL HAREM, caja chica, valor \$ 25, rebajados a \$ 20.—

JABON DE AFEITAR DERMAL (reposteo), valor \$ 25, rebajado a \$ 19.80

JABON OLIVOL rectangular, al bajísimo precio de \$ 7.60

JABON SUSANITA, rebajado a \$ 14.80

JABON PRIMOROSE (excelente para el baño) \$ 15.—

JABON RICHMOND para afeitarse, \$ 12.—

HOJAS GILLETTE doradas, cada una \$ 3.40

HOJAS ACERO azul americanas "Wings", cada una \$ 2.40

Por su composición especial

## el Champú



limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin desecarlo o ponerlo grasiento Facilita la ondulación y la permanente.

Establecimientos Chilenos Collière Ltd.

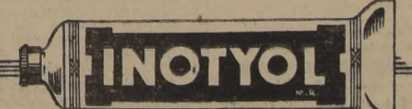


## EL ECZEMA

es una afección siempre penosa, sobre todo cuando ataca a la cara. Les comezones que produce y otros síntomas causan a los enfermos una pena profunda.

Sin embargo, para el eczema puede emplearse INOTYOL, con el que le será posible obtener resultados favorables en algunos casos.

A base de Ictiol, Hamamelis, Óxido de Zinc, Óxido de Titanio, Hidróxido ortotitanico, Borato de Sodio.



Distribuidores: Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

## SOLO 19 PERSONAS RESCATADAS DE LA BARCA "PELICAN"

MONTEAUX, Nueva York, 2.—(U. P.)— Una embarcación pesquera de nombre "Pelican", con 54 pasantes y dos tripulantes a su bordo, se dio vuelta en las agitadas aguas del extremo de Long Island, ayer, temiendo que se hayan ahogado 37 personas.

En un principio se creyó que la nave llevaba sólo 14 personas a total.

Dieciséis horas después de la tragedia, sólo se habían rescatado a 19 sobrevivientes.

Hasta ahora se han rescatado del agua 18 cadáveres, y hay 19 personas desaparecidas.

Un buzo de la Marina, logró sacar esta mañana 3 cadáveres de la cabina de la nave volada, después de que se la remolcó hasta un muelle en Easthampton.

Los mosquitos han poco a poco que arruinado a los negocios nocturnos como restaurantes y bares, teatros y parques de entretenimientos.

El Alcalde de esta ciudad, Delesseps Morrison se ha alarmado notablemente ante los cientos de llamados teléfonos de los propietarios de negocios al aire libre, debido a que la ciudad está perdiendo dinero, ya que no es posible efectuar una recaudación normal de impuestos si la gente permanece en su casa.

Por tal motivo, Morrison se propuso alquilar dos helicópteros a fin de esparcir D. D. T. pulverizado en 75 millas cuadradas de la ciudad.

*Setiembre mes de las grandes novedades*

**S.N.A. Presenta**

A CUALQUIERA HORA EL MEJOR PROGRAMA

HORAS	PROGRAMA
7.00	Magazine Agrícola.
7.30	Informe Matinal.
8.05	Mensaje Matinal de la SNA
10.00	"DESDE MI CASA", animado KIKI
10.30	Dos canciones y un canto.
11.00	Radio Escuela "ASPROMAN".
11.30	NUEVOS SURCOS MUSICALES, animo Olivares Silva.
12.45	INFORMATIVO DE MEDIODIA
13.30	NOTICARIO "ULTRA" SNA
13.35	TRIBUNA LIBRE, con Lenka Franulic y Octavio Marín
14.00	Los Grandes Maestros ARTE, dirección de José María Palacios (Dominicos)
16.00	UNA HORA CON EGLANTINA SOUR, conducida por Fernando Podestá. Dirección de Enidig Alvaroz (L.M.V.)
17.30	HERALDO CINEMATOGRAFICO Dirección de Enidig Alvaroz (L.M.V.)
18.00	"Casto de mi Tierra. Libros de Washington González (L.M.V.)
19.30	"Aladino y su Compañía Maravillosa", el programa de los niños. Dirige: Héctor Carrion.
20.00	"DEPORTE AL DIA" Presenta: Willy Jimenez. Transmisión de los estudios Sábados y Domingos, a las 15.15
20.30	Noticiero ULTRA SNA
20.35	Audición Francia. Noticias y crónicas de París.
21.00	"El Casajero del Automóvilista"
21.15	Actualidad Agraria (L.M.V.) Comentarlos Internacionales (M.J.S)
21.30	ANGELICA MONTES (L.M.V.)
22.00	VICKY DONOSO y GUIDO CONTE (M.J.S.) "TRADICIONES DE MI TIERRA", con Los Troveros de América y Margarita Alarcón (L.M.V.)
22.00	"ESCENARIO DE GALA" con la orquesta de Cámara, conducida por Héctor Carvajal (J.)
22.30	Solistas (M)
22.30	ORFEO CATALAN (S)
22.30	NOTICARIO ULTRA SNA
22.35	MEMORIAS DE UN ROMANCERO, con Niccanor Molinare (L.M.V.)
22.45	Casas de la vida (M.J.S)
23.00	RADIOTEATRO "Cristóbal Colón"
23.45	NOTICARIO DE MEDIANOCHÉ.

DOMINGOS 22 horas: VELADAS DE GALA CON LA CIA. NACIONAL DE COMEDIAS DE EGLANTINA SOUR.

21.30 horas

**LOS TROVEROS DE AMERICA**

Noticiero ULTRA SNA  
4.30 - 13.30 horas  
20.30 - 22.30 horas  
Preparados por Juan Taya y leídos por Franklin Isla

Informativos:  
7.30 - 12.45 horas  
23.45 horas

Sábado 22 horas

**ORFEO CATALAN**

Animos: YOLANDA APABLAZA  
MARIO CEPESDES  
HUGO DE ARTEAGABEYTTIA  
ALFREDO RONI  
JAIME BUSTOS

Escriben: OLIVARES SILVA  
EMIDIO ALVAREZ  
HECTOR CARRION  
JOSE MARIA PALACIOS

Radio Sociedad Nac. de Agricultura

LA EMISORA TRADICIONAL DE LAS MEJORES INFORMACIONES

CB 57 y CE 1180 de Santiago — CB 90 de Valparaíso y CD 121 de Los Angeles CHILE

## FARMACIA "LA CATEDRAL"

CATEDRAL 1011

PRECISAMENTE LO QUE UD. BUSCA: UN TRAJE BIEN CORTADO Y AL MODICO PRECIO DE \$ 1.150.—

**SASTRERIA "BOSTON"**

SEIS COLORES A SU ELECCION.

**VEALO AHORA MISMO**

Somos especialistas en medidas finas para caballeros.

**SAN PABLO 1011**

*Creditos*

A UN AÑO PLAZO

Producción española de calidad dará cine "Rex"



"Locura de amor", la historia de los amores de Doña Juana La Loca y "Felipe el Hermoso" que constituye una página interesante de la historia de España, ha sido llevada al cine por la cinematografía de ese país.

Adelantaron el estreno de "Angeles del Arrabal"

Ante el éxito que está logrando actualmente en México el drama "Angeles del Arrabal", y luego de exhibición privada de la misma, ante los dirigentes de la Compañía Chilena de Espectáculos, se hacen gestiones para adelantar el estreno de este relato cinematográfico que distribuye Pel. Mex.

Los personajes de "Locura de amor", que será estrenada en breves en el Teatro Rex.

RADIOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

REAL SANTIAGO 3. 6.30 y 9.45 P. M. 20th Century Fox presenta su segunda semana a GENE TIERNY, CORINNE CALVERT y DANNY KAYE.

VICTORIA PETIT-REX Huérfanos 725 - Vermonth y P. M. - Noche 10 P. M. - Hoy, descanso de la compañía.

ARMADA DE CHILE PROPUESTA PRIVADA N.º 438 LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Después de los CATARROS es siempre bueno un TÓNICO Pruebe el JARABE de FELLOWS

FABRICA DE CHOCOLATES Y GALLETAS Longo se complace en anunciar su oportunidad de la semana que rige desde el 3 hasta el 10 del presente:

LLEGARON LOS EXCENTRICOS MUSICALES HOLANDESES "LOS REXIS" Y LOS INGLESES "THE TURNERS", BAILARINES ACROBATICOS "CLOWNS MODERNOS"

INVITADOS POR LA EMPRESA CHILENA "CONDOR" DEL TEATRO CAUPOLICAN. A FINES DE LA PRESENTE SEMANA INICIAN SUS PRIMEROS ESPECTACULOS EN SANTIAGO



Los holandeses "Rexis" en vísperas de iniciar su viaje a Chile, actuaron en "televisión" de Radio Tupi de Sao Paulo

El nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951, avallora su elenco internacional con las grandes figuras europeas que llegaron ayer

Mediante los servicios "Wagon Lits Cook" desde Río de Janeiro viajaron a Santiago estos magníficos artistas holandeses "Los Rexis".

A bordo del cuadrimotor British "Astrax", llegaron ayer a mediodía al puerto aéreo Los Cerrillos. Vinieron también los clowns modernos británicos The Turners, "silent comediant", de la misma escuela bufa Charles Chaplin.

En otras palabras, se encuentran en Chile dos parejas de calificados artistas que llegaron invitados por la Empresa Chilena Condor del Teatro Caupolicán a enriquecer el historial artístico internacional del Circo Las Aguilas Humanas 1951.

Los fanfaristas holandeses "Los Rexis" han trabajado exitosamente en el gran teatro-show "Tuschinski" de Amsterdam; "A.B.C." de París; "Empress-Hall" de Londres; "Scala" de Copenhague.

En Sao Paulo actuaron en televisión en Radio "Tupi", según nos muestra la presente fotografía. En cumplimiento a un contrato especial suscrito con el promotor chileno "Condor", don Enrique Venturino Soto, llegaron ayer a Santiago, incorporándose al nuevo elenco internacional 1951 del Circo Las Aguilas Humanas.

Con respecto a The Turners, su traida a Chile implica un sentido homenaje a la respetable colectividad inglesa residente porque son los "silent comediant" de mayor clase en Europa.

Del mismo estilo bufonesco que Chaplin, cómicos sin palabras, mímicos que con sus gestos, poses, actitudes humorísticas y balles, arrancan carcajadas.

Extraordinarios bailarines excentricos—clowns modernos—los Turners, llevan a Chile con honores brillantes, pues en los últimos cinco años son los únicos cómicos británicos que han participado en "The Royal Command Performance" ante el Rey Jorge y la Reina Elizabeth.

The Turners han trabajado en "London Palladium", "London Coliseum", Theatre Carré de Amsterdam y en el Circo Medrano de París.

Chick Turner, el bailarín excentrico es muy gracioso. Pero Mary Turner, la cómica es un fenómeno. Graciosa, irresistiblemente cómica.

Y para darnos prueba práctica, positiva de sus cualidades, cuando los ingleses como los holandeses, se preparan para dar la gran sorpresa al público santiaguino.

"MI REINO POR UN AMOR" SERA EXHIBIDA HOY EN EL T. VICTORIA

Sobresalientes contornos dramáticos tiene la cinta de sello Warner Bros. titulada "Mi reino por un amor".



Joan Crawford muestra su arte y elegancia en "Adiós, mi querer".

En "Adiós mi querer", film que subirá el jueves a la pantalla de cine Rex, Joan Crawford luce toda su elegancia, y lo mismo hace Robert Young.

Por su parte, Frank Lovejoy ilustra la desprecupación de los hombres que están elegantes con cualquier indumentaria, Eve Arden rivaliza con Joan Crawford en el lujo de su vestuario.

La elegancia de Joan Crawford en "Adiós mi querer"

En "Adiós mi querer", film que subirá el jueves a la pantalla de cine Rex, Joan Crawford luce toda su elegancia, y lo mismo hace Robert Young.

El primer espectáculo de los "Rexis" y The Turners, se ha fijado para fines de la presente semana, o sea, en el debut inaugural de la décima temporada en Chile del nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

El primer espectáculo de los "Rexis" y The Turners, se ha fijado para fines de la presente semana, o sea, en el debut inaugural de la décima temporada en Chile del nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

¡Bienvenidos los artistas europeos que traen al país una expresión nueva de su arte que es cultura, espíritu, emoción y confraternidad para las mayorías del público de Chile.

CRYOGÉNINE LUMIÈRE contra FIEBRE, GRIPE Y DOLOR

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas, de los días que a continuación se indican:

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 14 CORREAS, SUELAS Y CUEROS, como ser: CORREAS belatas o similar; correas balata o similar esp. para dinamómetros de coches; especial para frenos; de suela sencilla y dobla; Tex Rope o similar; especial para sierra de contorno y correas de suela redondas; CORREONES para coser; CUEROS de ante de vaca, curtidos; imitación marroquí; curtidos engrasados; SUELA común; blanca; engrasada para ajustes y sopapas; al cromo y engrasadas y planchada para empaquetaduras.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 23 ACEROS EN GENERAL.- Sección I - 263.450 kgs. ACERO soldable en calda, redondo, cuadrado, rectangular, de diferentes dimensiones; 181.230 kgs. ACERO dulce estructural rectangular, media caña y ángulo lados iguales; 905.950 kgs. ACERO dulce cortiente en planchas; 110.500 kgs. ACERO p. forjar bielaz; 134.000 kgs. ACERO p. cementar; 37.450 kgs. ACERO p. remaches; 12.000 kgs. ACERO resulfurado p. pernos; 53.000 kgs. ACERO p. remaches de calderos; 134.500 kgs. ACERO p. estaves y tirantes radiales, etc.

EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - PROPUESTA ESPECIAL N.º 12 LAMPARILLAS, CONDUCTORES Y MATERIALES ELECTRICOS VARIOS, como ser: Lamparillas de 220 volts. Rosca Edison; de 110 volts; de 24 y 32 volts. Zócalo a bayoneta; TUBOS fluorescentes; partidores y transformadores (ballast); BATERIAS "NIFE" o similar; SECCION "B" que incluye: ALAMBRE forjado doble forro, desnudo; CABLE de cobre; ALAMBRE forjado doble forro, desnudo; CABLE de cobre y rectangular; de cobre esmaltado y estañado unifiilar con cubierta de roma y flexible con cubierta de roma vulcanizada; CORDON bifilar flexible con aislación de roma; CABLE Kaleco, etc. SECCION "C", que incluye AISLADORES; ENCHUFES; BASES; ROSETAS; INTERRUPTORES rotatorios y de palanquilla; TAPAS para ídem; TORNILLOS para tapas; ABRAZADERAS para tubos; TUBOS de acero Kromprinz; CINTAS de tela universal; de algodón y aisladora; AISLADORES de espoza y Rack; PERNOS y CINTURONES de seguridad como también por confección de 15.000 ECLISAS eléctricas.

EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 21 ALAMBRES Y TELAS METALICAS: ALAMBRES acero p. resortes, media caña p. chavetas, de fierro negro galvanizado liso y de púas; de bronce especial p. resortes de cobre A.S. & W.; TELAS DE ALAMBRE de fierro negro, de fierro estañado, cobre o bronce; de alambre galvanizado, etc., de diferentes tipos y dimensiones.

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas, de los días que a continuación se indican:

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 14 CORREAS, SUELAS Y CUEROS, como ser: CORREAS belatas o similar; correas balata o similar esp. para dinamómetros de coches; especial para frenos; de suela sencilla y dobla; Tex Rope o similar; especial para sierra de contorno y correas de suela redondas; CORREONES para coser; CUEROS de ante de vaca, curtidos; imitación marroquí; curtidos engrasados; SUELA común; blanca; engrasada para ajustes y sopapas; al cromo y engrasadas y planchada para empaquetaduras.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 23 ACEROS EN GENERAL.- Sección I - 263.450 kgs. ACERO soldable en calda, redondo, cuadrado, rectangular, de diferentes dimensiones; 181.230 kgs. ACERO dulce estructural rectangular, media caña y ángulo lados iguales; 905.950 kgs. ACERO dulce cortiente en planchas; 110.500 kgs. ACERO p. forjar bielaz; 134.000 kgs. ACERO p. cementar; 37.450 kgs. ACERO p. remaches; 12.000 kgs. ACERO resulfurado p. pernos; 53.000 kgs. ACERO p. remaches de calderos; 134.500 kgs. ACERO p. estaves y tirantes radiales, etc.

EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - PROPUESTA ESPECIAL N.º 12 LAMPARILLAS, CONDUCTORES Y MATERIALES ELECTRICOS VARIOS, como ser: Lamparillas de 220 volts. Rosca Edison; de 110 volts; de 24 y 32 volts. Zócalo a bayoneta; TUBOS fluorescentes; partidores y transformadores (ballast); BATERIAS "NIFE" o similar; SECCION "B" que incluye: ALAMBRE forjado doble forro, desnudo; CABLE de cobre; ALAMBRE forjado doble forro, desnudo; CABLE de cobre y rectangular; de cobre esmaltado y estañado unifiilar con cubierta de roma y flexible con cubierta de roma vulcanizada; CORDON bifilar flexible con aislación de roma; CABLE Kaleco, etc. SECCION "C", que incluye AISLADORES; ENCHUFES; BASES; ROSETAS; INTERRUPTORES rotatorios y de palanquilla; TAPAS para ídem; TORNILLOS para tapas; ABRAZADERAS para tubos; TUBOS de acero Kromprinz; CINTAS de tela universal; de algodón y aisladora; AISLADORES de espoza y Rack; PERNOS y CINTURONES de seguridad como también por confección de 15.000 ECLISAS eléctricas.

EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 21 ALAMBRES Y TELAS METALICAS: ALAMBRES acero p. resortes, media caña p. chavetas, de fierro negro galvanizado liso y de púas; de bronce especial p. resortes de cobre A.S. & W.; TELAS DE ALAMBRE de fierro negro, de fierro estañado, cobre o bronce; de alambre galvanizado, etc., de diferentes tipos y dimensiones.

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas, de los días que a continuación se indican:

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1951 - GRUPO N.º 14 CORREAS, SUELAS Y CUEROS, como ser: CORREAS belatas o similar; correas balata o similar esp. para dinamómetros de coches; especial para frenos; de suela sencilla y dobla; Tex Rope o similar; especial para sierra de contorno y correas de suela redondas; CORREONES para coser; CUEROS de ante de vaca, curtidos; imitación marroquí; curtidos engrasados; SUELA común; blanca; engrasada para ajustes y sopapas; al cromo y engrasadas y planchada para empaquetaduras.

26 SEMANAS EN BUENOS AIRES. 31 SEMANAS EN MEXICO. 64 SEMANAS EN MADRID. OVIACIONADA EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS Y ARTES DE HOLLYWOOD. YAHONA EN SANTIAGO.

Locura de Amor

EL PATITO SALVADOR SANFUENTES 2889, entre Baseañán y San Alfonso CHALECOS PARA SEÑORAS, EN LA NA PEINADA; SWEATERS PARA CABALLEROS; CHALECOS PARA COLEGIALES. Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público

PHILCO LA MEJOR RADIO -FACILIDADES DE PAGO -SERVICIO TECNICO -POLIZAS DE GARANTIA ENRIQUE DAVIS DISTRIBUIDOR AUTORIZADO SAN DIEGO 667

Mañana NORMAN ODIOS Y CELOS LUCHA MORTE

EL CORRE DE LA MUERTE

STEPHEN MCNALLY con HOWARD

CINE PALACE OVALLE LUNES 3. ROTATIVO, DESDE LAS 3 P. M. "Capitán Sangre"

"La novia del pirata" Giuliano, el bandido

HELADERAS CREDITOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843-ENTRE PISO

CALAMINA HIDRAULICA Invierte y economiza dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.

CASA ALONSO 21 DE MAYO 817 FONDO 63049 MENAJE CREDITOS MEJOR Y MAS BARATO

COMPRAR RELOJ MALO MAC IVER Esquina Esmeralda TALLER DE RELOJ

Concurso FUTBOLISTICO 1951 Organizado por SASTRERIA Enrique GUENDELMAN CUPON

DECIMAQUINTA FECHA A. Italiano - Iberia Colo Colo - Wanderers Magallanes - Everton S. Morning - Ferrobadminton U. Española - G. Cross U. Católica - U. Chile NOMBRE DIRECCION

Recorte este cupón, llénelo y mándelo por Correo o llévelo a San Diego 227, Ponga en el sobre: "Concurso Sastrería Enrique Guendelman". Podrá recibir un abrigo gratis.

SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON ENRIQUE GUENDELMAN



# "La Guerra Gaucha", con Enrique Muíño y Francisco Peirone, hoy en popular triple "Caupolicán"

Desde las 2.30 de la tarde de hoy, la Empresa Chilena Cónдор, en funciones rotativas, ofrece a todas las familias del sector San Diego, Diez de Julio, Avenida Matta, un seleccionado programa popular a \$ 6.—platea y \$ 3.—galería

## HOY ADEMÁS EL DRAMA PISTOLERO, "LA CIUDAD DESNUDA" Y ALAN LADD EN "CALCUTA"

Con un programa cinematográfico especialmente seleccionado para todas las familias del sector San Diego, Diez de Julio, Avenida Matta, la Empresa Chilena Cónдор finaliza hoy la última Popular de la temporada de invierno, ya que el Teatro Caupolicán inicia a fines de semana la décima temporada de su Circo Las Águilas Humanas 1951.



Desde las 2.30 de la tarde de hoy a \$ 6 platea y \$ 3 galería, se exhibirá la mejor película que ha producido la cinematografía argentina, "La Guerra Gaucha", con Francisco Peirone, Amalia Benoz y Enrique Muíño en los papeles principales. Además hoy se exhibirá la emocionante película por Alan Ladd "Calcuta", y Barry Fitzgerald en el drama policial de pistoleros "La Ciudad Desnuda".

Desfile artístico en "Violín Gitano"

MANANA, ALFREDO DE ANGELIS CON SU ORQUESTA TIPICA

Desfile artístico en "Violín Gitano" Atrayente es el espectáculo que presenta el "Violín Gitano", con la estrella del ritmo afrocaribeño Cuquita Carballo, y los hilariantes destellos de los excentricos musicales Hermanos Moreno. En un singular duelo de mambos y caracadas, los artistas mencionados entregan sendas creaciones en sus respectivos géneros.

Se despide ya de Chile, en este desfile, la caravana de España Fermandia Romero. Los bailarines tienen el ritmo de la orquesta de Lorenzo D'Acosta y del conjunto de Pablito Cid, con Lucy Lanny como maestra de ceremonias.

de Angells con su Orquesta Tipica. Las localidades se venderán mañana a las 10 horas a los precios de \$ 30 platea y \$ 10 galería.

En funciones rotativas se pre-

# OFRECERA HOY UN CONCIERTO RAYEN QUITRAL

Se presentará esta tarde en el Municipal, en un atrayente concierto, la renombrada soprano chilena Rayen Quitral, cuyo prestigio mundial justifica ampliamente el interés que ha despertado este recital.

El programa que interpretará servirá para apreciar a la gran cantante en diversos aspectos de su rica gama artística y de su variado registro de voz.

Andándose, entre otros autores, los nombres de Pergolesi, Franz, Durante, Verdi, Mozart y Caccini.

## Desfile artístico en "Violín Gitano"

Atrayente es el espectáculo que presenta el "Violín Gitano", con la estrella del ritmo afrocaribeño Cuquita Carballo, y los hilariantes destellos de los excentricos musicales Hermanos Moreno. En un singular duelo de mambos y caracadas, los artistas mencionados entregan sendas creaciones en sus respectivos géneros.

Se despide ya de Chile, en este desfile, la caravana de España Fermandia Romero. Los bailarines tienen el ritmo de la orquesta de Lorenzo D'Acosta y del conjunto de Pablito Cid, con Lucy Lanny como maestra de ceremonias.

de Angells con su Orquesta Tipica. Las localidades se venderán mañana a las 10 horas a los precios de \$ 30 platea y \$ 10 galería.



OFRECERAN AQUI UN "VINO DE HONOR".—Dirigentes y miembros de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ofrecerán hoy en el Teatro que esa entidad construye, en San Diego 244, un "Vino de Honor", como homenaje de gratitud a S. E. el Presidente de la Republica, Ministro de Hacienda y demás Secretarios de Estado. Este homenaje se hará extensivo a los parlamentarios, residentes y todos aquellos que han intervenido en la dictación de la ley que favorece al Teatro Chileno. La manifestación se realizará a las 19 horas y sus detalles llegarán a todo el país a través de una extensa cadena radial.

## SHELLEY WINTERS PROTAGONIZA CINTA HOY EN EL SANTA LUCIA

Shelley Winters, desempeña el rol estelar femenino en "Angel de Venganza", cinta Universal-Internacional en Technicolor, que se exhibe hoy en el Santa Lucia. Esta joven de versátil personalidad y cálida voz, fué a Hollywood con el decidido propósito de consultar el triunfo no obstante las

dificultades por que pasó, logró ver su ambición realizada. Su actual situación dista mucho de ser la de una artista dispuesta a aceptar cualquier papel, como hace tres años, época en que conquistó sus primeros laurees cinematográficos.

## "DUELO AL SOL" HA SIDO FILMADA EN TECNICOLOR

Un tema recio y que se sale de los moldes usuales puestos en prácticas por el cine de Hollywood, tiene la película "Duelo al sol", que será estrenada en Chile gracias a las negociaciones exclusivas que ha realizado Distribuidora D. I. A.

"Duelo al sol" tiene un reparto excepcional que lleva a siete astros del celuloide como son Jennifer Jones, Gregory Peck, Herbert Marshall, Lillian Gish, Lionel Barrymore, Walter Huston y Joseph Cotten.

Esano a Nelly Darén, al actor de carácter Mario Baroffio, y a los cómicos Villita y Semillita, además de la intervención del famoso volante argentino Juan Gálvez, quien brinda demostraciones de su singular pericia al intervenir en una prueba automovilística de grandes emociones.

**HOY** *tarde y noche* **IMPERIO**

Se inicia la 9.a y ULTIMA SEMANA de la sensación teatral del año!

**"LOS ARBOLES MUEREN DE PIE"**

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO: "EL GANGSTER Y EL PASTOR" de LEE WILSON.

Un estreno exclusivo en Chile para hoy el cine Lux, al presentar la película "Bolidos de acero". Esta cinta, de tema automovilístico y con escenas de buen humor, tiene como principales intérpretes al galán Ricardo Pas-

## "BOLIDOS DE ACERO" IRA EN ESTRENO HOY AL TEATRO LUX

Un estreno exclusivo en Chile para hoy el cine Lux, al presentar la película "Bolidos de

Esta cinta, de tema automovilístico y con escenas de buen humor, tiene como principales intérpretes al galán Ricardo Pas-

**HOY** *tarde y noche* **ROTATIVO DE 215 CLUB de SEÑORAS 12 P.M.**

¡Esta es la historia de una mujer y los tres hombres que perdieron la cabeza por ella!

¡Yo le hice... ahora yo lo destruiré!

¡Culpable del único pecado que ninguno mujer jamás perdona!

GRAN PRODUCCION M.G.M. en colores por **TECHNICOLOR**

GREEN WALTER WINN GABSON PINGON ROBERT YOUNG CUMBRES DE SOBERBIA JAVIER LEIGH

BETTE DAVIS BARRY SULLIVAN **"LA EGOISTA"**

**HOY BANDERA** *tarde y noche*

**Y...SE HIZO JUSTICIA**

Primer Gran Premio en el festival internacional de Venecia 1950

¡Felamada por la critica ecraan! **EL PUBLICO: Ercilla: EXCELENTE MUY BUENA MUY BUENA**

Distribuye: "LEO FILMS"

**HOY VICTORIA**

¡EL MÁS TRÁGICO AMOR QUE RECUERDA LA HISTORIA!

**BETTE DAVIS ERROL FLYNN**

con OLIVIA DE HAVILLAND

**MI REINO POR UN AMOR**

DONALD CRISP ALAN HALE VINCENT PRICE HENRY STEPHENSON

Dirigida por MICHAEL CURTIZ

Es un film WARNER BROS.

**TEATRO MUNICIPAL RAYEN QUITRAL**

LA GRAN SOPRANO CHILENA

HOY LUNES, 6.45 P. M. UNICO CONCIERTO

Al piano: CARLOS OXLEY

**Manana REAL** *tarde y noche*

UNA COMEDIA LLENA DE LOCURAS Y DE ALGO MAS QUE PICARDIA....

¡LA RISIA LE HARA PERDER LA RAZON... CON EL "LOCO" DEL BASTON!

Juan Carlos **THORRY**

Concierto de **BASTON**

con OSVALDO MIRANDA AMALIA GADE DIANA MAGGI

PELICULAS ARGENTINAS (CHILE)

**MANANA AUDITORIUM**

EL BALLET RUSO DEL CORONEL BASIL En **"EL LAGO DE LOS CISNES"** (De Tchaikowski)

Y SU ORIGINAL Y ULTIMO BALLET **"EL BAILE DE LOS CADETES"** (Música de Strauss)

**Danza Sinfonía**

Y LA ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA. DIRIGIDA POR JOSEF KRIPS EN LA INMORTAL OBRA DE SCHUBERT **"LA SINFONIA INCONCLUSA"**

ACTUACION ESPECIAL DE "PABLO CASALS"

Distribuye: "LEO FILMS"

**COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A.**

LOS MEJORES ESPECTACULOS **HOY** EN LOS MEJORES TEATROS

<b>CENTRAL</b> Fono: 33555 3, 6.30 y 9.45 P. M. "NACIDA AYER" Judy Holiday (Sólo mayores)	<b>SANTA LUCIA</b> Fono: 36556 3, 6.30 y 9.45 P. M. ANGEL DE VENGANZA Joel Mc Crea y Shelley Winters (Mayores y menores)	<b>CONTINENTAL</b> Fono: 60735 3, 6.30 y 9.45 P. M. "EL CORREO DE LA MUERTE" Alexis Smith (Sólo mayores)
<b>CERVANTES</b> Fono: 88569 3, 6.30 y 9.45 P. M. ¡El público la reclama! (sólo mayores), Alida Valli "AGONIA DE AMOR"	<b>FLORIDA</b> Fono: 32783 3, 6.30 y 10 P. M. HEROES DEL MAR John Mills (Sólo mayores)	<b>BANDERA</b> Fono: 89111 3.10, 6.30 y 10 P. M. ¡Gran Premio 1950 del Festival de Venecia! (Sólo mayores) "Y SE HIZO JUSTICIA"
<b>IMPERIO</b> Fono: 32627 6.30 y 9.45 P. M. Cia. Alejandro Flores "LOS ARBOLES MUEREN DE PIE"	<b>AUDITORIUM</b> Fono: 84688 3, 6.30 y 10 P. M. La obra maestra de Louis Jovet (sólo mayores) "EL FIN DEL DIA"	<b>NORMANDIE</b> Fono: 81372 2.30, 6 y 9.30 P. M. "SU ULTIMA MISION" y "DEL ODO NACIO EL AMOR" (Sólo mayores)
<b>ORIENTE</b> Fono: 41345 6.30 y 9.30 P. M. EL CORREO DE LA MUERTE Alexis Smith (Sólo mayores)	<b>EL GOLF</b> Fono: Calf (498) 257 6.40 y 10 P. M. EL TEMIBLE ROBIN HOOD John Derek (Mayores y menores)	<b>ALCAZAR</b> Fono: 80122 6.30 y 9.30 P. M. NACIDA AYER Judy Holiday (Sólo mayores)
<b>PORTUGAL</b> Fono: 34815 Rotativas populares desde las 5.30 P. M. MAMA INES, LA BATALLA DEL RIEL Y EL GALLO GIRO	<b>BRASIL</b> Fono: 80208 6.15 y 9.15 P. M. TRAIDORA Y MORTAL Y UN CRIMEN DIVERTIDO	

**TEATRO PEDRO DE VALDIVIA** *Proxima Inauguración*



BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Redactado a las 22 horas del día 3 de septiembre de 1951.)

Lluvias y chubascos locales se han registrado desde Cauhin al sur. En el centro del país estuvo despejado, y con nubladillos locales en la región norte.

APRECIACION GENERAL

Después de lluvias y chubascos que se observaron desde Talcahuano al sur, el tiempo tiende a mejorar en esas zonas. En el resto del país, buenas condiciones atmosféricas, con un ligero aumento de la nubosidad.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste. Comarvenosa. 4-5.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno, algo nuboso. Vientos del suroeste. CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

SUR A CHILE.—Lluvias y chubascos locales. Vientos del oeste y suroeste.

CHAUFO A SVANQUELITAS.—Nublados locales y parciales. Precipitaciones aladas. Vientos del suroeste. PUNTA ARENAS.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 2) — Máxima: 22,7 grados a las 17 horas.—Mínima: 6,0 a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 2) —Máxima: 88 por ciento a las 7.30 horas.—Mínima: 22 por ciento a las 18.30 horas.

SOL. (Día 3) —Salida: a las 6.59 horas.—Puesta: a las 18.28 horas.

LUNA. (Día 3) —Salida: a las 7.57 horas.—Puesta: a las 20.45 horas.

Fase: Cuarto creciente el día 8.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE Reciben Prevision del Tiempo. (FONO 95753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 1.º DE SEPTIEMBRE AL 8 DE SEPTIEMBRE)

FARMACIA: UBICACION: FARMACIA: UBICACION:

Santa Lucia... Independencia 815. Ochoena... Agustina 3120. Nueva Lira... P. M. Viracosta 1920.

NOTA.—De acuerdo con el Art. 81 del Reglamento de Farmacias el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade

1.—ALHAJAS. JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supe...

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780. Relojes...

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empuje, objetos arte. Pa...

NOVIOS: para argollas. Fábrica Sostin, Nueva York N.º 66. 4-5.

JOYERIA, RELOJERIA, FRANCISCO POMA M., Moneda 1168. Teléfono 81287. H.A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 quilates, \$ 2.000 par. Com...

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, \$ 560; mediana, \$ 600; grande, \$ 720; lagrimas, \$ 240; con clips, \$ 280; con arco...

VARAS para peroratos, 2,50 metros, largo, mínimo \$ 2; despacho Adolfo Schwarzenberg, Valdivia, Casilla 279. Mande cheque o giro. 5-5.

2.—ARBOLES. PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR. No deje de la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su produc...

VARAS para peroratos, 2,50 metros, largo, mínimo \$ 2; despacho Adolfo Schwarzenberg, Valdivia, Casilla 279. Mande cheque o giro. 5-5.

PERMANENTES

ONDAS ANCHAS \$60 RIZOS \$100 GRANDES \$140

Lucen mucho más. Punte 555 Fono 68342 (altos Camisiera Barcelona) ex. Sto. Domingo. NO CONFUNDA

TUCUYO ASARGADO

\$ 25.— metro

DEPOSITO Sto. DOMINGO 855

ACERO

PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE

S. SACK

SAN PABLO 1179 MORANDE 417 V. MACKENNA 1648

PROPOSTA PUBLICA

Para el 12 de Septiembre, a las 16 horas, se solicitan propuestas publicas por:

30.000 kilos de algodón en rama tipo Tanguls o similar 5/8", para fabricación de algodón hidrófilo.

Bases y antecedentes en el Depto. Central de Compras de la Beneficencia, Avenida Matta 644 — Sección Adquisiciones.

EL JEFE

ESTANTES CAMAS

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

\$2300.— con cortinas

Carra BRONCELAN

SAN PABLO 2715

AGENCIA de "LA NACION"

ROBERTO CARRASCO O. MAULE N.º 1006

3.—ARMAS. CAZA. PESCA.

CANAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego", San Diego 59. 1-3-Mz-52

COMPRO ARMAS, ocasión. San Diego 59. 1-3-Mz-52

SURF-CASTING: La pesca de mar con caña de lanzamiento. Practi...

CANAS americanas, japonesas y nacionales, todas clases pesca en el mar, lagos, ríos, carretes, líneas...

JOYERIA, RELOJERIA, FRANCISCO POMA M., Moneda 1168. Teléfono 81287. H.A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

TERNOS llimpios. Trabajo perfecto. Entrega cinco días. Merced 618. H.A.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex", 470, San Antonio 470. H.A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardí, neras, todos cerrados, \$ 140. Bata, \$ 180. FÁ ica "Chacocosty", San Diego 645. Remboloso. H.A.

BOQUERIA "SAN AGUSTIN"

Miranda 421. Calzados hecho mano, para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 3311. H.A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardí, neras, todos cerrados, \$ 140. Bata, \$ 180. FÁ ica "Chacocosty", San Diego 645. Remboloso. H.A.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY Broncopulmonares. Estómago Higado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barros 57. 20-XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Higado, Co. razón. Pulmón. Consultas: 5-6. Nataliel 457. Teléfono 80691.

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 82222. De 11 a 2.º de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. 5/7.

CLINICA GRACIELA AGUILERA Ginecología, enfermedades se. ñoras. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consultas diarias. 4.º. Fono 82910. Rosas 2317. 31-XII

R. MARIN VIVADO Ano, Recto, Hemorroides, Varico. ces. Agustinas 2341. Fono 93107. 3 adelante. 9-IX

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Veneréas. 4-IX Carmen 703. 34848.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

DARIO SEPULVEDA Piel niños. Alergia infantil. Guayaquíl 34. De 4 a 5. Fono 33132.

ALFREDO WEIDENLAUFER Niños. Bellavista 185. Consulta 5-8. Teléfono 37862. 24-IX

ATENCION MEDICA DE URGENCIA A DOMICILIO Honorarios módicos. Fono 49128. Honorarios módicos. Fono 49128.

GRINSCHPUN Medicina interna. Geriatria (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs.: 1.45-4.15. 33658.

ROGER LAMAS Piel-Veneréas. Puente 776. 2-4. 26-IX.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Hue. len N.º 290. Providencia. SIC

DR. ERNANI PARODI Piel-Veneréas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-IX.

